



# PERFORMER DELUXE

## CHARCOAL GRILL OWNER'S GUIDE

- EN Read owner's guide before using the barbecue.
- ES Lea la guía del propietario antes de usar la barbacoa.
- FR Veuillez lire le manuel du propriétaire avant d'utiliser le barbecue.
- IT Leggere la guida del proprietario prima di usare il barbecue.
- PT Ler o guia de utilização antes de utilizar a churrasqueira.

ASSEMBLY • MONTAJE • ASSEMBLÉE • MONTAGGIO • MONTAGEM  pg. 6

**YOU MUST READ THIS OWNER'S GUIDE BEFORE OPERATING YOUR GAS BARBECUE**

### **⚠ DANGER**

If you smell gas:

1. Shut off gas to the appliance.
2. Extinguish any open flames.
3. Open lid.
4. If odour continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or your fire service.

Leaking gas may cause a fire or explosion, which can cause serious bodily injury or death, or damage to property.

### **⚠ WARNING:**

1. Do not store or use petrol or other flammable vapours and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
2. A gas supply cylinder not connected for use should not be stored in the vicinity of this or any other appliance.

**⚠ WARNING:** Follow all leak-check procedures carefully in this manual prior to barbecue operation. Do this even if barbecue was dealer-assembled.

**⚠ WARNING:** Do not try to light the WEBER gas barbecue without first reading the "Lighting" instructions in this manual.

### **INFORMATION FOR THE INSTALLER:**

This manual must remain with the owner, who should keep it for future use.

**ONLY TO BE USED OUTDOORS.**



**53553**  
EN / ES / FR / IT / PT  
10/19/22

EN

ES

FR

IT

PT

FAILURE TO HEED THESE DANGER, WARNING AND CAUTION STATEMENTS MAY CAUSE SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH, OR A FIRE OR EXPLOSION RESULTING IN DAMAGE TO PROPERTY.

- ⚠ SAFETY SYMBOLS ( ⚠ ) will alert you to important SAFETY information.
- ⚠ Signal words DANGER, WARNING, or CAUTION will be used with the SAFETY SYMBOL.
- ⚠ DANGER will identify the most serious hazard.
- ⚠ Please read all safety information contained in this Owner's Guide before operating this grill.

#### ⚠ DANGERS

- ⚠ Do not use this grill under any overhead combustible structure.
- ⚠ Improper assembly may be dangerous. Please follow the assembly instructions in this manual. Do not use grill unless all parts are in place. Make sure either the ash-catcher is properly attached to the legs underneath the bowl of the grill, or the high-capacity ash-catcher is in place, before lighting the grill.
- ⚠ Combustible materials should never be within 60 cm of the top, bottom, back or sides of the grill.
- ⚠ Do not lean over the grill when lighting the gas burner.
- ⚠ Do not use the grill in high winds.
- ⚠ Do not operate the grill if a gas leak is present.
- ⚠ Do not use a flame to check for gas leaks.
- ⚠ Should the burner go out at any time during operation, turn gas tank valve off. Remove lid and wait five minutes before attempting to relight, using the lighting instructions outlined in this manual.
- ⚠ Do not attempt to disconnect the gas regulator from the tank or any gas fitting while the grill is in use.
- ⚠ Use only the LP gas regulator that is supplied with your grill.

#### ⚠ WARNINGS

- ⚠ Follow regulator connection instructions for your type of gas grill.
- ⚠ Do not store a spare or disconnected LP disposable cartridge under or near this grill.
- ⚠ Keep the grill on a secure, level surface at all times, clear of combustible materials.
- ⚠ Do not put a grill cover or anything flammable on or in the storage area under the grill.
- ⚠ Always remove the lid before lighting the gas burner either manually or with the igniter. Lid must remain OFF until charcoal is fully ignited.
- ⚠ Use correct grill tools with long, heat-resistant handles.
- ⚠ Some models may include the TUCK-AWAY lid holder feature. The TUCK-AWAY lid holder is used to store the lid while checking on or turning your food. Do not use the TUCK-AWAY lid holder as a handle to lift or move the grill. Do not place a hot lid on carpeting or grass. Do not hang the lid on the bowl handle.
- ⚠ Handle and store hot electric starters carefully.
- ⚠ Keep electrical wires and power cables away from the hot surfaces of the grill and away from high-traffic areas.
- ⚠ After a period of storage and/or non-use, check for gas leaks and burner obstructions before using. See instructions in this manual for correct procedures.
- ⚠ The conversion or attempted use of natural gas in this grill is dangerous and will void your warranty.
- ⚠ A dented or rusty LP disposable cartridge may be hazardous and should be checked by your liquid propane supplier. Do not use an LP disposable cartridge with a damaged valve.
- ⚠ Although your LP disposable cartridge may appear to be empty, it may still contain gas. The LP disposable cartridge should be transported and stored accordingly.
- ⚠ Use heat-resistant barbecue mitts or gloves (conforming to EN 407, Contact Heat rating level 2 or greater) while cooking, adjusting air vents (dampers), adding charcoal, and handling thermometer or lid.
- ⚠ If you see, smell or hear gas escaping from the LP disposable cartridge:
  1. Get away from the LP disposable cartridge.
  2. Do not attempt to correct the problem yourself.
  3. Call your Fire Department.

#### ⚠ CAUTIONS

- ⚠ Lining the bowl with aluminium foil will obstruct the air flow. Instead, use a drip pan to catch drippings from meat when cooking using the indirect method.
- ⚠ Using sharp objects to clean the cooking grate or remove ashes will damage the finish.
- ⚠ Using abrasive cleaners on the cooking grates or the grill itself will damage the finish.
- ⚠ The grill should be thoroughly cleaned on a regular basis.

Thank you for purchasing a WEBER product. Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 ("WEBER") prides itself on delivering a safe, durable, and reliable product.

This is WEBER's Voluntary Warranty provided to you at no extra charge. It contains the information you will need to have your WEBER product repaired in the unlikely event of a failure or defect.

**Pursuant to applicable laws, the customer has several rights in case the product is defective. Those rights include supplementary performance or replacement, abatement of the purchasing price, and compensation. In the European Union, for example, this would be a two-year statutory warranty starting on the date of the handover of the product. These and other statutory rights remain unaffected by this warranty provision. In fact, this warranty grants additional rights to the Owner that are independent from statutory warranty provisions.**

## WEBER'S VOLUNTARY WARRANTY

WEBER warrants, to the purchaser of the WEBER product (or in the case of a gift or promotional situation, the person for whom it was purchased as a gift or promotional item), that the WEBER product is free from defects in material and workmanship for the period(s) of time specified below when assembled and operated in accordance with the accompanying Owner's Manual. (Note: If you lose or misplace your WEBER Owner's Manual, a replacement is available online at [www.weber.com](http://www.weber.com), or such country-specific website to which Owner may be redirected.) Under normal, private single family home or apartment use and maintenance, WEBER agrees within the framework of this warranty to repair or replace defective parts within the applicable time periods, limitations, and exclusions listed below. TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS EXTENDED ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER AND IS NOT TRANSFERABLE TO SUBSEQUENT OWNERS, EXCEPT IN THE CASE OF GIFTS AND PROMOTIONAL ITEMS AS NOTED ABOVE.

## OWNER'S RESPONSIBILITIES UNDER THIS WARRANTY

To ensure trouble-free warranty coverage, it is important (but it is not required) that you register your WEBER product online at [www.weber.com](http://www.weber.com), or such country-specific website to which Owner may be redirected. Please also retain your original sales receipt and/or invoice. Registering your WEBER product confirms your warranty coverage and provides a direct link between you and WEBER in case we need to contact you.

The above warranty only applies if the Owner takes reasonable care of the WEBER product by following all assembly instructions, usage instructions, and preventative maintenance as outlined in the accompanying Owner's Manual, unless the Owner can prove that the defect or failure is independent of non-compliance with the above mentioned obligations. If you live in a coastal area, or have your product located near a pool, maintenance includes regular washing and rinsing of the exterior surfaces as outlined in the accompanying Owner's Manual.

## WARRANTY HANDLING / EXCLUSION OF WARRANTY

If you believe that you have a part which is covered by this Warranty, please contact WEBER Customer Service using the contact information on our website ([www.weber.com](http://www.weber.com), or such country-specific website to which Owner may be redirected). WEBER will, upon investigation, repair or replace (at its option) a defective part that is covered by this Warranty. In the event that repair or replacement are not possible, WEBER may choose (at its option) to replace the grill in question with a new grill of equal or greater value. WEBER may ask you to return parts for inspection, shipping charges to be pre-paid.

This WARRANTY lapses if there are damages, deteriorations, discolourations, and/or rust for which WEBER is not responsible caused by:

- Abuse, misuse, alteration, modification, misapplication, vandalism, neglect, improper assembly or installation, and failure to properly perform normal and routine maintenance;
- Insects (such as spiders) and rodents (such as squirrels), including but not limited to damage to burner tubes and/or gas hoses;
- Exposure to salt air and/or chlorine sources such as swimming pools and hot tubs/spas;
- Severe weather conditions such as hail, hurricanes, earthquakes, tsunamis or surges, tornadoes or severe storms.

The use and/or installation of parts on your WEBER product that are not genuine WEBER parts will void this Warranty, and any damages that result hereby are not covered by this Warranty. Any conversion of a gas grill not authorized by WEBER and performed by a WEBER authorized service technician will void this Warranty.

## REPLACEMENT HOSE, REGULATOR AND VALVE ASSEMBLY

**⚠ IMPORTANT NOTICE: We recommend that you replace the gas hose assembly on your WEBER gas barbecue every 5 years. Some countries may have requirements that the gas hose be replaced within less than 5 years, in which case that country's requirement would take precedence.**

**For replacement hose, regulator, and valve assemblies, contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log on to [www.weber.com](http://www.weber.com).**

## PRODUCT WARRANTY PERIODS

Bowl, lid, and center ring:  
10 years, rust through/burn through

ONE-TOUCH cleaning system:  
5 years, rust through/burn through

Plastic components:  
5 years, excluding fading or discolouration

All remaining parts:  
2 years

## DISCLAIMERS

**APART FROM THE WARRANTY AND DISCLAIMERS AS DESCRIBED IN THIS WARRANTY STATEMENT, THERE ARE EXPLICITLY NO FURTHER WARRANTY OR VOLUNTARY DECLARATIONS OF LIABILITY GIVEN HERE WHICH GO BEYOND THE STATUTORY LIABILITY APPLYING TO WEBER. THE PRESENT WARRANTY STATEMENT ALSO DOES NOT LIMIT OR EXCLUDE SITUATIONS OR CLAIMS WHERE WEBER HAS MANDATORY LIABILITY AS PRESCRIBED BY STATUTE.**

**NO WARRANTIES SHALL APPLY AFTER THE APPLICABLE PERIODS OF THIS WARRANTY. NO OTHER WARRANTIES GIVEN BY ANY PERSON, INCLUDING A DEALER OR RETAILER, WITH RESPECT TO ANY PRODUCT (SUCH AS ANY "EXTENDED WARRANTIES"), SHALL BIND WEBER. THE EXCLUSIVE REMEDY OF THIS WARRANTY IS REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PART OR PRODUCT.**

**IN NO EVENT UNDER THIS VOLUNTARY WARRANTY SHALL RECOVERY OF ANY KIND BE GREATER THAN THE AMOUNT OF THE PURCHASE PRICE OF THE WEBER PRODUCT SOLD.**

**YOU ASSUME THE RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE, OR INJURY TO YOU AND YOUR PROPERTY AND/OR TO OTHERS AND THEIR PROPERTY ARISING OUT OF THE MISUSE OR ABUSE OF THE PRODUCT OR FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS PROVIDED BY WEBER IN THE ACCOMPANYING OWNER'S MANUAL.**

**PARTS AND ACCESSORIES REPLACED UNDER THIS WARRANTY ARE WARRANTED ONLY FOR THE BALANCE OF THE ABOVE MENTIONED ORIGINAL WARRANTY PERIOD(S).**

**THIS WARRANTY APPLIES TO PRIVATE SINGLE FAMILY HOME OR APARTMENT USE ONLY AND DOES NOT APPLY TO WEBER GRILLS USED IN COMMERCIAL, COMMUNAL OR MULTI-UNIT SETTINGS SUCH AS RESTAURANTS, HOTELS, RESORTS, OR RENTAL PROPERTIES.**

**WEBER MAY FROM TIME TO TIME CHANGE THE DESIGN OF ITS PRODUCTS. NOTHING CONTAINED IN THIS WARRANTY SHALL BE CONSTRUED AS OBLIGATING WEBER TO INCORPORATE SUCH DESIGN CHANGES INTO PREVIOUSLY MANUFACTURED PRODUCTS, NOR SHALL SUCH CHANGES BE CONSTRUED AS AN ADMISSION THAT PREVIOUS DESIGNS WERE DEFECTIVE.**

Refer to International Business Units list at the end of this Owner's Manual for additional contact information.

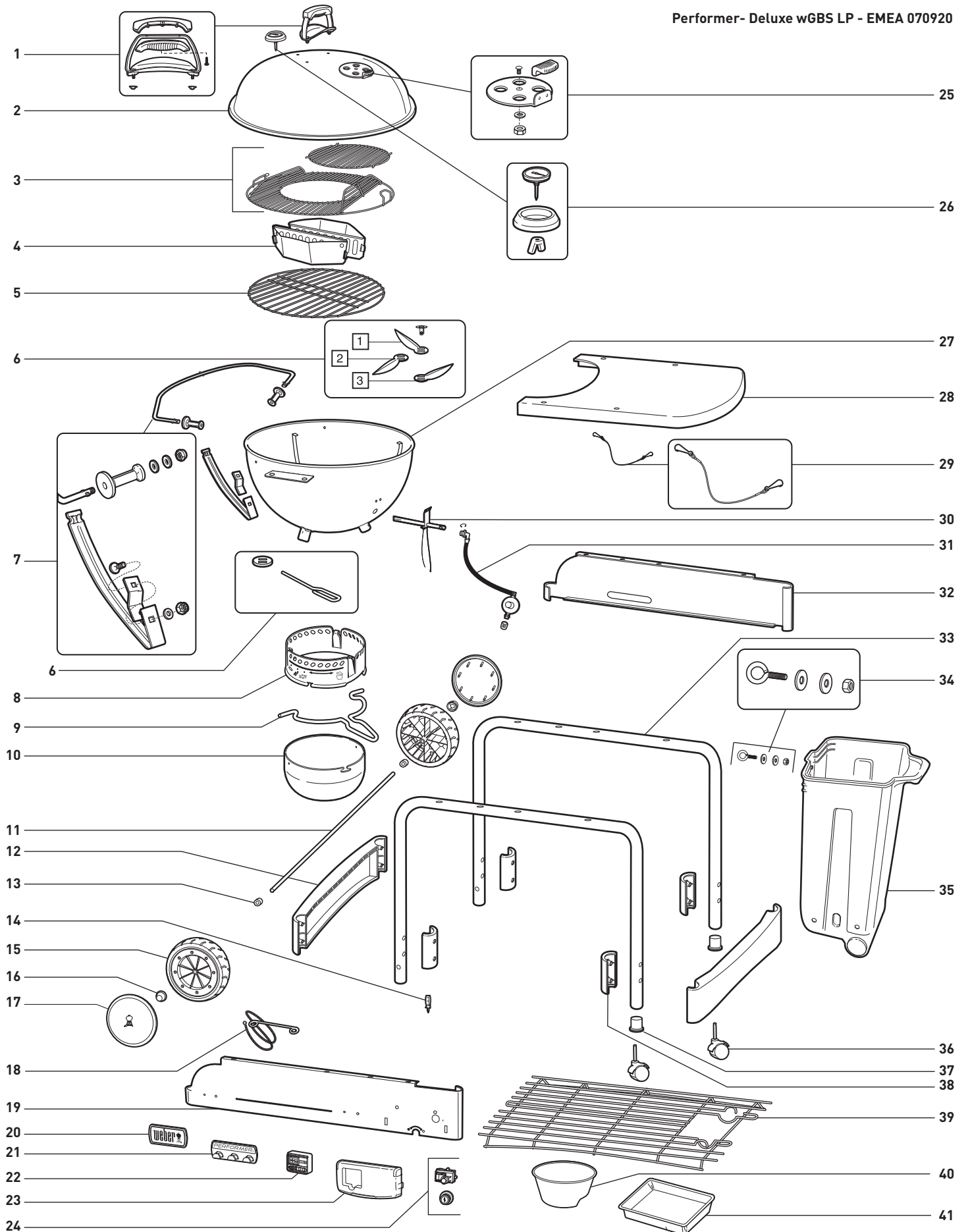
## CONSUMPTION DATA

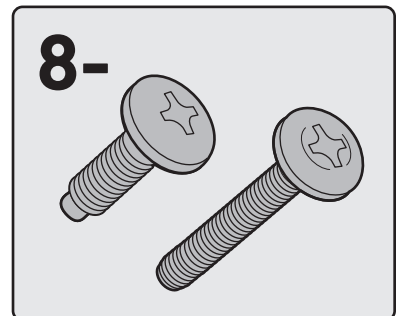
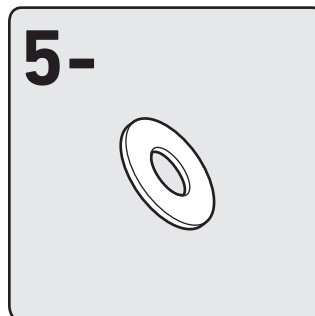
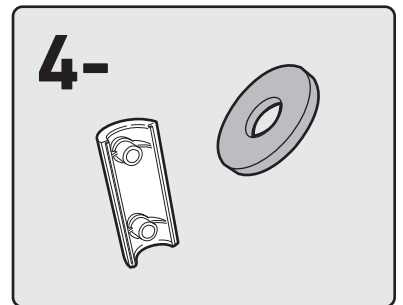
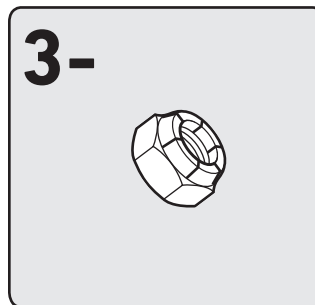
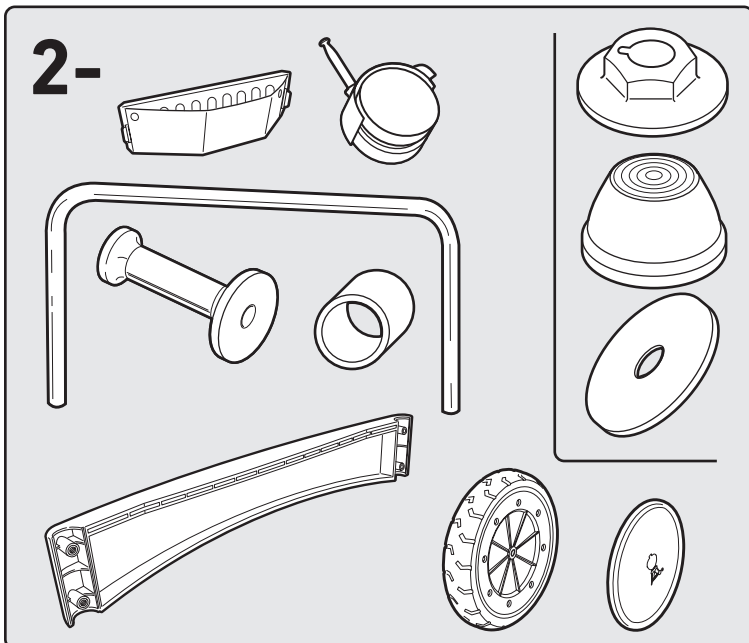
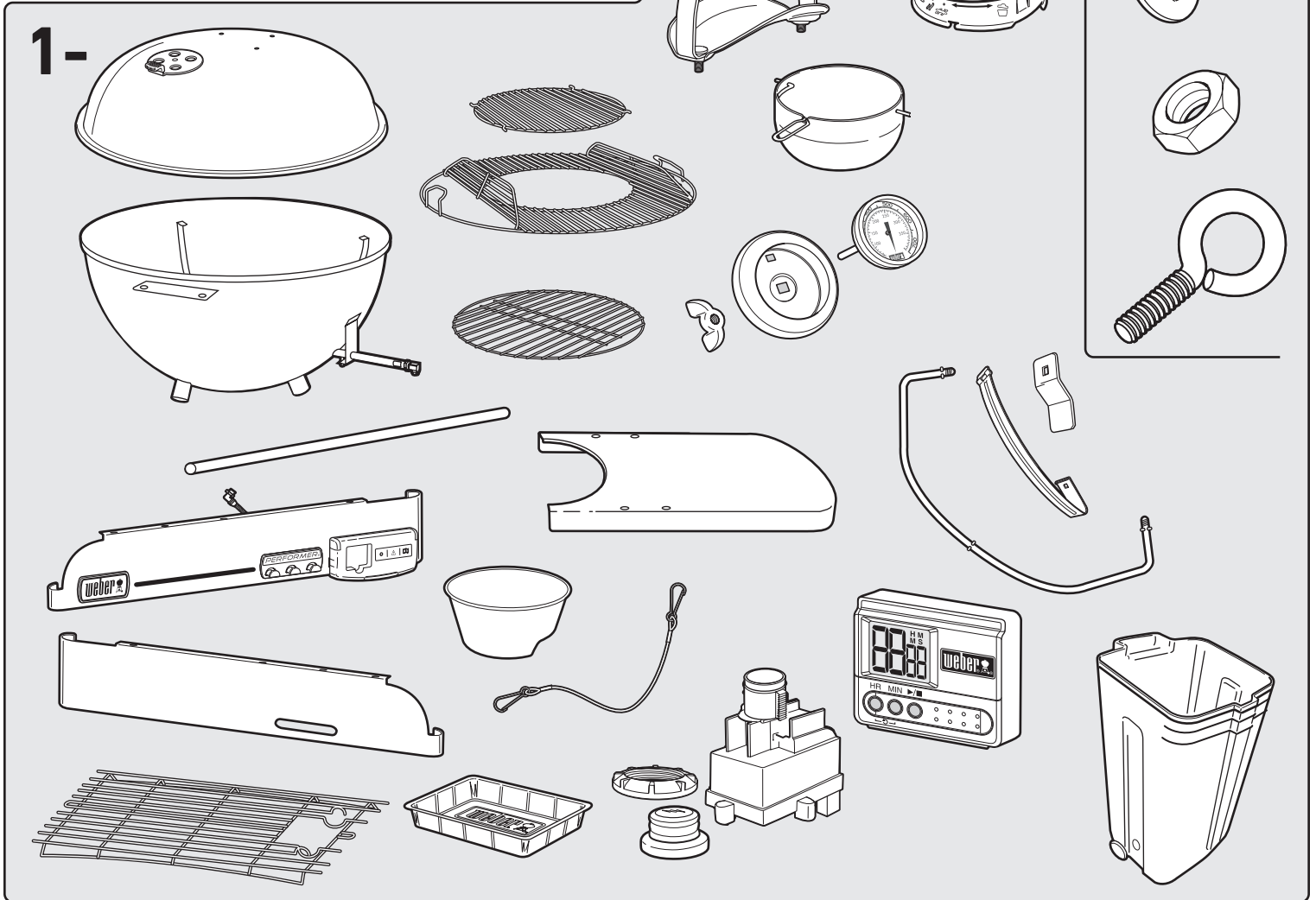
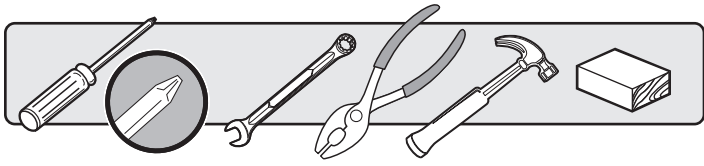
Lighting Burner. Max

Cartridge	kW	g/h
	2.6	192

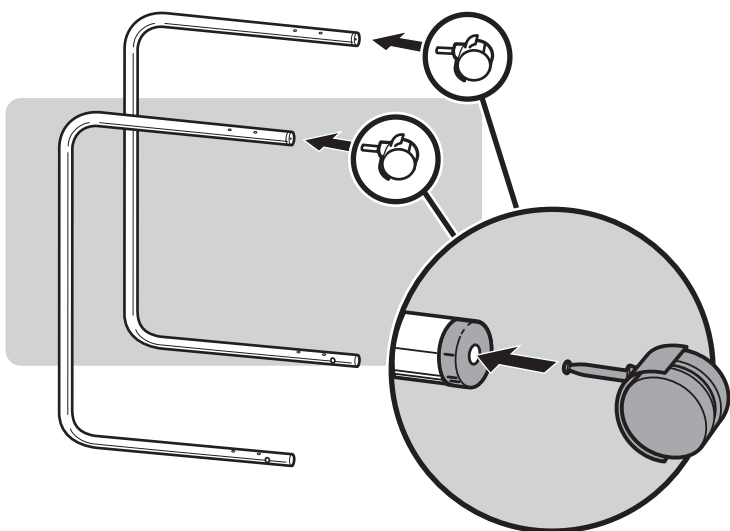
EXPLODED VIEW • VISTA EN DESPIECE ORDENADO • VUE ÉCLATÉE • VISTA ESPLOSO • VISTA EXPANDIDA

Performer- Deluxe wGBS LP - EMEA 070920

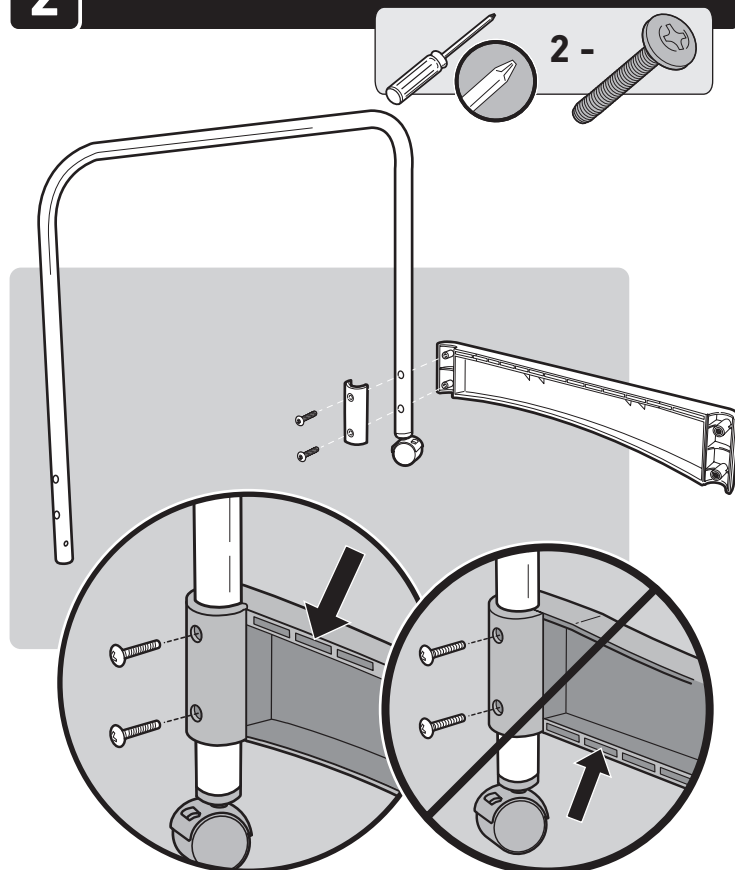




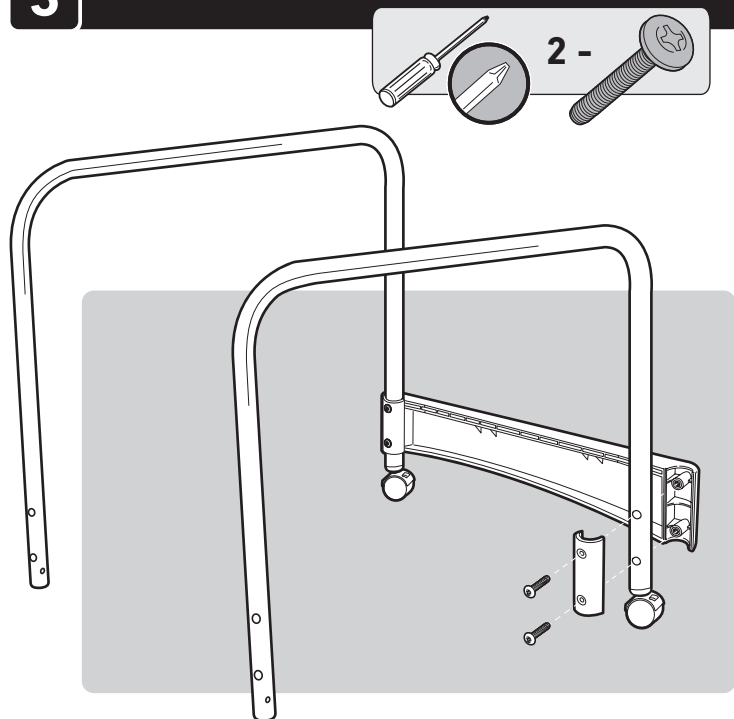
1



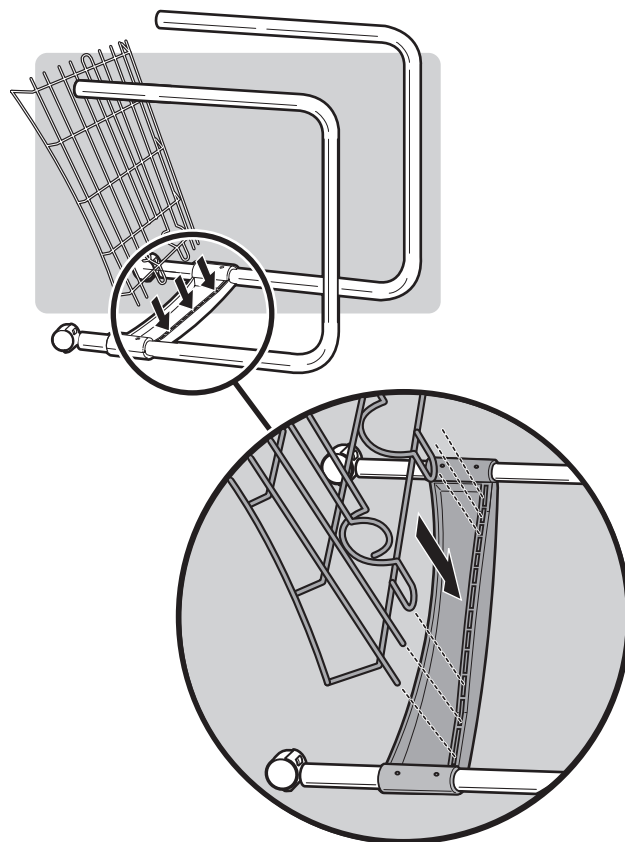
2



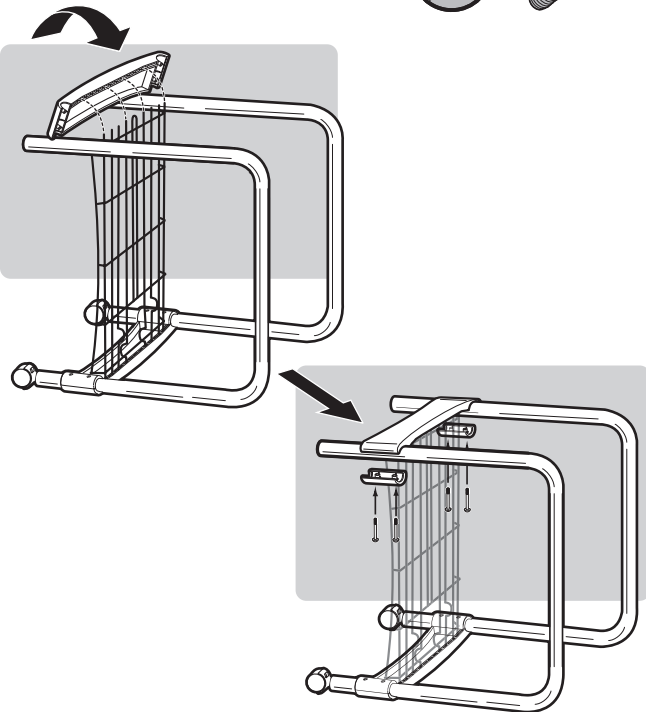
3



4



5



6



EN

⚠ **IMPORTANT: Be sure to insert wheel spacer before continuing.**

ES

⚠ **IMPORTANTE:** Asegúrese de que inserta el espaciador de la rueda antes de continuar.

FR

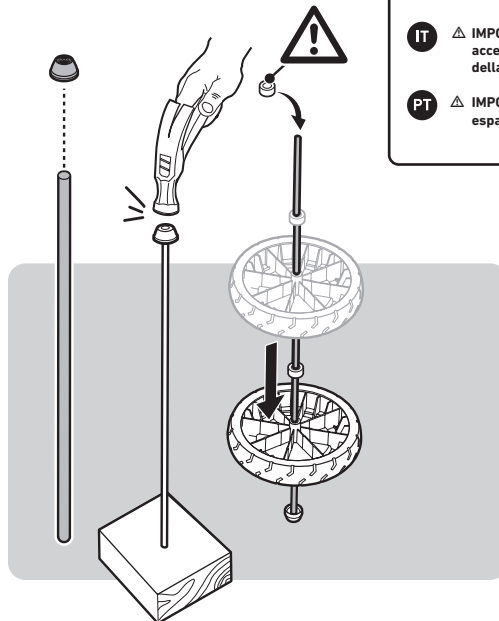
⚠ **IMPORTANT :** Veillez à insérer l'entretoise de roue avant de continuer.

IT

⚠ **IMPORTANTE:** Prima di continuare, accertarsi di aver inserito lo spaziatore della ruota.

PT

⚠ **IMPORTANTE:** Certifique-se de que insere o espaçador de roda antes de prosseguir.



7

EN

⚠ **IMPORTANT: Be sure to insert wheel spacer before continuing.**

ES

⚠ **IMPORTANTE:** Asegúrese de que inserta el espaciador de la rueda antes de continuar.

FR

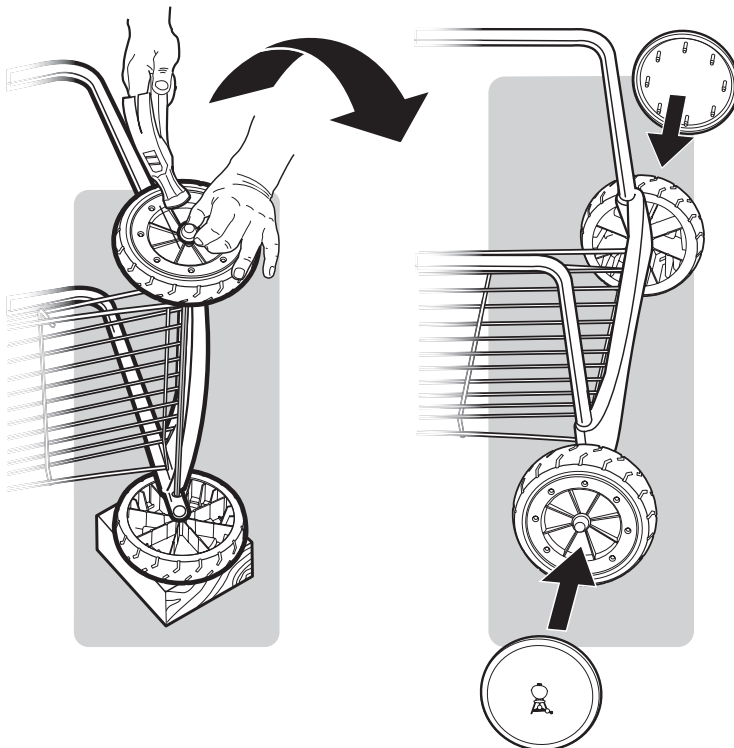
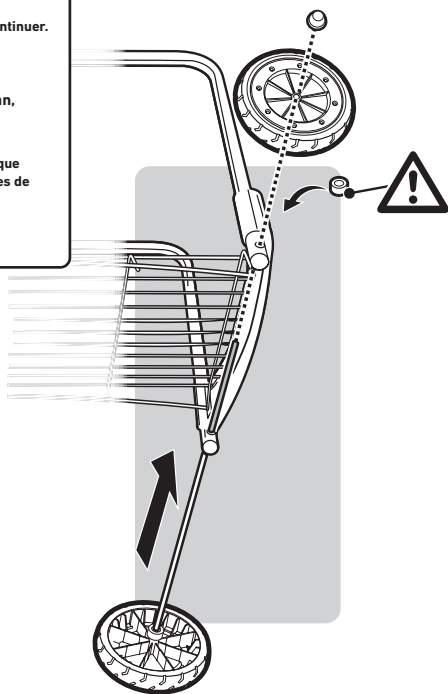
⚠ **IMPORTANT :** Veillez à insérer l'entretoise de roue avant de continuer.

IT

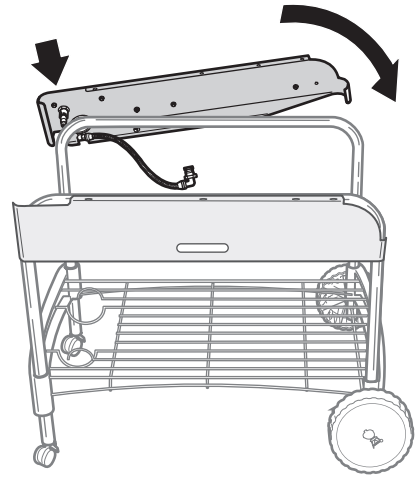
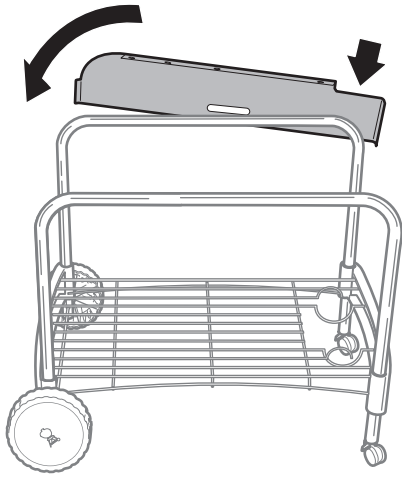
⚠ **TÄRKEÄÄ:** Varmista, että pyöränlevynys on paikallaan, ennen kuin jatkat.

PT

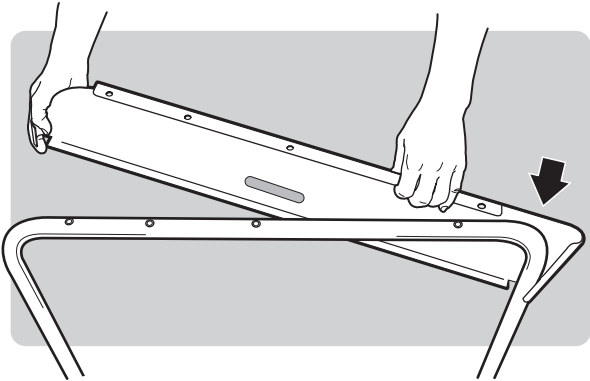
⚠ **IMPORTANTE:** Certifique-se de que insere o espaçador de roda antes de prosseguir.



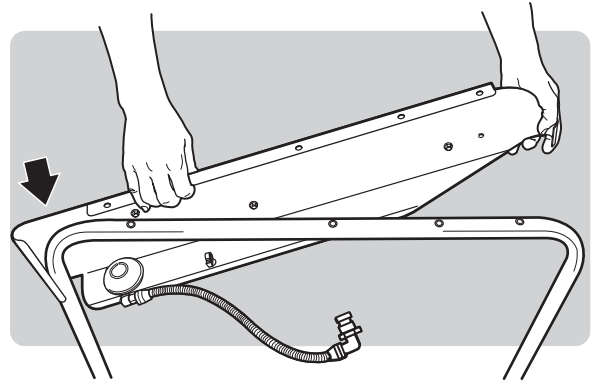
8



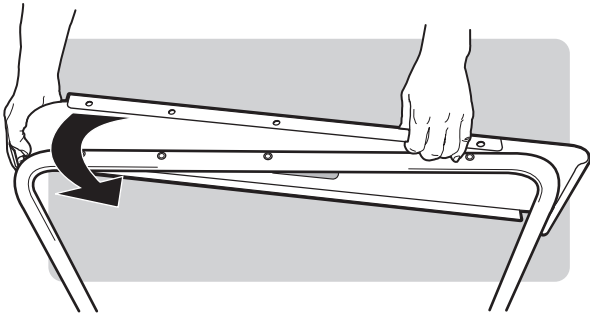
A



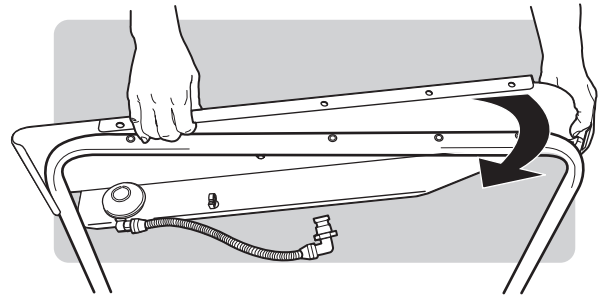
A



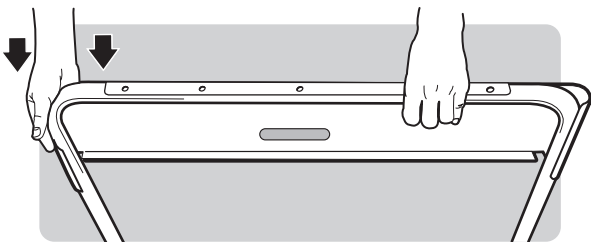
B



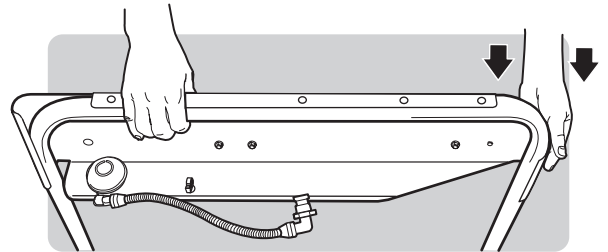
B



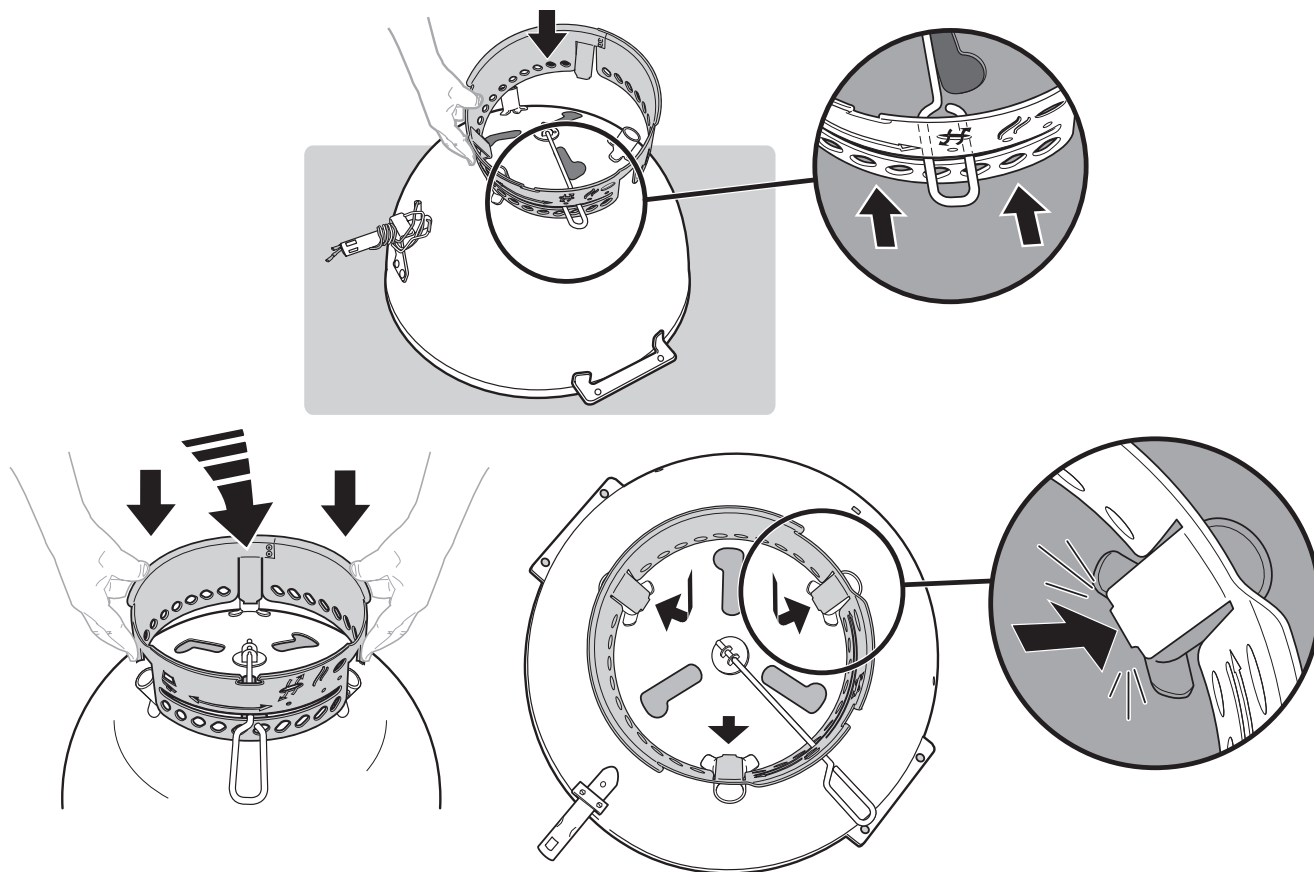
C



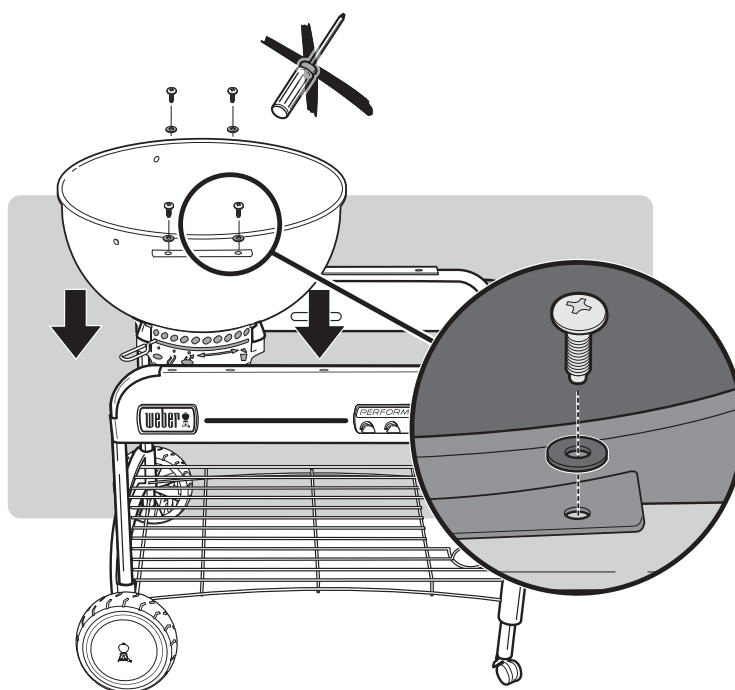
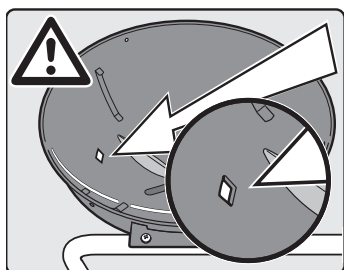
C



9



10



**EN** ⚠ **Finger Tighten Only.**  
Do not fully tighten any of the screws before both the table and bowl assembly have been installed.

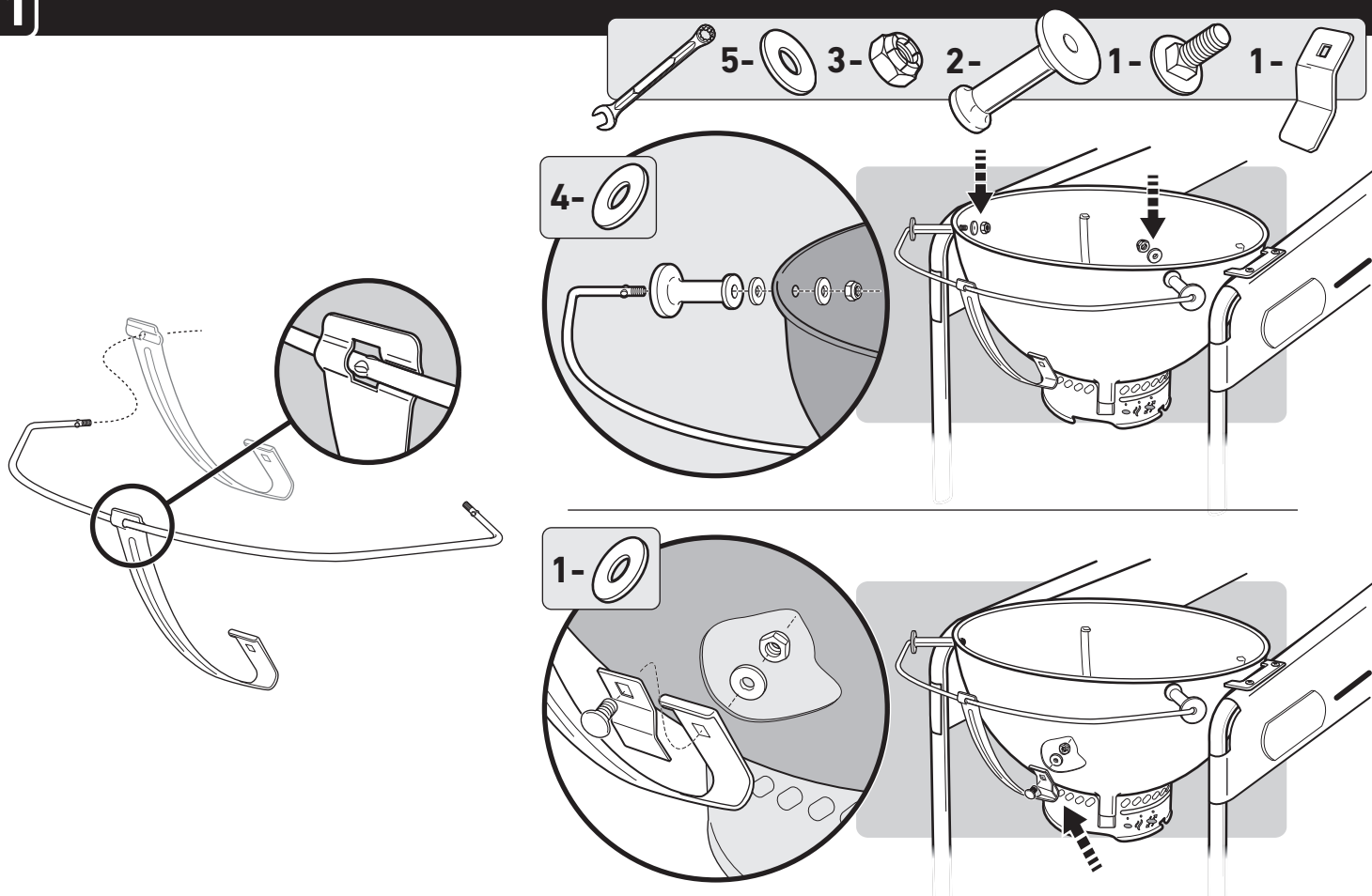
**ES** ⚠ **Apretar a mano solamente.**  
No apretar completamente ninguno de los tornillos hasta no haber instalado la mesa y el conjunto de la cuba.

**FR** ⚠ **Serrer à la main uniquement.**  
Ne serrer totalement aucune des vis avant que la table et l'ensemble de cuve soient installés.

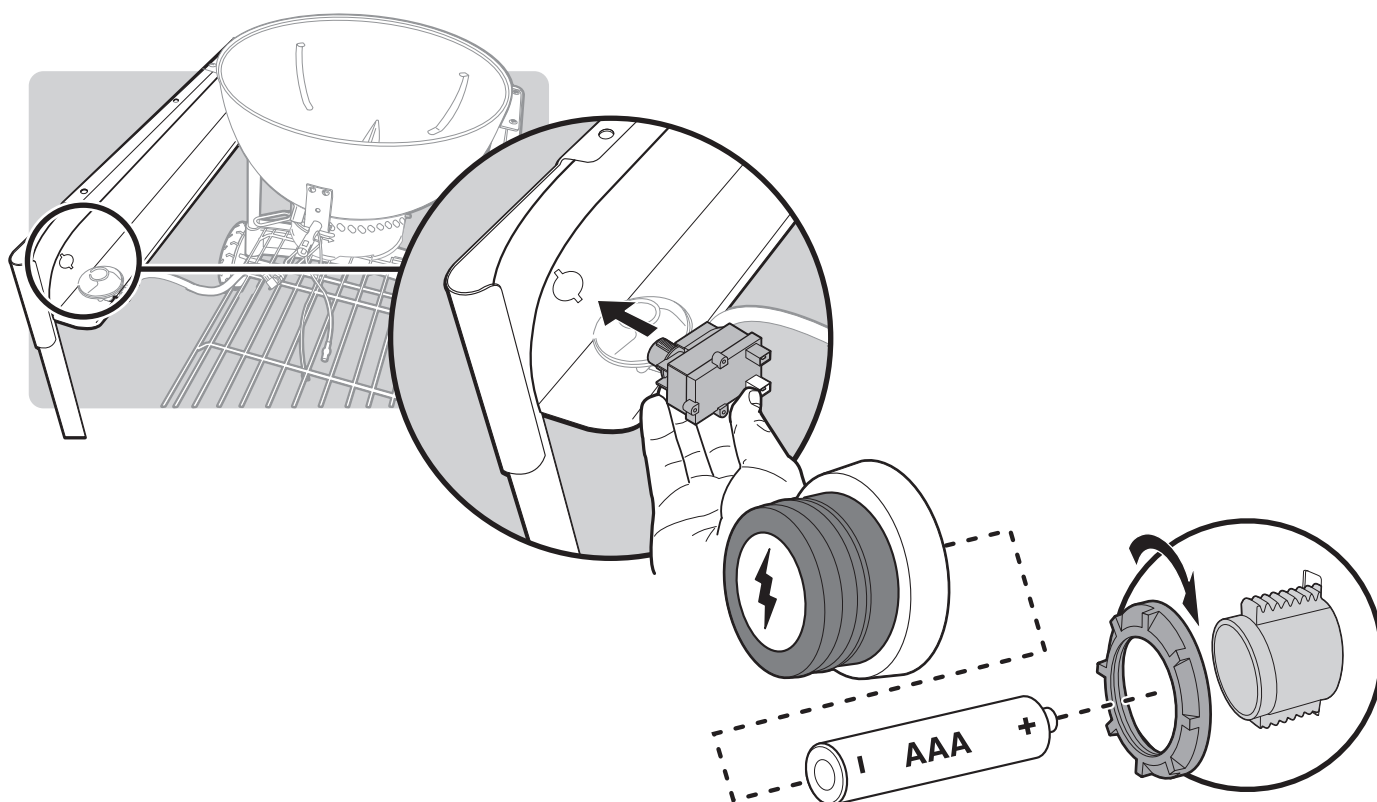
**IT** ⚠ **Serrare solo a mano.**  
Non stringere completamente nessuna delle viti prima di installare il tavolo e il fornello.

**PT** ⚠ **Aperte apenas com os dedos.**  
Não aperte completamente nenhum dos parafusos antes de a mesa e a cuba estarem instaladas.

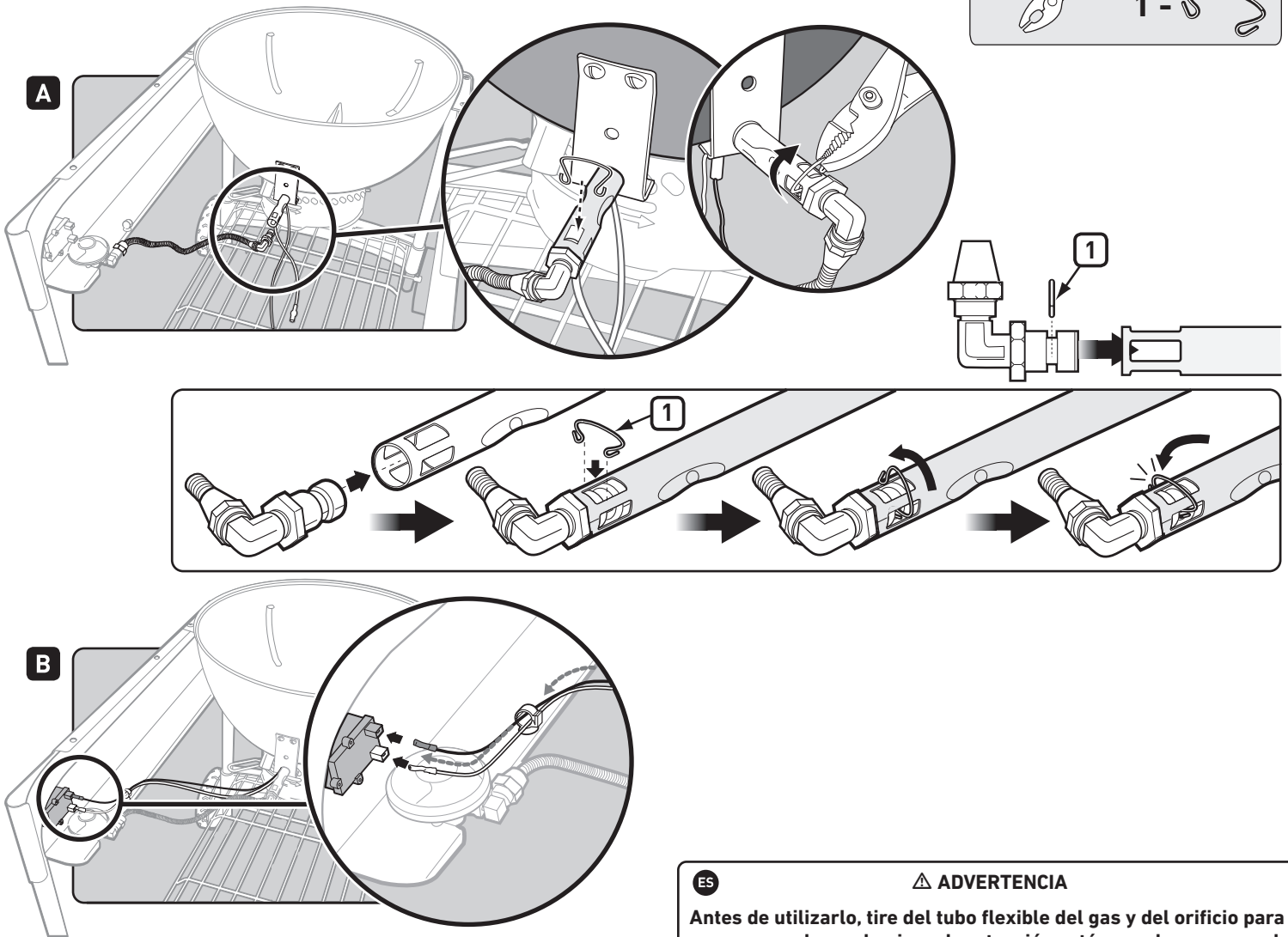
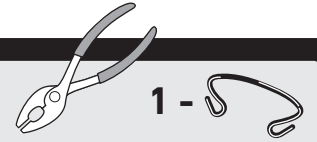
11



12



13



EN

**⚠ WARNING**

Prior to use, pull the gas hose and orifice to make sure that the retaining clip is in place and that the gas hose and orifice is securely attached inside the burner tube.

A missing retaining clip can cause the gas hose and orifice to move out of the burner tube. This can cause a fire resulting in serious bodily injury or death and damage to property.

**⚠ DANGER**

Do not use the gas ignition feature if the retaining clip (1) securing the gas line and orifice into the burner tube is missing.

A missing retaining clip can cause the gas hose and orifice to move out of the burner tube. This can cause a fire resulting in serious bodily injury or death and damage to property.

ES

**⚠ ADVERTENCIA**

Antes de utilizarlo, tire del tubo flexible del gas y del orificio para asegurarse de que la pinza de retención esté en su lugar y que el tubo flexible y el orificio estén bien fijados en el interior del tubo del quemador.

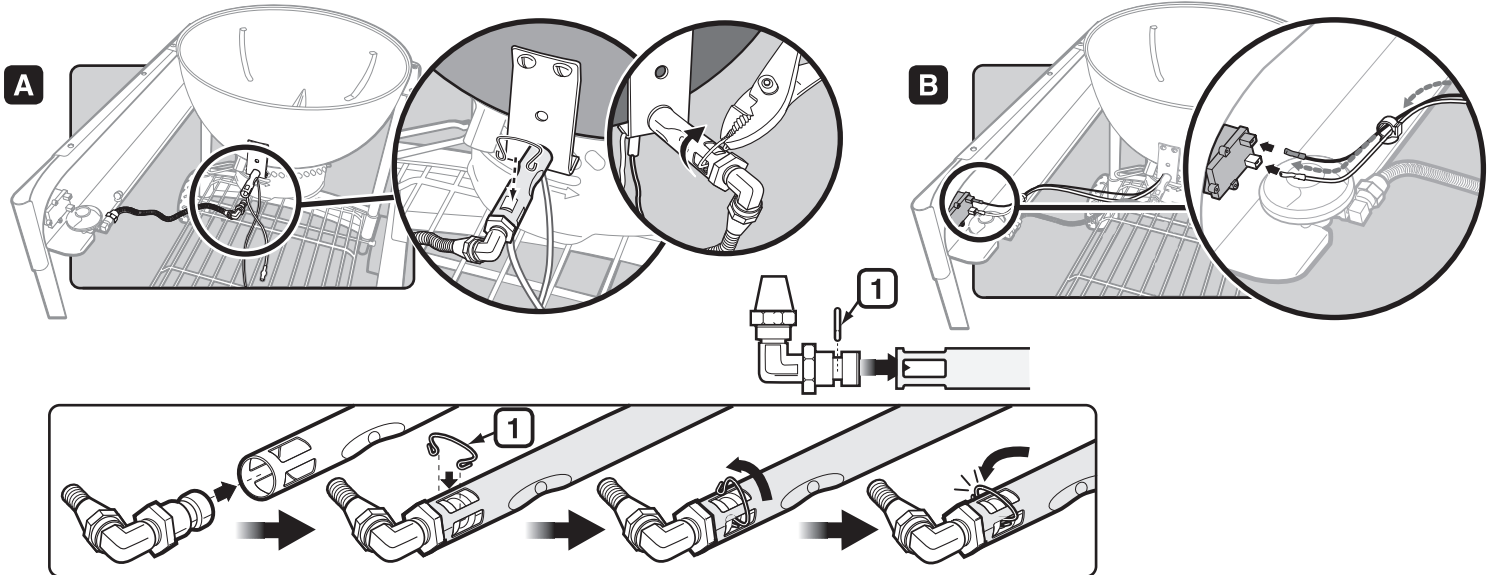
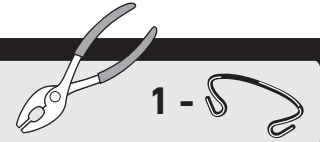
La ausencia de la pinza de retención puede hacer que el tubo flexible del gas y el orificio salgan del interior del tubo del quemador. Se podría producir un incendio que, a su vez, podría provocar daños materiales, graves quemaduras o incluso la muerte.

**⚠ PELIGRO**

No utilice la función de encendido de gas si falta la pinza de retención (1) que fija la línea del gas y el orificio en el interior del tubo del quemador.

La ausencia de la pinza de retención puede hacer que el tubo flexible del gas y el orificio salgan del interior del tubo del quemador. Se podría producir un incendio que, a su vez, podría provocar daños materiales, graves quemaduras o incluso la muerte.

13



FR

**⚠ AVERTISSEMENT**

Avant l'utilisation, tirez sur l'embout et le flexible de gaz pour vous assurer que le clip de retenue est en place et que l'embout et le flexible de gaz sont correctement fixés à l'intérieur du brûleur. L'absence de clip de retenue peut entraîner le détachement de l'embout et du flexible de gaz hors du brûleur. Ce qui pourrait générer un incendie, et partant des lésions graves ou mortelles ainsi que des dommages matériels.

**⚠ DANGER**

N'utilisez pas l'allumeur à gaz si le clip de retenue (1) verrouillant l'embout et le flexible de gaz au brûleur n'est pas présent. L'absence de clip de retenue peut entraîner le détachement de l'embout et du flexible de gaz hors du brûleur. Ce qui pourrait générer un incendie, et partant des lésions graves ou mortelles ainsi que des dommages matériels.

PT

**⚠ AVISO**

Antes de utilizar, puxe o tubo do gás e o orifício para se certificar de que o grampo de fixação está colocado e de que o tubo do gás e orifício estão bem presos dentro do tubo do queimador. Um grampo em falta pode fazer com que o tubo do gás e o orifício saiam para fora do tubo do queimador. Tal pode provocar um incêndio, resultando em ferimentos graves ou morte, e danos materiais.

**⚠ PERIGO**

Não utilize a função de ignição do gás caso o grampo de fixação (1) que fixa o tubo do gás e o orifício ao tubo do queimador não esteja presente. Um grampo em falta pode fazer com que o tubo do gás e o orifício saiam para fora do tubo do queimador. Tal pode provocar um incêndio, resultando em ferimentos graves ou morte, e danos materiais.

IT

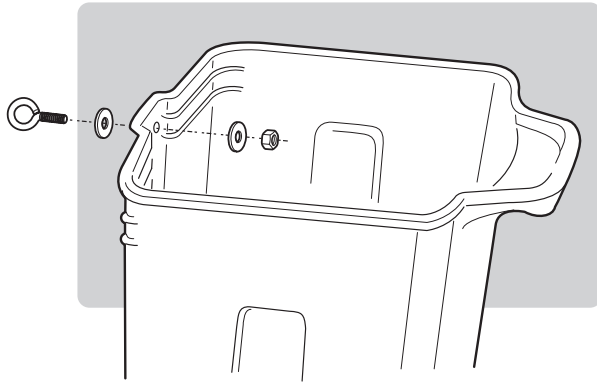
**⚠ AVVERTENZA**

Prima dell'uso, estrarre il raccordo e il tubo del gas per assicurarsi che il fermo sia in posizione e che il raccordo e il tubo del gas siano collegati correttamente all'interno del bruciatore. La mancanza del fermo può provocare il distacco del raccordo e del tubo del gas dal bruciatore. Ciò può provocare un incendio, con conseguenti lesioni personali gravi o mortali e danni alle cose.

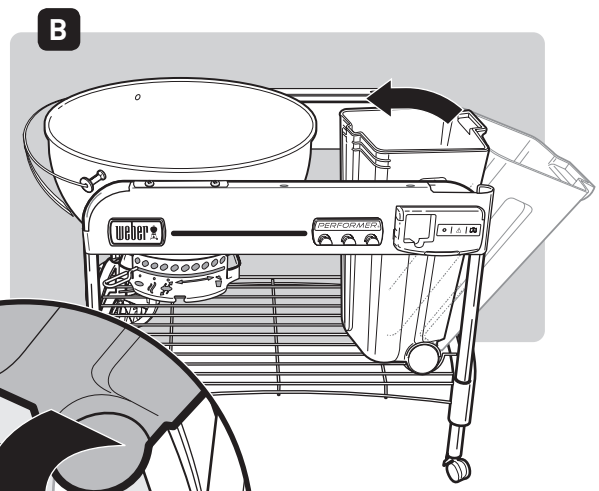
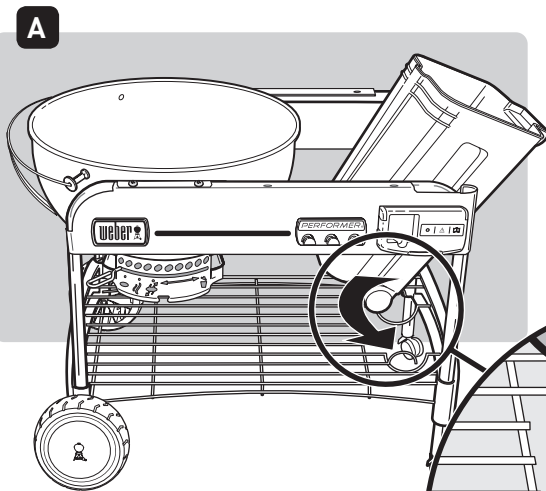
**⚠ PERICOLO**

Non utilizzare il sistema di accensione se manca il fermo (1) che blocca il tubo e il raccordo del gas nel bruciatore. La mancanza del fermo può provocare il distacco del raccordo e del tubo del gas dal bruciatore. Ciò può provocare un incendio, con conseguenti lesioni personali gravi o mortali e danni alle cose.

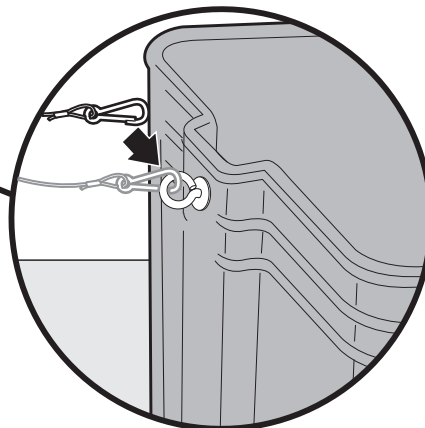
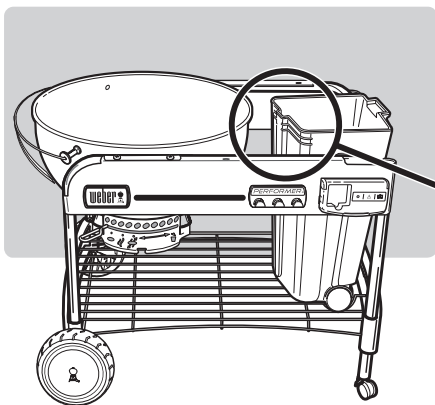
14



15

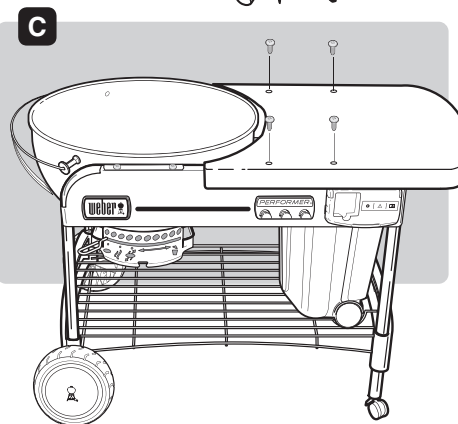
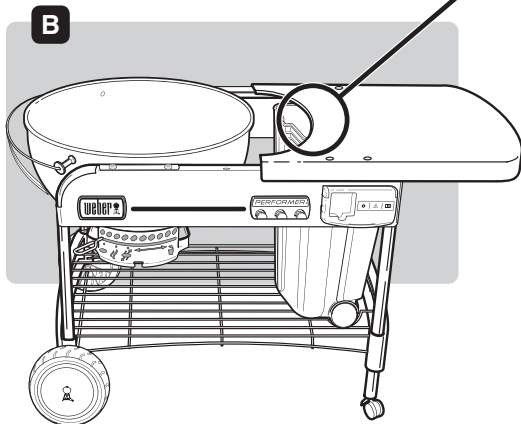
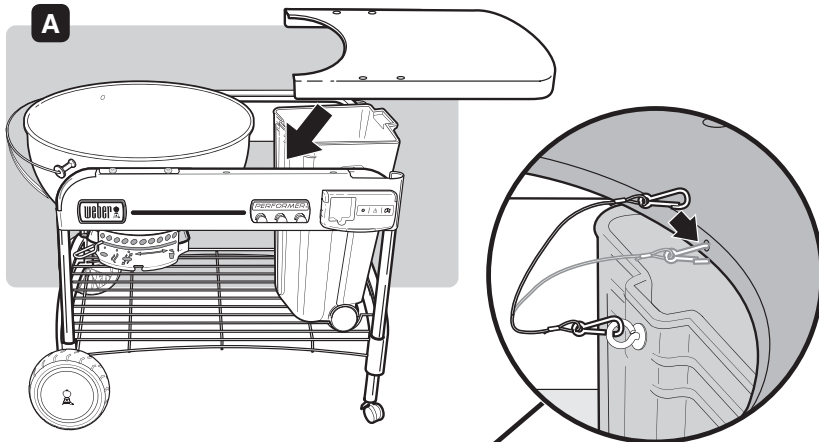


16



17

4 -



EN **⚠ Finger Tighten Only.**

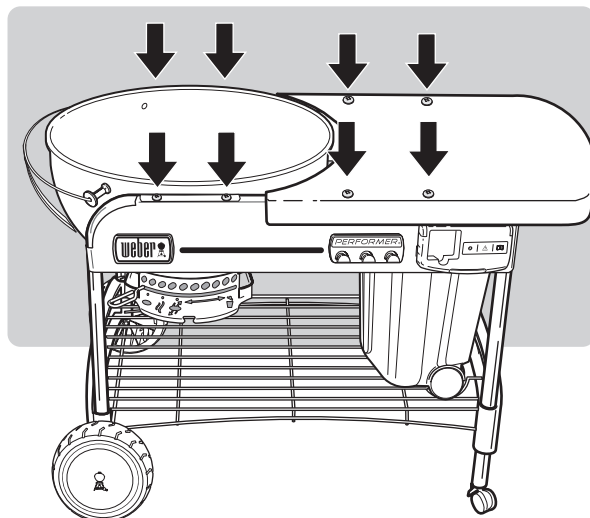
ES **⚠ Apretar a mano solamente.**

FR **⚠ Serrer à la main uniquement.**

IT **⚠ Serrare solo a mano.**

PT **⚠ Aperte apenas com os dedos.**

18



EN **Fully tighten all eight screws.**

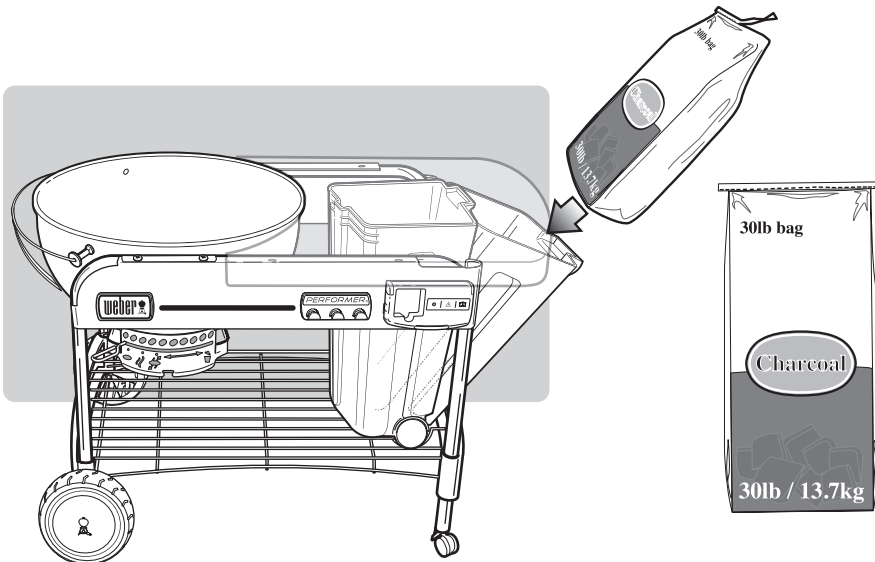
ES **Apretar del todo del ocho tornillos.**

FR **Serrer complètement les huit vis.**

IT **Stringere completamente tutte e otto le viti.**

PT **Aperte completamente os oito parafusos.**

19



**EN** ⚠ Maximum 30 lb. / 13.7 kg. bag of charcoal. Bag of charcoal should be placed directly in CHARBIN Storage Container.

**ES** ⚠ Bolsa de carbón vegetal de 30 libras / 13,7 kg como máximo. La bolsa de carbón se debe colocar directamente en el contenedor de almacenamiento CHARBIN.

**FR** ⚠ Sac de charbon de bois d'un poids maximal de 13,7 kg. Le sac de charbon de bois doit être placé directement dans la cuve de stockage CHARBIN.

**IT** ⚠ Sacchetto carbone da 13,7 kg max. Posizionare il sacchetto del carbone direttamente nel contenitore antitemperie CHARBIN.

**PT** ⚠ Saco de carvão com 13,7 kg, no máximo. O saco de carvão deve ser colocado diretamente no recipiente de armazenamento do CHARBIN.

Use charcoal only - complying to EN 1860-2.

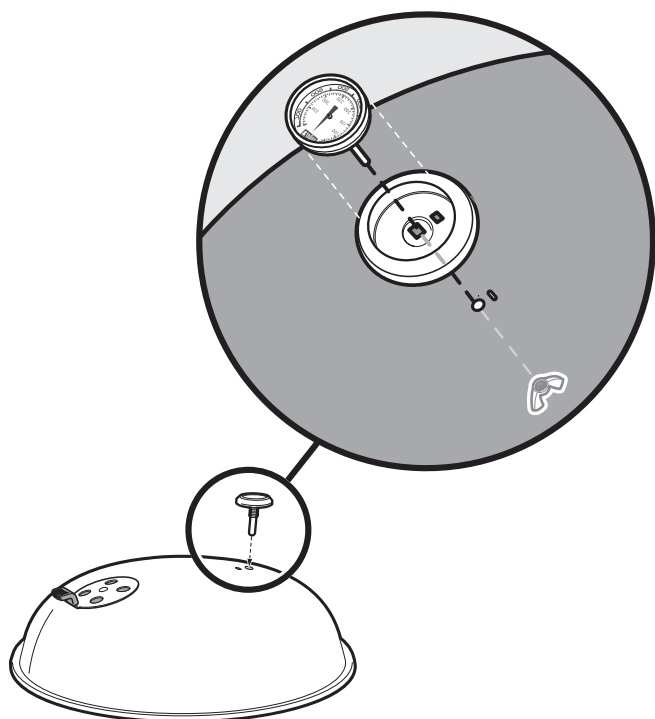
Use solo carbón vegetal homologado de acuerdo con la norma EN 1860-2.

Utilisez uniquement du charbon de bois - conformément à la norme EN 1860-2.

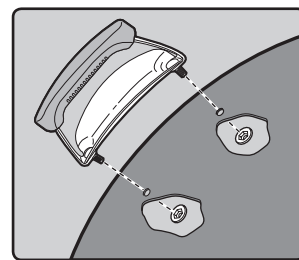
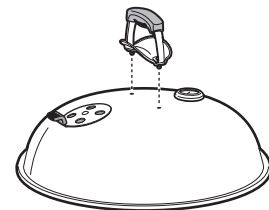
Utilizzare solo carbone - conforme alla norma EN 1860-2.

Utilize apenas carvão - em conformidade com a norma EN 1860-2.

20



21



**EN** DO NOT OVER TIGHTEN

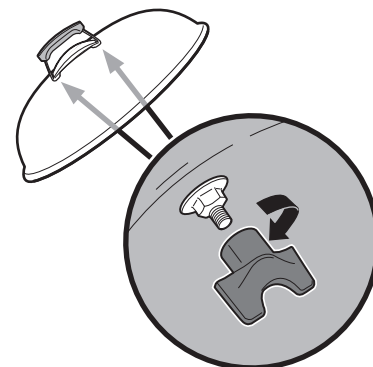


**ES** ⚠ NO APRIETE EN EXCESO

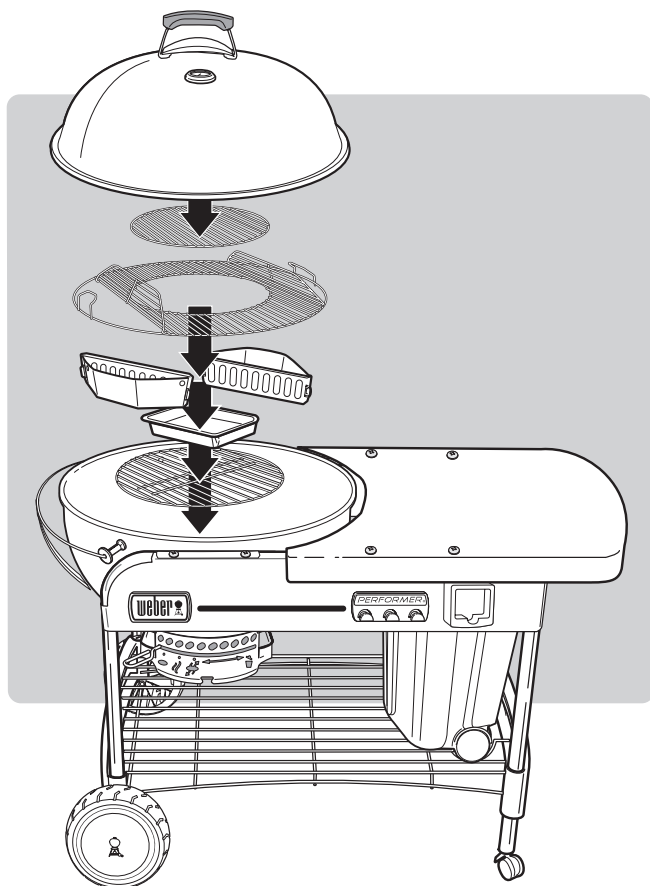
**FR** ⚠ NE PAS TROP SERRER

**IT** ⚠ NON SERRARE ECCESSIVAMENTE

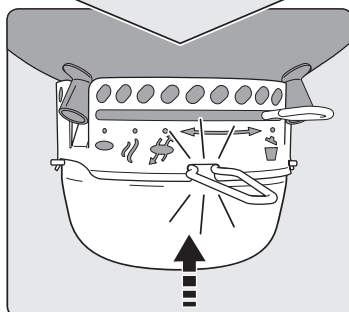
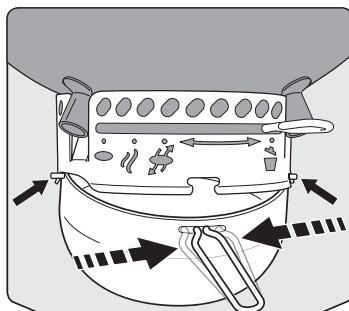
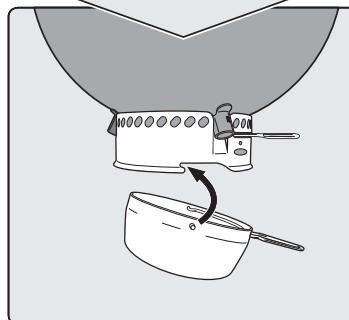
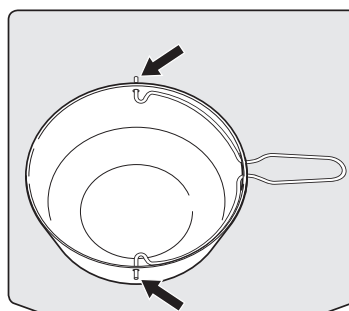
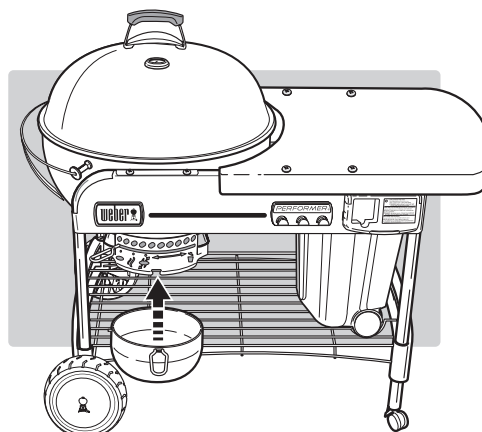
**PT** ⚠ NÃO APORTE EM DEMASIA

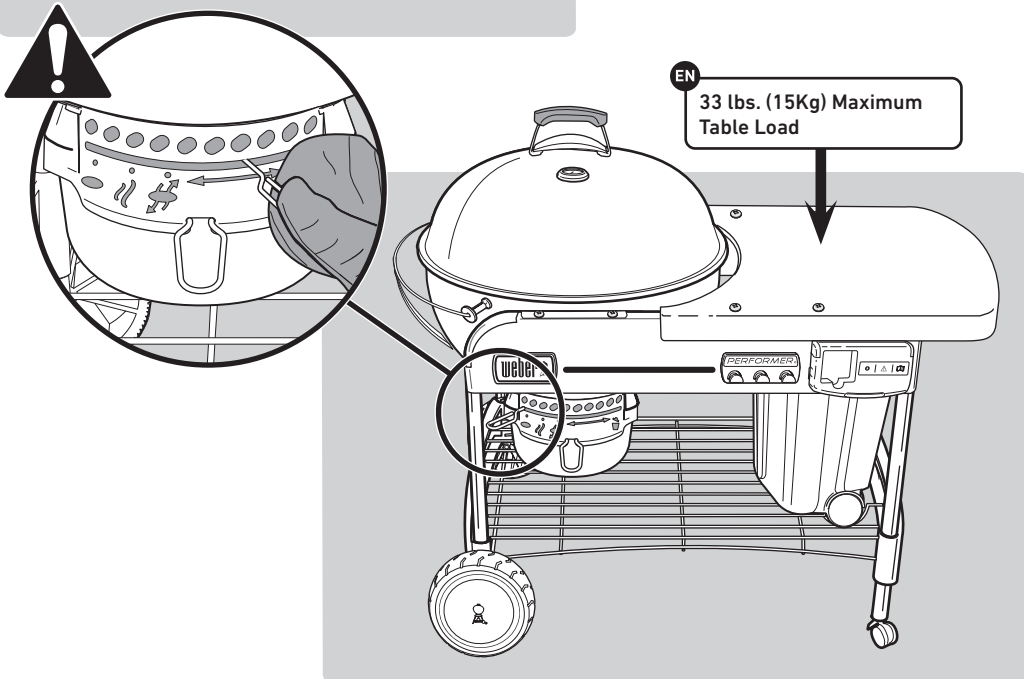
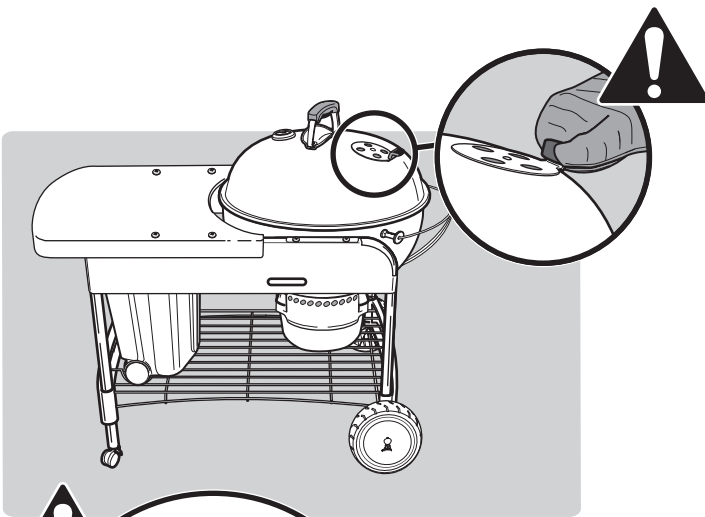
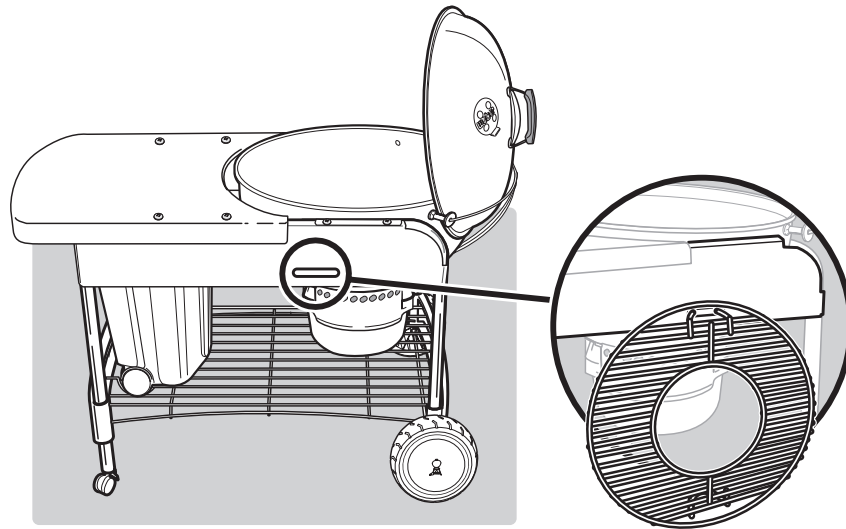


22



23





- ES Carga Máxima en la Tabla:  
33 libras (15 kg)
- FR Charge Maximale sur le Plan  
de Travail : 15 kg
- IT 15 Kg Peso Massimo Ripiano
- PT 15 Kg de Carga Máxima na Mesa

If you have questions or need advice regarding your grill or its safe operation, please log onto [www.weber.com](http://www.weber.com).

- These instructions will give you the minimum requirements for assembling your WEBER barbecue. Please read the instructions carefully before using your WEBER barbecue. Improper assembly can be dangerous.
- Not for use by children.
- This WEBER barbecue is designed for use with butane gas only. Do not use with natural gas. The valve and regulator are for propane or a propane/butane gas mix only.
- This WEBER gas barbecue is not intended for commercial use.
- The use of alcohol and/or prescription or non-prescription drugs may impair the consumer's ability to properly assemble or safely operate the appliance.

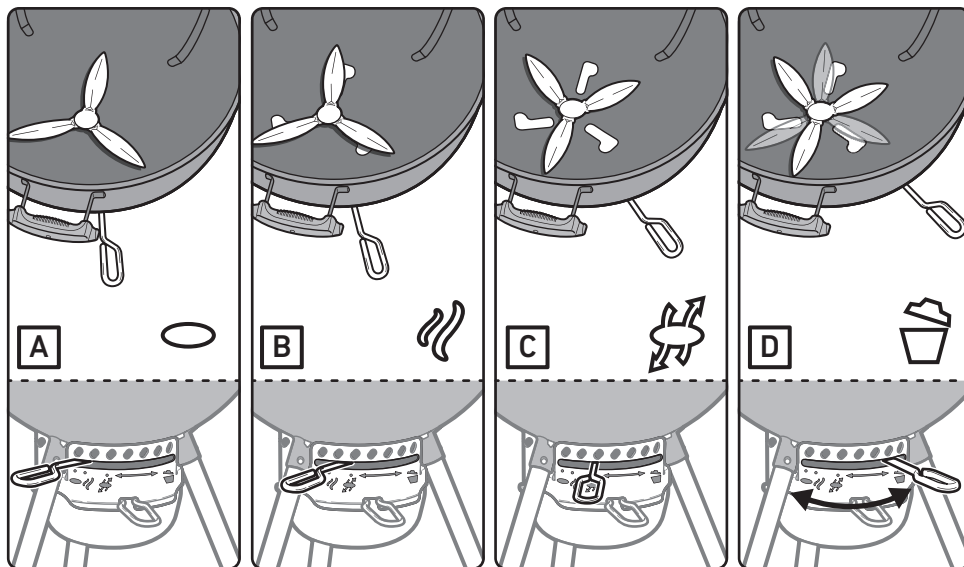
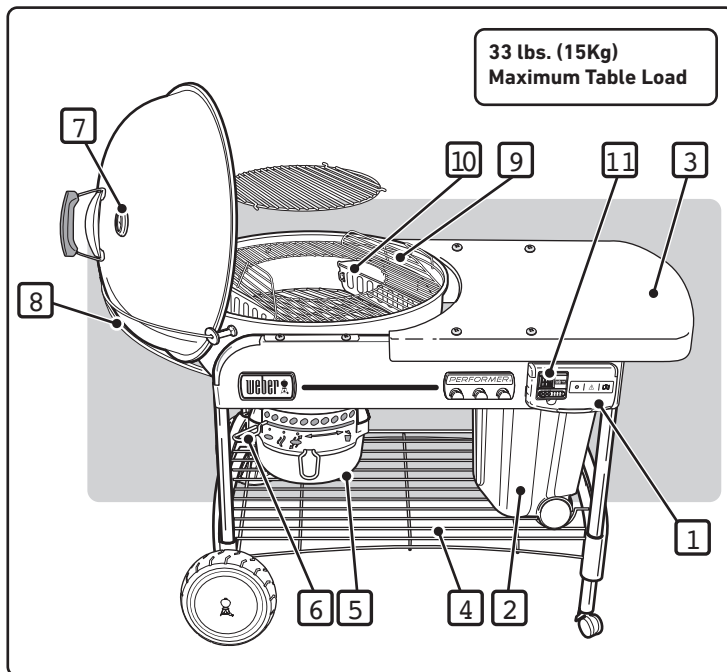
## FEATURES

- A) Exclusive TOUCH-N-GO gas ignition system takes the hassle out of lighting charcoal briquettes (1). Simply push and hold the button and the system gas burner ignites, starting the charcoal for you. No dangerous liquid starters to use or store, and no more liquid starter aftertaste.
- B) CHARBIN storage container holds a bag of charcoal with a maximum weight of 13.7 kg (2). The bag of charcoal should be placed directly in the CHARBIN storage container.
- C) Metal work surface serves as a great worktop and covers the CHARBIN storage container to keep briquettes dry (3).
- D) Convenient bottom rack for storage (4).
- E) High-capacity ash catcher locks in place, eliminating blowing ashes (5).
- F) ONE-TOUCH cleaning system easily sweeps out ashes, or opens and closes the vents (6).
- G) Thermometer monitors the cooking temperature inside the grill (7).
- H) TUCK-AWAY lid slides back into the stainless steel lid-holder and acts as a windshield when lighting briquettes (8).
- I) The GOURMET BBQ SYSTEM (GBS) hinged cooking grate (9), hinged access flaps swing open on cooking grate for easy addition of briquettes or wood chips during cooking. Includes insert for everyday use. Fits full line of GOURMET BBQ SYSTEM accessories.
- J) CHAR-BASKET Charcoal Fuel Holders allow convenient indirect and concentrated direct cooking flexibility with wood or charcoal (10).
- K) Digital Cook Timer (11).

- This WEBER barbecue is not intended for and should never be used as a heater.
- Do not leave the WEBER barbecue unattended. Keep children and pets away from the WEBER barbecue at all times.
- Any parts sealed by the manufacturer must not be altered by the user.
- Any modification of the appliance may be dangerous.
- Disconnect the cylinder if: 1) it is empty; 2) the grill is being stored in a garage or other enclosed area; 3) the grill is being transported.

**⚠ Do not move the appliance during use. Allow the grill to cool before moving.**

**⚠ This appliance is not intended for and should never be used as a heater.**



**EN** A - Vents closed B - Low and Slow C - Vents open D - Clear ashes

**⚠ WARNING: When using liquid starters always check ash catcher before lighting. Fluid can collect in the ash catcher and could ignite, resulting in a fire below the bowl. Remove any starting fluid from the ash catcher before lighting charcoal.**

**CONNECTING THE LP DISPOSABLE CARTRIDGE**

Use LP disposable cartridges with a minimum capacity of 430g and a maximum capacity of 460g. The cartridge must have an EN417 valve as illustrated. One type of cartridge that can be used is a Primus model 2202 or a WEBER Q Gas disposable cartridge.

**⚠ CAUTION: Only use WEBER Q Gas or other EN 417 cartridges marked 80% Butane/20% Propane.**

Push LP disposable cartridge into regulator and turn clockwise until tight.

**⚠ WARNING: Hand-tighten only. Using excessive force could damage the regulator coupling and could cause a leak or lack of gas flow.**

**CHECK FOR GAS LEAKS:****⚠ DANGER**

**Do not use an open flame to check for gas leaks. Be sure there are no sparks or open flames in the area while you check for leaks. Sparks or flames will result in a fire or explosion, which can cause serious bodily injury or death as well as damage to property.**

You will need: LP disposable cartridge, a soap-and-water solution and a rag or brush to apply it.

- Mix the soap and water.
- Turn the gas control to "ON" by turning anti-clockwise.
- Check for leaks by wetting the fitting with the soap-and-water solution and watching for bubbles. If bubbles form, or if a bubble grows, there is a leak.

**CHECK:**

- Regulator-to-LP disposable cartridge connection.

**⚠ WARNING: If there is a leak at connection (1), remove LP disposable cartridge. Do not operate grill. Use a different LP disposable cartridge and recheck for leaks with soap-and-water solution. If a leak persists after retightening the LP cartridge, turn OFF the gas. DO NOT OPERATE THE GRILL. Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com).**

**CHECK:**

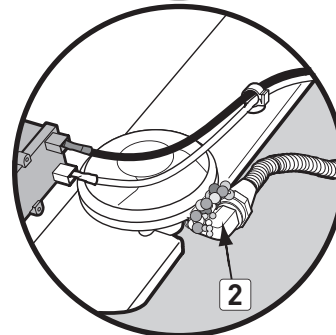
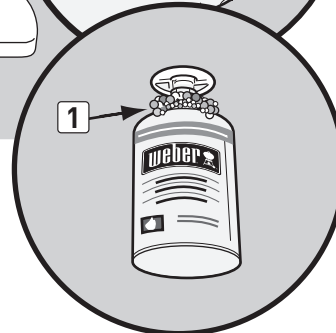
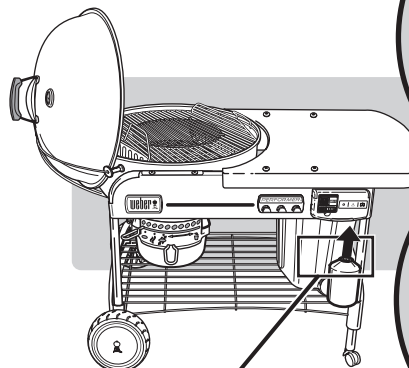
- Valve-to-regulator connection.

**⚠ WARNING: If there is a leak at connection (2) turn OFF the gas. DO NOT OPERATE THE GRILL. Contact the Customer Service Representative in your region using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com).**

When leak checks are complete, turn gas supply OFF at the source and rinse connections with water.

**⚠ DANGER**

**Do not store a spare LP cartridge under or near this appliance.**



## LIGHTING

**⚠ DANGER**

Open lid before lighting. Do not use any flammable liquids such as starting fluid, gasoline, alcohol or any form of self-lighting charcoal at any time, including when manually lighting. Failure to do so will cause serious bodily injury or death.

A) Remove grill lid before operating gas feature.

**⚠ DANGER: Failure to do so can cause a gas build-up that can cause a fire or explosion which can cause serious bodily injury or death, or damage to property.**

B) Open bottom bowl dampers (1).

C) Position CHAR-BASKETS over burner (2).

D) Push in tabs on gas control cover (3) and lift to open.

E) Turn gas supply on (counter-clockwise) at least one full turn (4).

**⚠ WARNING: Do not lean over open barbecue while lighting.**

F) Push and hold igniter button until burner ignites (5).

**⚠ CAUTION: Flame may be hard to see on a bright day.**

G) After charcoal has ignited (approximately 5 minutes), turn gas control knob OFF (clockwise) until it is closed.

**⚠ CAUTION: Ensure cover is closed completely.**

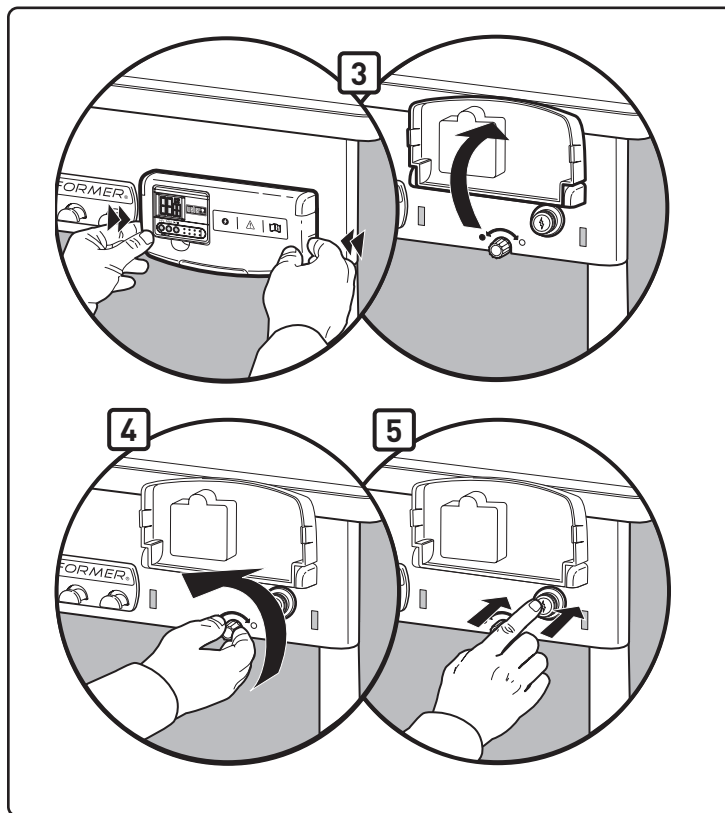
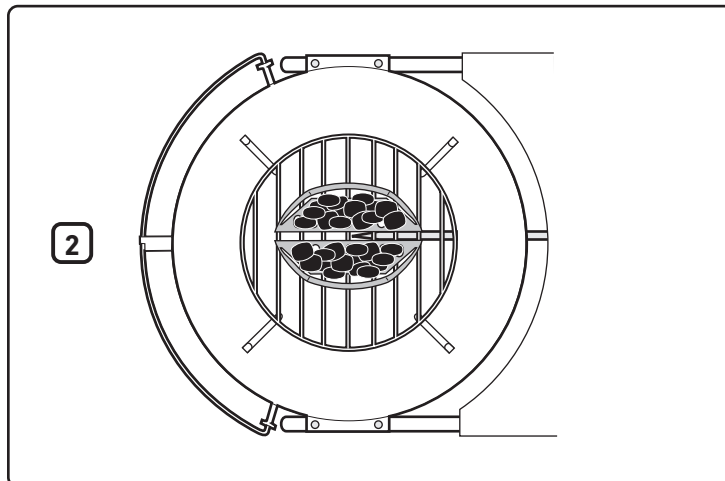
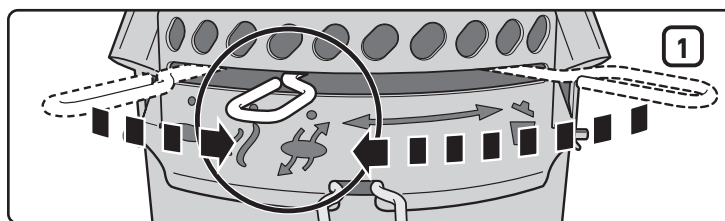
*Note - Prolonged tank run time lessens tank life.*

H) You can begin cooking when briquets have a light coating of grey ash (approximately 25-30 minutes).

## TO EXTINGUISH

Turn gas control knob OFF (clockwise) until it is closed.

**⚠ Wear barbecue mitts or gloves (conforming to EN 407, Contact Heat rating level 2 or greater) and use tongs to reposition CHAR-BASKETS over burner.**



**MANUAL LIGHTING**

**⚠ WARNING: Do not attempt to light manually without using the matchstick holder.**

**⚠ DANGER**

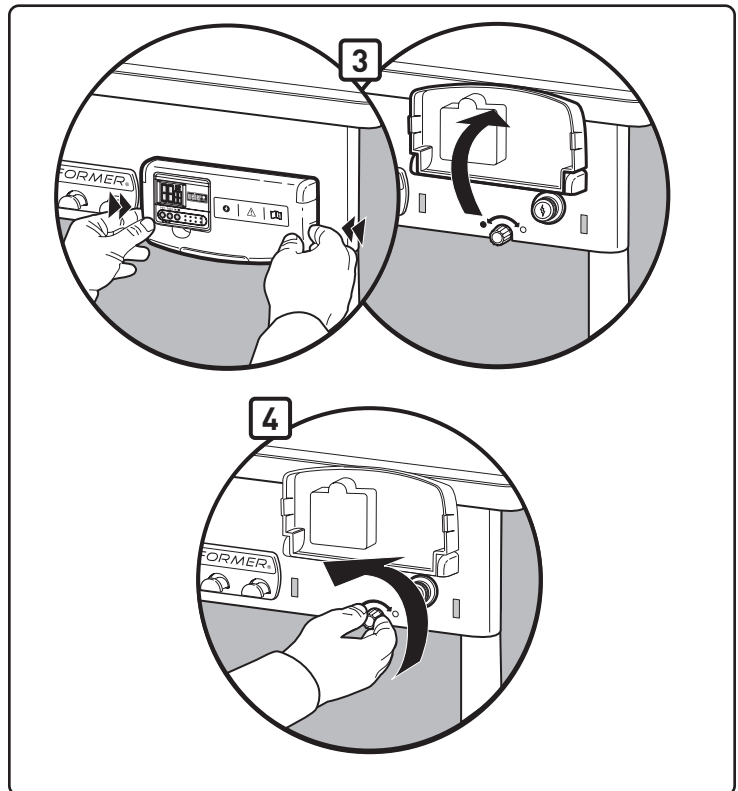
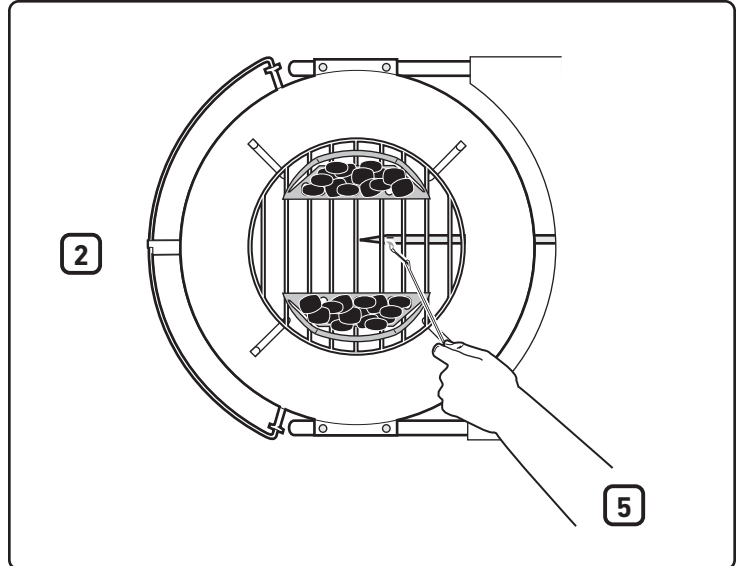
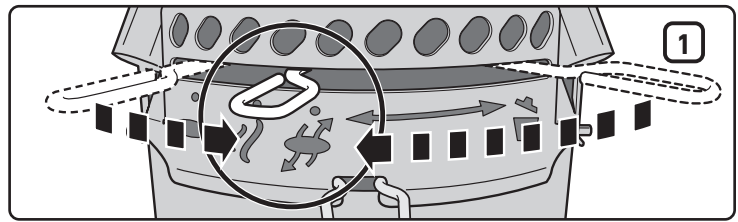
**Open lid before lighting. Do not use any flammable liquids such as starting fluid, petrol, alcohol or any form of self-lighting charcoal at any time, including when manually lighting. Failure to do so will cause serious bodily injury or death.**

- A) Remove grill lid before operating gas feature.
- ⚠ DANGER: Failure to do so can cause a gas build-up that can cause a fire or explosion which can cause serious bodily injury or death, or damage to property.**
- B) Open bottom bowl dampers (1).
- C) Move CHAR-BASKETS away from the burner (2).
- D) Push in tabs on gas control cover (3) and lift to open.
- E) Put a match in the matchstick holder. Light match.
- F) Turn gas supply on (counter-clockwise) at least one full turn (4).
- G) Position match flame at rear of burner slot (5).
- ⚠ WARNING: Do not hold hand directly above burner when manually lighting.**
- ⚠ WARNING: Do not lean over open barbecue while lighting.**
- ⚠ CAUTION: Flame may be hard to see on a bright day.**
- H) Wear barbecue mitts and use tongs to reposition CHAR-BASKETS over burner.
- I) After charcoal has ignited (approximately 5 minutes), turn gas control OFF (clockwise) until it is closed.
- J) You can begin cooking when briquets have a light coating of grey ash (approximately 25-30 minutes).

**TO EXTINGUISH**

Turn gas control knob OFF (clockwise) until it is closed.

**⚠ Wear barbecue mitts or gloves (conforming to EN 407, Contact Heat rating level 2 or greater) and use tongs to reposition CHAR-BASKETS over burner.**



## TIMER OPERATION

This water-resistant digital cooking timer provides both countup and countdown features in hours, minutes and seconds.

### To set the time to countdown:

- Press the **Start/Stop**: ► / ■ button to turn on the backlight.
- Press the **HR** button (1) to set the number of hours. Hold the button down to fast-forward digits (maximum setting: 99 hours) (4).
- Press the **MIN** button (2) to set the number of minutes. Hold the button down to fast-forward digits (maximum setting: 59 minutes) (5).
- When the time is set, press the **Start/Stop**: ► / ■ button (3) to start the countdown.
- When the time is up, the alarm will sound for 30 seconds and automatically restart countdown from previous time setting.

### IMPORTANT

**When the timer has over an hour left on the countdown, H and M (Hours and Minutes) will flash on and off; numbers will count down every minute. When the timer has less than an hour of time left, H and M turn to M and S (Minutes and Seconds) and the seconds count down; numbers will start to count down every second.**

### To clear the time:

- Press the **Start/Stop**: ► / ■ button to turn on the backlight.
- Press the **HR** and **MIN**: ↻ buttons simultaneously (1)(2).

### To set the time to countup:

- Press the **Start/Stop**: ► / ■ button to turn on the backlight.
- Press the **Start/Stop**: ► / ■ button again to start countup. While counting up, display will show the reading in hour/minute and minute/second formats.
- Press the **Start/Stop**: ► / ■ button twice to stop timer. The countup will stop after 99 hours (4), 59 minutes (5).

### Automatic shut-off:

- To save battery life, the backlight turns off after 10 seconds. The timer will turn completely off after 10 minutes of inactivity.

*NOTE: If using the timer in an environment that subjects it to electrostatic discharge (static electricity) the time setting may be lost. If this happens, reset the timer.*

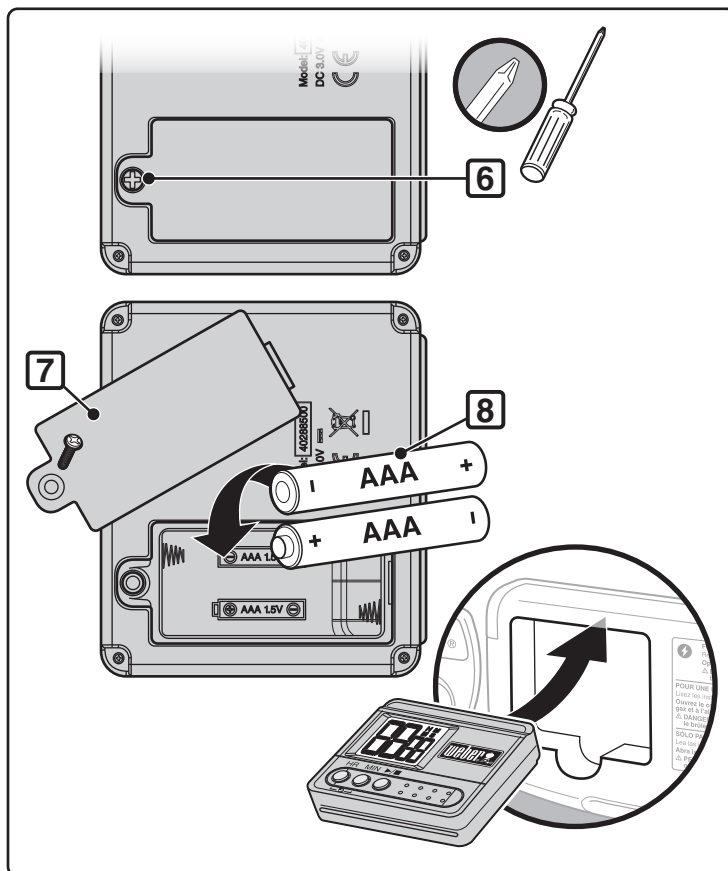
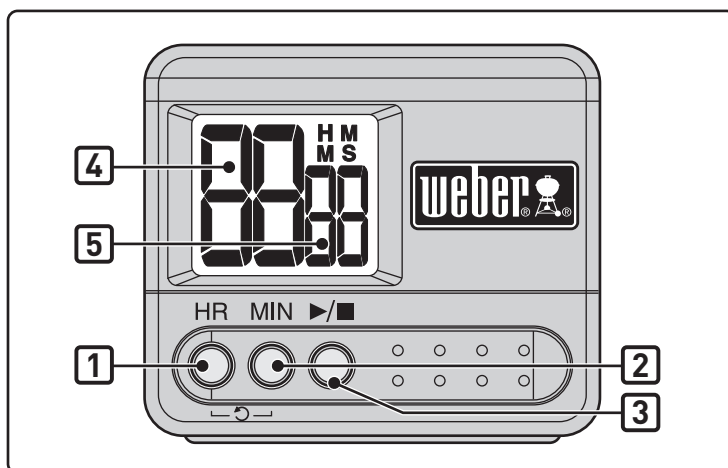
### Battery installation:

- Use a Phillips screwdriver to unlock the battery compartment on the back of the timer (6) by turning the screw clockwise.
- Remove the battery cover from the back of the timer (7).
- Add or replace the AAA batteries (8).
- Replace the battery cover.
- Lock the battery cover by turning the screw anticlockwise with a Phillips screwdriver.
- After the batteries are installed, (0000) will display on the LCD screen.

### Maintenance:

- Do not clean the timer with an abrasive or corrosive compound. Doing so may scratch it or corrode the electronic circuits.
- Do not subject the timer to excessive force, shock, dust or expose it to excessive temperatures or humidity. Doing so may result in its malfunction, shorter electronic lifespan, battery damage or distorted parts.
- Do not tamper with the internal components of the timer. Doing so will invalidate the timer's warranty and may cause unnecessary damage to the battery and internal parts.
- Do not subject the timer to excessive exposure to direct sunlight or heavy rain.
- Do not immerse the timer in water.

**For best performance, it is recommended to bring the timer indoors when not in use.**



# TROUBLESHOOTING

EN

PROBLEM	CHECK	CURE
<b>Burner burns with a yellow or orange flame, in conjunction with the smell of gas.</b>	Inspect burner for possible obstructions.	Clean burner. (See "Maintenance" section)
<b>Burner does not light, or flame is low.</b>	Is LP fuel low or empty?	Replace LP cylinder.
	Is fuel hose bent or kinked?	Straighten fuel hose.
	Does the burner light with a match?	If you can light the burner with a match, then check the ignition system.
	Is the hose to burner tube connection properly secured?	Connect the gas hose to the burner tube using the metal retaining clip provided. <b>⚠ DANGER: Do not use the gas ignition feature if the retaining clip is missing. A missing retaining clip can cause serious bodily injury or death, and damage to property.</b> Contact Customer Service for a replacement retainer clip.
<b>Burner flame pattern is erratic.</b>	Is burner clean?	Clean burner. (See "Maintenance" section)
<b>Burner does not ignite when you push the igniter button.</b>	Be sure that there is gas flow to the burners by attempting to match light your burners. Refer to "MANUAL IGNITION."	If match lighting is successful, the problem lies in the ignition system. Refer to "ELECTRONIC IGNITION SYSTEM OPERATION."
	Is there a fresh battery installed?	Verify that the battery is in good condition and installed correctly. Refer to "ELECTRONIC IGNITER INSPECTION."
	Are the wires connected properly to the ignition module?	Be sure that wires are correctly inserted into terminals on ignition box. Refer to "ELECTRONIC IGNITION SYSTEM OPERATION."
	Is there plastic wrapping around the new battery?	Remove plastic wrapping.
<b>Timer does not work.</b>	Is there a fresh batteries installed?	Verify that the batteries is in good condition and installed correctly. Refer to "TIMER OPERATION."
<b>Inside of lid appears to be "peeling." (Resembles paint peeling.)</b>	What you are seeing is baked-on grease that has turned to carbon and is flaking off. <b>THIS IS NOT A DEFECT.</b>	Clean thoroughly. (See "Cleaning" section)
<b>If problems cannot be corrected by using these methods, please contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto <a href="http://www.weber.com">www.weber.com</a>.</b>		

## MAINTENANCE

After a period of non-use we recommend that you perform the following maintenance procedures for your safety.

- Check hose before each use of barbecue for nicks, cracking, abrasions or cuts. If the hose is found to be unserviceable, do not use the barbecue. Replace using only WEBER authorised replacement parts. **Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com).**

**⚠ CAUTION: If the barbecue gas hose is damaged in any way or leaking, do not use the barbecue.**

- Inspect the burner for the correct flame pattern (see "Burner Flame Pattern" section). Clean, if necessary, according to the procedures outlined in this section.
- Check all gas fittings for leaks (See "Check For Gas Leaks" section).

## PERIODIC CLEANING

To remove ashes from the bowl, move control rod (1) side to side so damper blades sweep ashes through the bowl vents and into the ash catcher.

**⚠ CAUTION: Be sure the burner is OFF and the barbecue is cool before cleaning.**

Do not enlarge burner slots when cleaning.

### To clean burner:

- Brush the outside of the burner tube (2) and the burner slot (3) section with a wire brush.

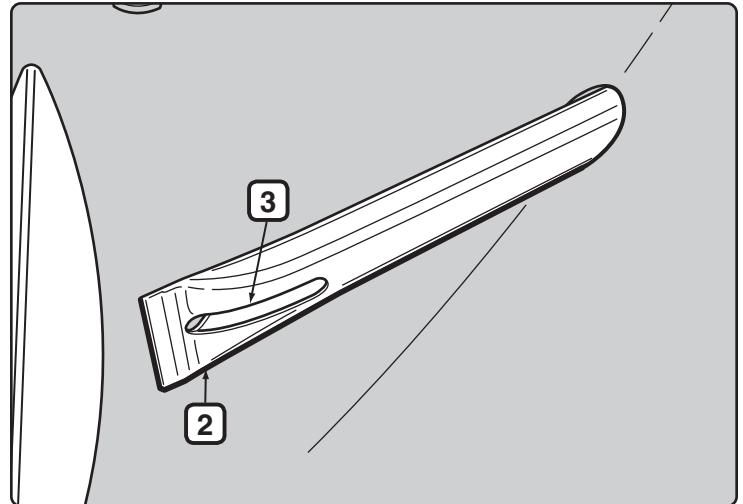
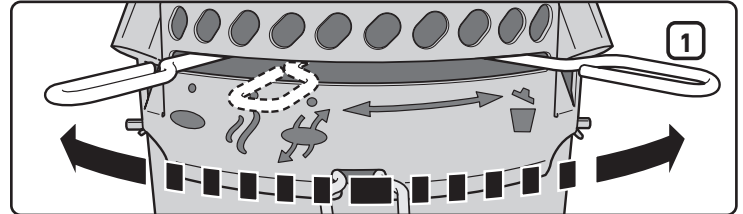
**⚠ CAUTION: Do not enlarge the burner slots or the gas orifice when cleaning.**

### To clean kettle:

- While lid is warm, wipe the inside with a paper towel to prevent grease build-up.
- For outer surfaces use a warm soap-and-water solution and rinse well with clear water.

**For a more thorough cleaning** (to be done at least once a year):

- Remove ashes after coals are fully extinguished.
- Remove the grates and CHAR-BASKETS.
- Wipe out with paper towels. Wash with a mild detergent and water. Rinse well with clear water and wipe dry.



## STORAGE

- When the Performer Grill is stored indoors, the gas supply must be disconnected and the LP tank stored outdoors in a well-ventilated space.
- LP tanks must be stored outdoors in a well-ventilated area out of the reach of children and must not be stored in a building, garage or any other enclosed area.
- After a period of storage and/or non-use, the barbecue should be checked for gas leaks and any obstructions in the burner tube before using (see "Maintenance" section).
- Check that the areas around the tank, hose and burner assembly are free from debris that might obstruct the flow of gas or air before use.

**INSECT ALERT**

Your Performer Grill, as well as any outdoor gas appliance, is a target for spiders and insects. They can nest in the venturi section (1) of the burner tube causing gas to flow back out of the air shutter.

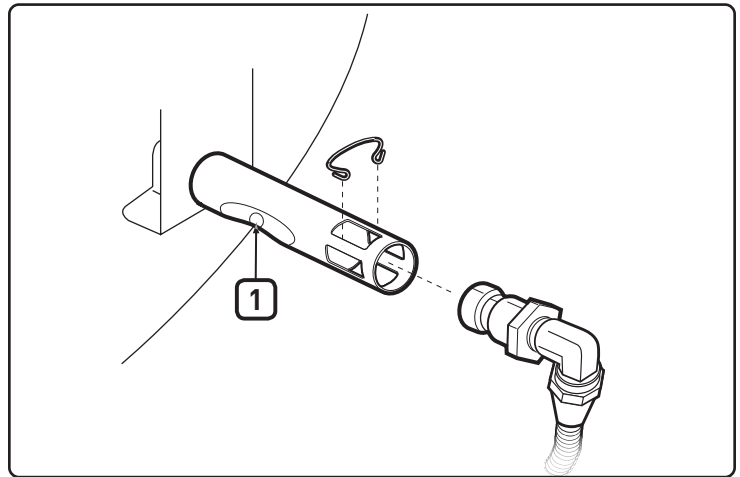
This could result in a fire in and around the burner tube under the bowl panel. It can cause serious damage to your barbecue, rendering it unsafe to operate.

We strongly recommend that you inspect and clean the burner tube at least once a year, or if any of the following symptoms occur:

- A) The smell of gas in conjunction with the burner flames appearing very yellow and lazy.
- B) Burner makes popping noises.

**⚠ DANGER**

**Failure to correct these symptoms may result in a fire, which can cause serious bodily injury or death and may cause damage to property.**

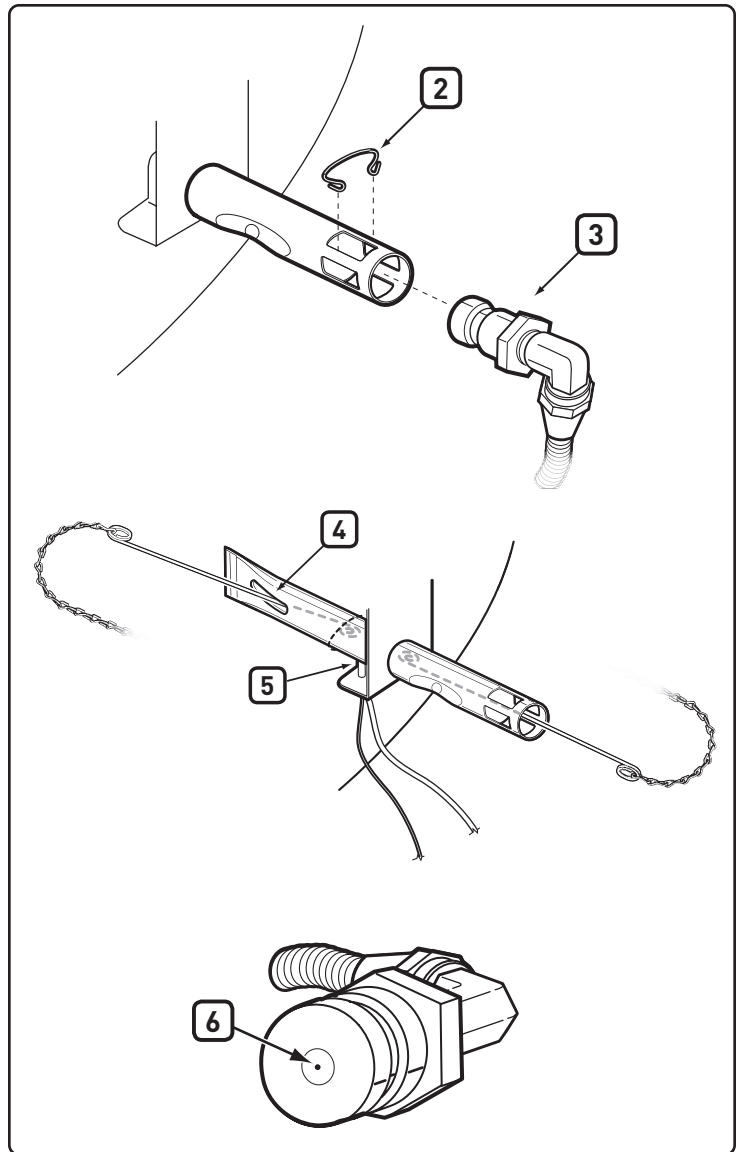


**INSPECTING AND CLEANING THE BURNER**

- A) Turn gas to OFF.
- B) Remove the CHARBIN storage container.
- C) Remove orifice clip (2) and hose fitting (3) from the burner tube.
- D) Look inside the burner with a torch.
- E) Clean the inside of the burner with the wire matchstick holder (mounted behind the WEBER logo plate). Use the wire to clean the air shutter area, the venturi section, and the burner slots (4) on the inside of the bowl. Be careful when inserting the burner cleaning tool not to damage the igniter electrode (5).
- F) Recheck with flashlight to see that there are no obstructions.
- G) If necessary, surface of hose fitting can be cleaned with a wire brush. The orifice (6) can be cleaned with a small pin.

**⚠ CAUTION: Do not enlarge the orifice when cleaning.**

- H) Reassemble by reversing steps B and C.

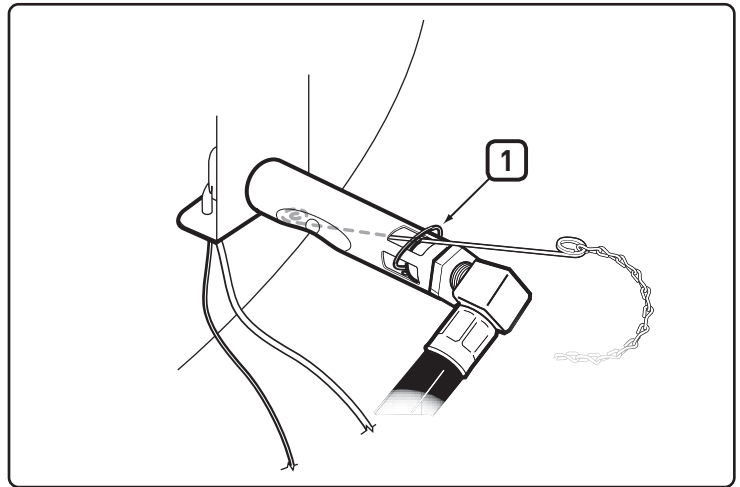


## PERIODIC QUICK CLEANING

We recommend that you periodically brush the outside of the burner slots with a wire brush and clean the burner tube through the combustion air vent with the matchstick holder we have provided.

This can be done by locating the burner combustion air vents (1) underneath the bowl bracket and inserting the tool through each combustion air vent, rotating the tool. Be careful when inserting the matchstick holder not to damage the igniter electrode.

**⚠ CAUTION: It is important to increase the frequency of this cleaning procedure during the spring and summer months.**



## ELECTRONIC IGNITION INSPECTION

If the electronic ignition system fails to ignite, be sure there is gas flow by attempting to match light your burners. Refer to "MANUAL LIGHTING". If match lighting is successful, the problem lies in the electronic ignition.

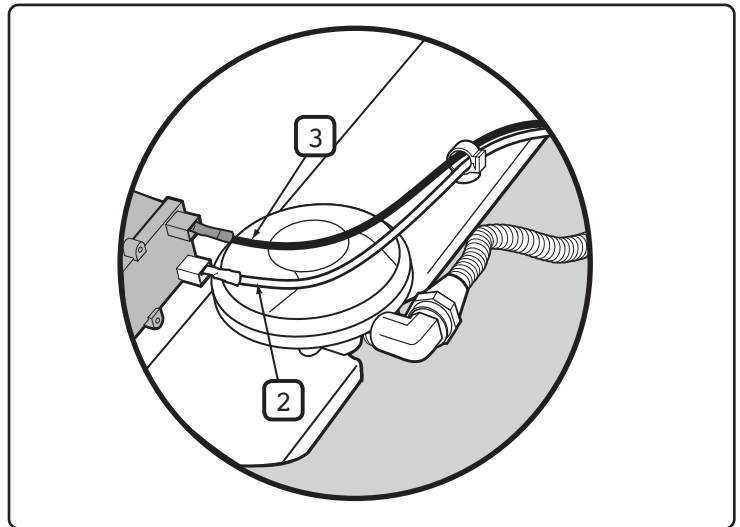
**⚠ WARNING: Gas control and supply valve should be in the OFF position.**

- Verify that the AAA battery (alkaline only) is in good condition and installed correctly (1). Some batteries have a plastic protective wrap around them. This plastic must be removed. Do not confuse this plastic with the battery label.
- Check that both the white (2) and black (3) ignition wires are attached properly.
- Check that the electronic ignition button is working by listening and looking for sparks at burner.
- Check to see if the igniter is loose in the frame. Tighten if necessary; see step "Install" for the correct procedure.

### Replace Battery If Necessary

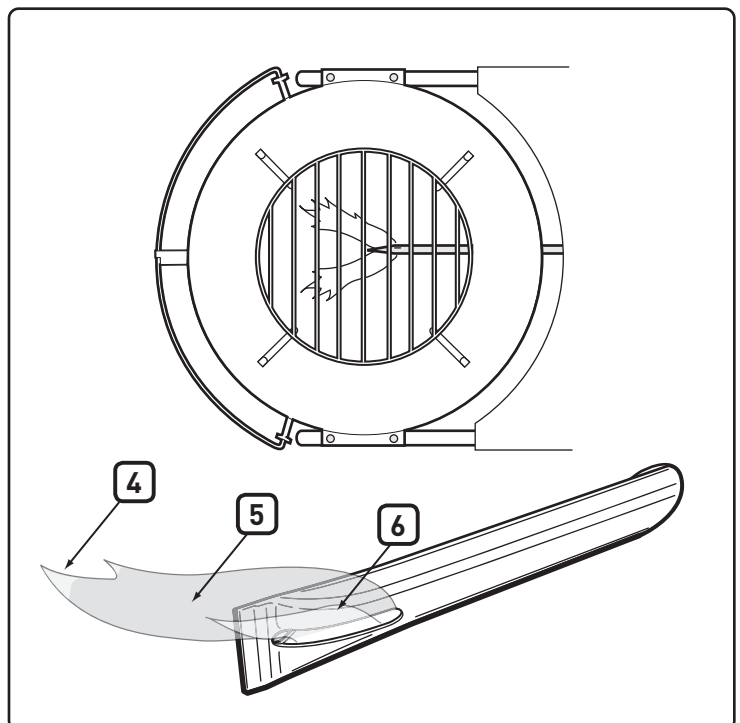
AAA alkaline battery only.

If the electronic ignition system still fails to light, contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com).



## BURNER FLAME PATTERN

The burner has been factory set for the correct air and gas mixture. The correct flame pattern should have yellowish tips (4) dark blue in the middle (5), and light blue at the burner tube (6). If the flames do not appear as shown, or if "popping" noises occur, follow the burner cleaning procedures.





**⚠ ATTENTION: This product has been safety-tested and is only certified for use in a specific country. Refer to country designation located on outside of box.**

These parts may be gas-carrying or gas-burning components. Please contact Weber-Stephen Products LLC Customer Service Department for genuine Weber-Stephen Products LLC replacement part(s) information.

**⚠ WARNING: Do not attempt to make any repair to gas-carrying or gas-burning components without contacting Weber-Stephen Products LLC Customer Service Department. Your actions, if you fail to follow this product warning, may cause a fire or an explosion resulting in serious personal injury or death and damage to property.**

**⚠ ATENCIÓN: Este producto ha pasado pruebas de seguridad y está certificado para su uso en un país específico. Consulte el nombre del país que se encuentra en la caja exterior.**

Estas piezas pueden ser componentes que transportan o queman gas. Póngase en contacto con Weber-Stephen Products LLC, Departamento de servicio al cliente, para obtener información sobre piezas de repuesto originales de Weber-Stephen Products LLC.

**⚠ ADVERTENCIA: No intente reparar componentes que transportan o queman gas sin ponerse en contacto con Weber-Stephen Products LLC, Departamento de servicio al cliente. Si no sigue las advertencias de este producto, sus acciones pueden provocar incendios o explosiones que pueden producir daños materiales y personales graves o la muerte.**

**⚠ ATTENTION : ce produit a été soumis à des tests de sécurité. Il est homologué uniquement pour une utilisation dans un pays donné. Consultez l'emballage extérieur pour plus d'informations sur le pays d'utilisation correspondant.**

Ces pièces peuvent être des composants de transfert ou de combustion de gaz. Contactez le service clientèle de Weber-Stephen Products LLC pour en savoir plus sur les pièces de rechange Weber-Stephen Products LLC d'origine.

**⚠ AVERTISSEMENT : ne tentez pas d'effectuer des réparations sur des composants d'acheminement ou de combustion de gaz sans contacter préalablement le service clientèle de Weber-Stephen Products LLC ou votre revendeur WEBER. Le non-respect du présent avertissement peut donner lieu à un incendie ou à une explosion susceptible de provoquer des blessures graves, voire mortelles, ainsi que des dommages matériels.**

**⚠ ATTENZIONE: questo prodotto è stato sottoposto a controlli di sicurezza ed è certificato solo per l'utilizzo nel paese specificato. Consultare l'indicazione del paese sull'esterno della confezione.**

Le parti indicate possono contenere gas e sono utilizzate per il trasporto e la combustione di gas. Contattare il Servizio Assistenza Clienti Weber-Stephen Products LLC per informazioni sulle parti di ricambio originali Weber-Stephen Products LLC.

**⚠ AVVERTENZA: non tentare di eseguire riparazioni di qualsiasi genere sui componenti atti al trasporto e alla combustione di gas, senza aver preventivamente consultato il Servizio Assistenza Clienti Weber-Stephen Products LLC. Il vostro intervento, in caso di mancata osservanza della presente avvertenza, potrebbe causare incendi o esplosioni con conseguenti lesioni personali gravi o mortali o danni alle cose.**

**⚠ ATENÇÃO: Este produto foi testado relativamente à segurança e está certificado para utilização num determinado país. Consulte a designação do país localizada no exterior da caixa.**

Estas peças podem ser componentes de transporte de gás ou de queima de gás. Contacte a Weber-Stephen Products LLC Departamento de Assistência a Clientes para obter informações sobre peças sobressalentes originais Weber-Stephen Products LLC.

**⚠ AVISO: Não tente efectuar quaisquer reparações em componentes de transporte ou de queima de gás sem ter contactado a Weber-Stephen Products LLC Departamento de Assistência a Clientes. No caso de não respeitar este aviso, as suas acções podem dar origem a incêndio ou explosão que pode resultar em ferimentos pessoais graves ou morte ou ainda danos materiais.**



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC  
www.weber.com

# PERFORMER DELUXE

## Guía del propietario de la barbacoa de carbón

**LEA ATENTAMENTE ESTA GUÍA DEL PROPIETARIO ANTES DE UTILIZAR SU BARBACOA DE GAS**

### **⚠ PELIGRO**

Si huele a gas:

1. Corte el suministro de gas del aparato.
2. Apague las llamas abiertas.
3. Abra la tapa.
4. Si el olor persiste, manténgase alejado del aparato y llame inmediatamente a la compañía de gas o a los bomberos.

Los escapes de gas pueden provocar incendios o explosiones que pueden causar graves daños personales y materiales, e incluso víctimas mortales.

**⚠ ADVERTENCIA:** Siga cuidadosamente todos los procedimientos de comprobación de escapes de este manual antes de poner en funcionamiento la barbacoa. Hágalo incluso aunque la barbacoa haya sido montada por el proveedor.

### **⚠ ADVERTENCIAS:**

1. No almacene ni utilice gasolina ni vapores o líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato.
2. No almacene bombonas de gas no conectadas para su uso cerca de este o de cualquier otro aparato.

**⚠ ADVERTENCIA:** No intente encender la barbacoa de gas Weber sin leer primero las instrucciones de "encendido" de este manual.

**INFORMACIÓN PARA EL INSTALADOR:** Este manual debe quedar en poder del propietario, que debe conservarlo para usos futuros.

**SÓLO SE DEBE UTILIZAR AL AIRE LIBRE.**

**NO CONSIDERAR ESTOS AVISOS DE PELIGRO, ADVERTENCIA Y PRECAUCIÓN PUEDE CAUSAR LESIONES CORPORALES GRAVES O LA MUERTE, ASÍ COMO UN INCENDIO O EXPLOSIÓN QUE PRODUZCA DAÑOS MATERIALES.**

- △ Los **SÍMBOLOS DE SEGURIDAD** ( △ ) le avisan de información de **SEGURIDAD** importante.
- △ Las palabras **PELIGRO, ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN** se usarán con el **SÍMBOLO DE SEGURIDAD**.
- △ La palabra **PELIGRO** identifica el riesgo más grave.
- △ Lea toda la información de seguridad incluida en esta Guía del propietario antes de poner esta parrilla en funcionamiento.

#### △ PELIGROS

- △ No use esta parrilla debajo de ninguna estructura combustible.
- △ Un montaje mal hecho puede ser peligroso. Siga las instrucciones de montaje de este manual. No use la parrilla a menos que todas las piezas estén colocadas en su sitio. Asegúrese de que el colector de ceniza esté adecuadamente sujeto a las patas debajo del bol de la parrilla, o de que el colector de ceniza de alta capacidad esté colocado en su sitio antes de encender la parrilla.
- △ No debería haber nunca materiales combustibles a menos de 60 cm de la parte superior, inferior, posterior o lateral de la parrilla.
- △ No se apoye nunca sobre la parrilla cuando encienda el quemador de gas.
- △ No use esta parrilla en condiciones de viento fuerte.
- △ No ponga la parrilla en funcionamiento si hay una fuga de gas.
- △ No use una llama para comprobar si hay fugas de gas.
- △ Si en algún momento se apaga el quemador durante el funcionamiento, cierre la válvula del tanque. Retire la tapa y espere cinco minutos antes de intentar volver a encenderlo, siguiendo las instrucciones de encendido detalladas en este manual.
- △ No intente desconectar el regulador de gas del tanque ni ninguna conexión de gas mientras esté usando la parrilla.
- △ Use solamente el regulador de gas (LP) que se suministra con la parrilla.

#### △ ADVERTENCIAS

- △ Siga las instrucciones de conexión del regulador para su tipo de parrilla.
- △ No almacene un cartucho de gas LP desechable de repuesto o desconectado debajo o cerca de esta parrilla.
- △ Mantenga la parrilla sobre una superficie segura y nivelada en todo momento, alejada de materiales combustibles.
- △ No ponga la tapa de la parrilla ni nada inflamable sobre o dentro de la zona de almacenamiento bajo la parrilla.
- △ Retire siempre la tapa antes de encender el quemador de gas, ya sea manualmente o con el ignitor. NO vuelva a colocar la tapa hasta que el carbón esté completamente encendido.
- △ Use herramientas apropiadas para la parrilla, con mangos largos y resistentes al calor.
- △ Algunos modelos pueden incluir un soporte TUCK-AWAY para la tapa. El soporte TUCK-AWAY para la tapa permite tener la parrilla abierta mientras se comprueba el nivel de asado o se le da la vuelta a los alimentos. No use el soporte TUCK-AWAY para la tapa como asa para levantar o mover la parrilla. No coloque una tapa caliente sobre una alfombra o la hierba. No cuelgue la tapa del asa del bol.
- △ Maneje y guarde los encendedores eléctricos calientes con cuidado.
- △ Mantenga los cables de alimentación y eléctricos alejados de las superficies calientes de la parrilla y fuera de zonas muy transitadas.
- △ Después de un período de almacenamiento y/o de falta de uso, compruebe que no haya fugas de gas ni obstrucciones en los quemadores antes de volver a usar la parrilla. Consulte los procedimientos correctos en las instrucciones de este manual.
- △ La conversión de combustible o intentar usar gas natural en esta parrilla es peligroso y anulará su garantía.
- △ Un cartucho desechable de gas abollado u oxidado puede ser peligroso y debería hacer que su proveedor de propano líquido lo revise. No use un cartucho desechable de gas con una válvula dañada.
- △ Aunque parezca que su cartucho desechable está vacío, aún puede contener gas. Debe transportar y guardar los cartuchos desechables de gas de forma adecuada.
- △ Use manoplas o guantes de barbacoa resistentes al calor (con nivel 2 o superior de resistencia al calor por contacto según la norma EN 407) al cocinar, ajustar la apertura de los orificios de ventilación (reguladores), agregar carbón y manipular el termómetro o la tapa.
- △ Si ve, huele o escucha un escape de gas en el cartucho desechable:
  1. Aléjese del cartucho desechable de gas.
  2. No intente corregir el problema usted mismo.
  3. Llame a los bomberos.

#### △ PRECAUCIONES

- △ Forrar el recipiente con papel de aluminio obstruiría el flujo de aire. En lugar de hacer eso, use una bandeja para recoger el goteo de la carne cuando cocine usando el método indirecto.
- △ Usar objetos afilados para limpiar la parrilla de cocción o para retirar las cenizas hará que se deteriore el acabado.
- △ Usar limpiadores abrasivos sobre las parrillas de cocción o la estructura de la parrilla deteriorará el acabado.
- △ Debería limpiar la parrilla en profundidad de forma regular.

Gracias por adquirir un producto WEBER. 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA ("WEBER") se enorgullece de ofrecer un producto seguro, duradero y fiable. Esta Garantía Voluntaria de WEBER se le ofrece sin ningún coste adicional. Contiene la información necesaria para que reparen su producto WEBER en el caso improbable de fallo o defecto.

**De conformidad con las leyes aplicables, el cliente tiene varios derechos en caso de que el producto sea defectuoso. Dichos derechos incluyen desempeño o sustitución suplementaria, reducción del precio de compra y compensación. En la Unión Europea, por ejemplo, esta sería una garantía legal de dos años a partir de la fecha de entrega del producto. Estos y otros derechos legales permanecen inalterados por la disposición de la presente garantía. De hecho, la presente garantía otorga derechos adicionales al Propietario independientemente de las provisiones legales de la garantía.**

### GARANTÍA VOLUNTARIA DE WEBER

WEBER garantiza, al comprador original del producto WEBER (o en el caso de un regalo o artículo promocional, a la persona que lo adquirió como regalo o artículo promocional), que el producto WEBER está libre de defectos materiales y de mano de obra durante el/los periodo(s) de tiempo abajo especificado(s) siempre y cuando se monte y use de acuerdo con la Guía del Propietario que lo acompaña. (Nota: si pierde o extravía la Guía del Propietario WEBER, hay una disponible a través de Internet en el sitio web [www.weber.com](http://www.weber.com) o en el sitio web específico para cada país donde el Propietario sea redirigido). En condiciones de uso y mantenimiento normales en apartamentos y residencias unifamiliares privadas, WEBER acuerda reparar o sustituir las piezas defectuosas dentro de los periodos de tiempo, limitaciones y exclusiones aplicables que se disponen a continuación. EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, ESTA GARANTÍA SE EXTIENDE ÚNICAMENTE AL COMPRADOR ORIGINAL Y NO ES TRANSFERIBLE A PROPIETARIOS POSTERIORES, SALVO EN EL CASO DE REGALOS Y ARTÍCULOS PROMOCIONALES, TAL Y COMO SE DISPONE ANTERIORMENTE.

### RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA

A fin de garantizar una cobertura de la garantía sin problemas, es importante (pero no obligatorio) registrar el producto WEBER a través de Internet en el sitio web [www.weber.com](http://www.weber.com) o en el sitio web específico para cada país donde el Propietario sea redirigido). Conserve también el comprobante de compra original y/o factura. El acto de registrar su producto WEBER confirma la cobertura de su garantía y proporciona un enlace directo entre usted y WEBER en el caso de que tengamos que ponernos en contacto con usted.

La garantía anterior solo se aplica si el Propietario cuida razonablemente el producto WEBER observando todas las instrucciones de montaje, instrucciones de utilización y mantenimiento preventivo tal y como se describe en la Guía del Propietario que lo acompaña, salvo que el Propietario pueda probar que el defecto o fallo es independiente del no cumplimiento de las obligaciones mencionadas anteriormente. Si vive en una zona costera o su producto está ubicado cerca de una piscina, el mantenimiento incluye el lavado y enjuague regular de las superficies exteriores tal y como se describe en la Guía del Propietario que lo acompaña.

### UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA / EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

Si cree que hay alguna pieza cubierta por esta Garantía, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de WEBER mediante la información de contacto en nuestro sitio web ([www.weber.com](http://www.weber.com)) o en el sitio web específico para cada país donde el Propietario sea redirigido). WEBER, después de investigarlo, reparará o sustituirá (según su criterio) la pieza defectuosa cubierta por esta Garantía. En el caso de que la reparación o la sustitución no sean posibles, WEBER podrá optar (según su criterio) por sustituir la barbacoa en cuestión por una nueva de igual o más valor. WEBER podrá pedirle que devuelva las piezas para su inspección con los gastos de envío pagados previamente.

Esta GARANTÍA no tendrá efecto en caso de daños, deterioros, decoloraciones y/u oxidación de los que WEBER no sea responsable provocados por:

- Abuso, uso indebido, alteración, modificación, mal uso, vandalismo, negligencia, montaje o instalación incorrectos y no realizar correctamente el mantenimiento rutinario normal;
- Insectos (como arañas) y roedores (como ardillas), incluyendo, pero no limitándose a daños en los tubos del quemador y/o los tubos flexibles de gas;
- Exposición a aire salino y/o fuentes de cloro como piscinas y balnearios/jacuzzis;
- Condiciones climáticas muy adversas como granizo, huracanes, terremotos, tsunamis, tornados o tormentas fuertes.

El uso y/o instalación de piezas en el producto WEBER que no sean piezas originales WEBER anulará esta Garantía y cualquier daño resultante no estará cubierto por esta Garantía. Cualquier conversión de una barbacoa de gas no autorizada por WEBER o no realizada por un técnico de servicio autorizado por WEBER anulará esta Garantía.

### PERIODOS DE GARANTÍA DEL PRODUCTO

Cuba, tapa y anillo central:  
10 años, sin óxido/quemaduras

Sistema de limpieza ONE-TOUCH:  
5 años, sin óxido/quemaduras

Componentes plásticos:  
5 años, excluyendo la decoloración

Todas las demás piezas:  
2 años

### CLÁUSULAS DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

**ADEMÁS DE LA GARANTÍA Y LAS EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD DESCRITAS EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA, NO EXISTEN MÁS DECLARACIONES VOLUNTARIAS O DE GARANTÍA EXPLÍCITAS DE RESPONSABILIDAD MÁS ALLÁ DE LA RESPONSABILIDAD LEGAL APLICABLE A WEBER. LA PRESENTE DECLARACIÓN DE GARANTÍA TAMPOCO LIMITA NI EXCLUYE SITUACIONES O RECLAMACIONES EN LAS QUE WEBER TENGA UNA RESPONSABILIDAD OBLIGATORIA SEGÚN ESTABLEZCA LA LEY.**

**NINGUNA GARANTÍA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO APLICABLE DE ESTA GARANTÍA. NINGUNA OTRA GARANTÍA OTORGADA POR OTRA PERSONA O ENTIDAD, INCLUYENDO EL DISTRIBUIDOR O EL VENDEDOR MINORISTA, EN RELACIÓN AL PRODUCTO (COMO CUALQUIER "GARANTÍA EXTENDIDA") VINCULARÁ A WEBER. LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA DE ESTA GARANTÍA ES LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DE LA PIEZA O EL PRODUCTO.**

**EN NINGÚN CASO EL REINTEGRO DE ESTA GARANTÍA VOLUNTARIA SERÁ MAYOR QUE EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO WEBER VENDIDO.**

**USTED ASUME EL RIESGO Y RESPONSABILIDAD POR LAS PÉRDIDAS, DAÑOS O ACCIDENTES QUE LE OCURRAN A USTED O A SU PROPIEDAD Y/O A LOS DEMÁS O A SU PROPIEDAD COMO CONSECUENCIA DEL USO INDEBIDO O ABUSO DEL PRODUCTO O DE NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES SUMINISTRADAS POR WEBER EN LA GUÍA DEL PROPIETARIO QUE LO ACOMPAÑA.**

**LAS PIEZAS Y ACCESORIOS QUE SE SUSTITUYAN A TENOR DE LOS DISPUESTO EN ESTA GARANTÍA SOLO ESTÁN GARANTIZADOS DURANTE EL PERÍODO(S) RESTANTE(S) DE LA GARANTÍA ORIGINAL.**

**ESTA GARANTÍA SOLO SE APLICA A USO EN APARTAMENTOS O RESIDENCIAS UNIFAMILIARES PRIVADAS Y NO SE APLICA A BARBACOAS WEBER UTILIZADAS EN ENTORNOS COMERCIALES O COMUNALES TALES COMO RESTAURANTES, HOTELES, CENTROS TURÍSTICOS O PROPIEDADES DE ALQUILER.**

**WEBER PODRÁ CAMBIAR DE VEZ EN CUANDO EL DISEÑO DE SUS PRODUCTOS. NADA DE LO DISPUESTO EN ESTA GARANTÍA SE INTERPRETARÁ COMO UNA OBLIGACIÓN POR PARTE DE WEBER PARA INCORPORAR DICHS CAMBIOS DE DISEÑO EN PRODUCTOS FABRICADOS CON ANTERIORIDAD, TALES CAMBIOS TAMPOCO SE INTERPRETARÁN COMO UNA ACEPTACIÓN DE QUE LOS DISEÑOS ANTERIORES ERAN DEFECTUOSOS.**

## SUSTITUCIÓN DE TUBO FLEXIBLE, REGULADOR Y VÁLVULA

**⚠ AVISO IMPORTANTE: Recomendamos sustituir el tubo de conducción de gas en su barbacoa Weber cada 5 años. Algunos países pueden tener normativas en las que se tenga que sustituir el tubo de conducción de gas antes de los 5 años; por lo tanto este requisito tiene prioridad.**

**Para el recambio de válvula, regulador y tubo flexible, contacte con el Servicio de Atención al Cliente de su zona mediante nuestra página web en el apartado información de contacto. Consulte [www.weber.com](http://www.weber.com).**

PAÍS	TIPO DE GAS Y PRESIÓN	
Dinamarca, Suecia, Noruega, Finlandia, Inglaterra, Países Bajos, Reino Unido, Francia, España, Portugal, Bélgica, Irlanda, Grecia, Luxemburgo, Italia, Alemania, Austria	I <sub>38/P</sub> - 29 mbar	
DATOS DE CONSUMO		
Quemador de encendido (máx.)		
Mezcla de propano y butano	kW	g/h
	2,6	192

Si tiene preguntas o necesita consejos con respecto a la parrilla o su funcionamiento seguro, inicie sesión en [www.weber.com](http://www.weber.com).

- Estas instrucciones indican los requisitos mínimos para montar la barbacoa WEBER. Lea las instrucciones detenidamente antes de usar la barbacoa WEBER. Un montaje mal hecho puede ser peligroso.
- No es para uso por parte de los niños.
- Esta barbacoa WEBER está diseñada para usar únicamente con gas propano o una mezcla de gas butano/propano. No la use con gas natural. La válvula y el regulador son para su uso únicamente con gas propano o una mezcla de gas propano/butano.
- Esta barbacoa WEBER no está indicada para un uso comercial.
- El uso de alcohol y/o fármacos con o sin receta puede alterar la capacidad del consumidor para montar o usar la parrilla de forma segura.
- Esta barbacoa WEBER no está diseñada para usarse como estufa y no debería usarse para eso.

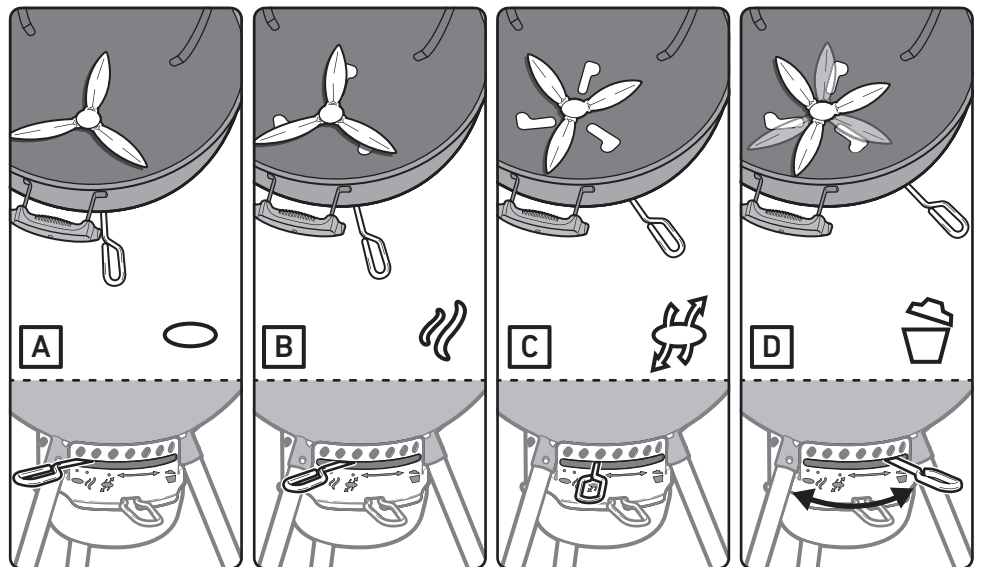
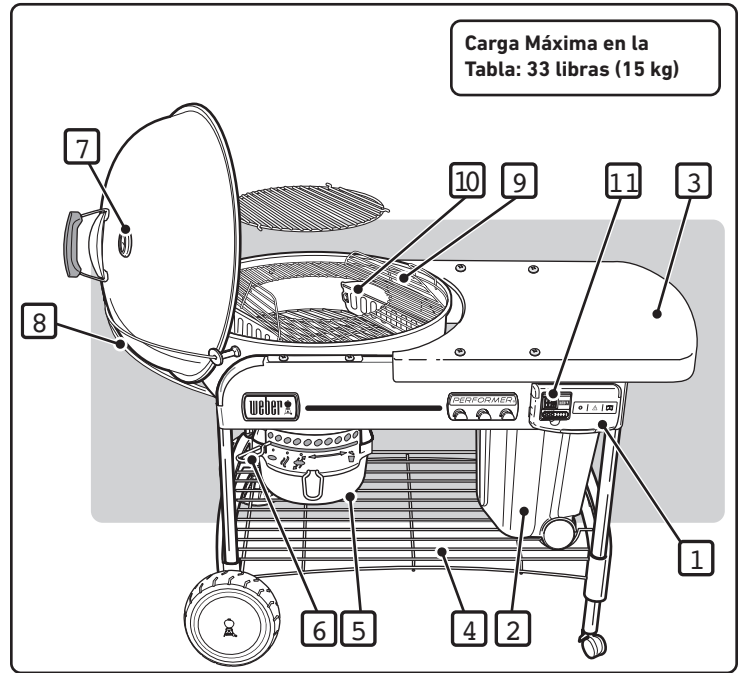
## CARACTERÍSTICAS

- A) El exclusivo sistema de encendido de gas TOUCH-N-GO acaba con la dificultad de encender las briquetas de carbón (1). Solo tiene que pulsar y mantener pulsado el botón que enciende el quemador de gas del sistema, que a su vez encenderá el carbón por usted. Ya no tendrá que usar o guardar los peligrosos líquidos de encendido, y se acabó el sabor de líquido de encendido en los alimentos.
- B) El depósito de almacenamiento CHARBIN tiene capacidad para un saco de carbón con un peso máximo de 13,7 kg (2). El saco de carbón debería colocarse directamente en el depósito de almacenamiento CHARBIN.
- C) La superficie de metal es una zona excelente para trabajar y cubre el depósito de almacenamiento CHARBIN para mantener las briquetas secas (3).
- D) Cómoda rejilla de almacenamiento en la parte inferior (4).
- E) El colector de cenizas de alta capacidad encaja en su sitio, evitando que se vuelen (5).
- F) El sistema de limpieza ONE-TOUCH barre las cenizas con facilidad, o abre y cierra los agujeros de ventilación (6).
- G) El termómetro controla la temperatura de asado dentro de la parrilla (7).
- H) La tapa TUCK-AWAY se desliza hacia atrás en el soporte de acero inoxidable y protege del viento mientras se encienden las briquetas (8).
- I) En la parrilla de cocción con bisagra GOURMET BBQ SYSTEM (GBS) (9), las solapas con bisagra de la parrilla se abren para añadir fácilmente briquetas o trozos de madera durante el asado. Incluye un inserto para uso diario. Compatible con la gama completa de accesorios GOURMET BBQ SYSTEM.
- J) Los soportes para combustible de carbón CHAR-BASKET aportan flexibilidad para concentrar el calor de asado directa o indirectamente ya sea con madera o con carbón.(10).
- K) Termómetro digital (11).

- No deje la barbacoa WEBER desatendida. Mantenga a niños y animales domésticos alejados de la barbacoa WEBER en todo momento.
- Ninguna pieza sellada por el fabricante debe ser alterada por el usuario.
- Cualquier modificación en la parrilla puede ser peligrosa.
- Desconecte el cilindro si: 1) está vacío; 2) la parrilla se va a guardar en un garaje u otra zona cerrada; 3) se va a trasladar la parrilla.

⚠ **No mueva la parrilla mientras esté en uso. Deje que la parrilla se enfríe antes de moverla.**

⚠ **La parrilla no está diseñada para usarse como estufa y no debería usarse para eso.**



ES A: Orificios de ventilación cerrados B: Low n' Slow C: Orificios de ventilación abiertos D: Vaciado de cenizas

⚠ **ADVERTENCIA: Compruebe siempre el cenicero antes de encender el carbón usando líquido de encendido. Puede haberse acumulado líquido en el cenicero e inflamarse, provocando un incendio bajo la cuba. Limpie el líquido de encendido acumulado en el cenicero antes de encender el carbón.**

**CONECTAR EL CARTUCHO DESECHABLE DE BAJA PRESIÓN**

Utilice cartuchos desechables de baja presión con una capacidad mínima de 430 g y una capacidad máxima de 460 g. Tal como se muestra en la ilustración, el cartucho debe tener una válvula EN417. Por ejemplo, puede utilizar un cartucho desechable de gas Primus modelo 2202 o WEBER Q.

**⚠ PRECAUCIÓN: Utilice bombonas con la marca correspondiente a gas propano o la mezcla de propano y butano.**

Empuje el cartucho desechable de baja presión dentro del regulador y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien fijado.

**⚠ ADVERTENCIA: Apriételo sólo con la mano. Aplicar una fuerza excesiva podría dañar el acoplamiento del regulador y provocar escapes o hacer que el gas no fluya.**

**COMPRUEBE QUE NO HAYA ESCAPES DE GAS:**

**⚠ PELIGRO**

**No utilice una llama abierta para comprobar si hay escapes de gas. Asegúrese de que no haya chispas o llamas abiertas en el área mientras está comprobando si hay escapes. Las chispas y las llamas provocarían incendios o explosiones que pueden causar graves daños personales y materiales, e incluso víctimas mortales.**

Deberá tener: un cartucho desechable de baja presión, una solución de agua y jabón y un trapo o cepillo para aplicarla.

- A) Mezcle el agua y el jabón.
- B) Encienda el control del gas girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- C) Compruebe que no haya escapes mojando el accesorio con la solución de agua y jabón y observando si hay pompas. Si se forman burbujas, o si crece una pompa, hay un escape.

**COMPRUEBE:**

- A) La conexión entre el regulador y el cartucho desechable de baja presión.

**⚠ ADVERTENCIA: Si hay un escape en la conexión (1), retire el cartucho desechable de baja presión. No ponga en funcionamiento la barbacoa. Utilice un cartucho desechable de baja presión distinto y compruebe de nuevo si hay escapes con la solución de agua y jabón. Si el escape persiste después de volver a ajustar el cartucho de baja presión, apague el gas. NO UTILICE LA BARBACOA. Póngase en contacto con el representante del servicio de atención al cliente de su zona mediante la información de contacto de nuestro sitio web. Visite [www.weber.com](http://www.weber.com).**

**COMPRUEBE:**

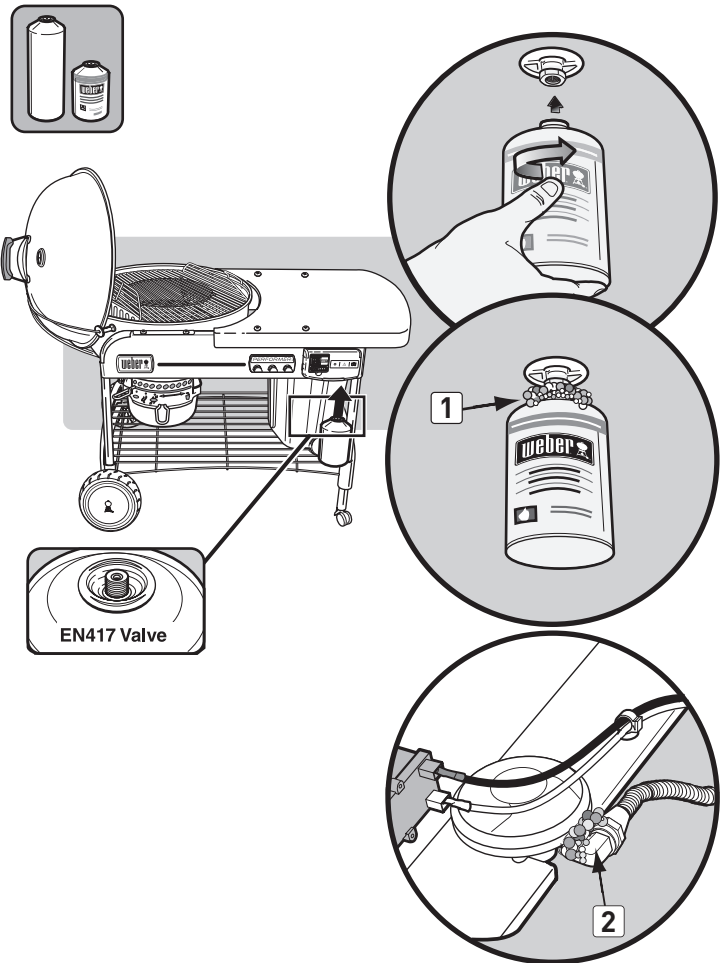
- B) Las conexiones entre la válvula y el regulador.

**⚠ ADVERTENCIA: Si hay un escape en la conexión (2), apague el gas. NO PONGA EN FUNCIONAMIENTO LA BARBACOA. Póngase en contacto con el representante del servicio de atención al cliente de su zona mediante la información de contacto de nuestro sitio web. Visite [www.weber.com](http://www.weber.com).**

Una vez finalizadas las comprobaciones de escapes, apague el suministro de gas en su origen y lave las conexiones con agua.

**⚠ PELIGRO**

**No almacene cartuchos de baja presión de repuesto debajo o cerca de este aparato.**



## ENCENDIDO

**⚠ PELIGRO**

Abra la tapa antes de encender la barbacoa. No utilice nunca líquidos inflamables como líquido de encendido, gasolina, alcohol o cualquier tipo de carbón vegetal autoinflamable, incluso cuando encienda la barbacoa manualmente. En caso contrario, podrían producirse graves daños personales o incluso víctimas mortales.

- A) Retire la tapa de la barbacoa antes de encender el gas.
- ⚠ PELIGRO: No seguir esta advertencia puede causar daños en el tubo flexible y ocasionar incendios o explosiones que pueden provocar graves daños personales y materiales, e incluso víctimas mortales.**
- B) Abra los reguladores de tiro inferiores del recipiente (1).
- C) Coloque las CHAR-BASKETS sobre el quemador (2).
- D) Presione las lengüetas de la tapa de control del gas (3) y levántela para abrirla.
- E) Abra el suministro de gas dando como mínimo una vuelta completa en el sentido contrario a las agujas del reloj (4).
- ⚠ ADVERTENCIA: No se incline sobre la barbacoa cuando la abra para encenderla.**
- F) Pulse y mantenga pulsado el botón del encendedor hasta que el quemador se encienda (5).
- ⚠ PRECAUCIÓN: Es posible que la llama no se vea bien en un día claro.**
- G) Después de que se haya encendido el carbón (pasados unos 5 minutos), gire el mando de control del gas en la posición OFF (apagado) (derecha) hasta que se cierre.

**⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la tapa esté totalmente cerrada.**

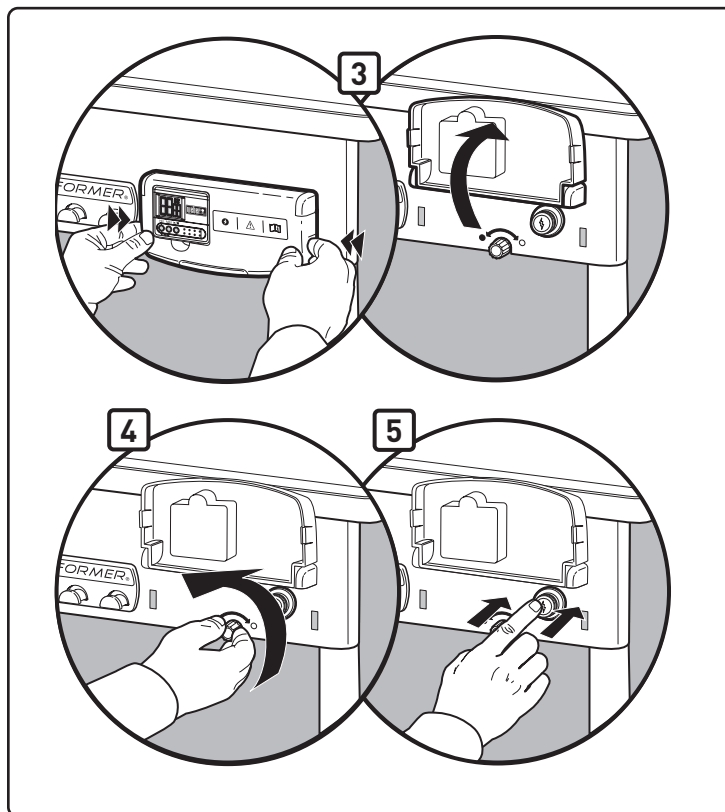
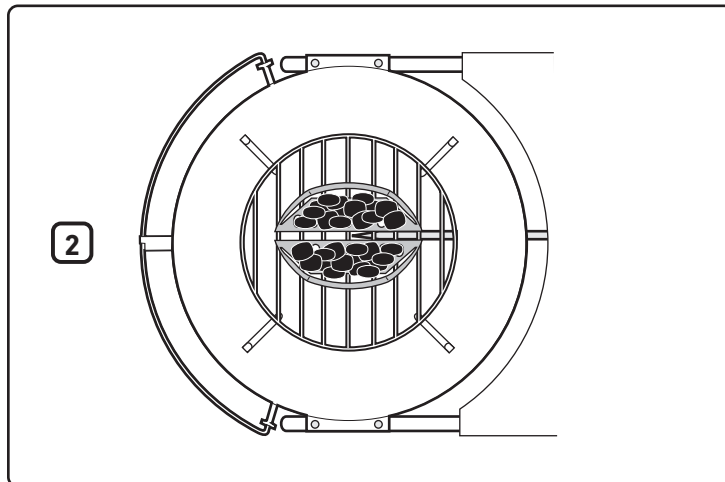
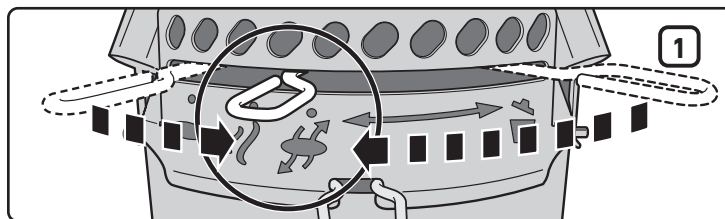
*Nota: El uso prolongado de la bombona reduce su vida útil.*

- H) Puede comenzar a cocinar una vez que las briquetas tengan una ligera capa de ceniza gris (pasados unos 25-30 minutos).

**PARA APAGAR**

Gire el mando de control de gas en la posición OFF (apagado) (izquierda) hasta que se cierre.

**⚠ Use manoplas o guantes de barbacoa (con nivel 2 o superior de resistencia al calor por contacto según la norma EN 407), y emplee pinzas para mover las cestas CHAR-BASKET sobre el quemador.**



**ENCENDIDO MANUAL**

⚠ **ADVERTENCIA:** No intente encender manualmente la barbacoa sin usar el soporte para cerillas.

⚠ **PELIGRO**

Abra la tapa antes de encender la barbacoa. No utilice nunca líquidos inflamables como líquido de encendido, gasolina, alcohol o cualquier tipo de carbón vegetal autoinflamable, incluso cuando encienda la barbacoa manualmente. En caso contrario, podrían producirse graves daños personales o incluso víctimas mortales.

A) Retire la tapa de la barbacoa antes de encender el gas.

⚠ **PELIGRO:** No seguir esta advertencia puede causar daños en el tubo flexible y ocasionar incendios o explosiones que pueden provocar graves daños personales y materiales, e incluso víctimas mortales.

- B) Abra los reguladores de tiro inferiores del recipiente (1).
- C) Saque las CHAR-BASKETS del quemador (2).
- D) Presione las lengüetas de la tapa de control del gas (3) y levántela para abrirla.
- E) Coloque una cerilla en el soporte para cerillas. Encienda la cerilla.
- F) Abra el suministro de gas dando como mínimo una vuelta completa en el sentido contrario a las agujas del reloj (4).
- G) Coloque la llama de la cerilla en la parte posterior de la ranura del quemador (5).

⚠ **ADVERTENCIA:** No ponga la mano directamente encima del quemador durante el encendido manual.

⚠ **ADVERTENCIA:** No se incline sobre la barbacoa cuando la abra para encenderla.

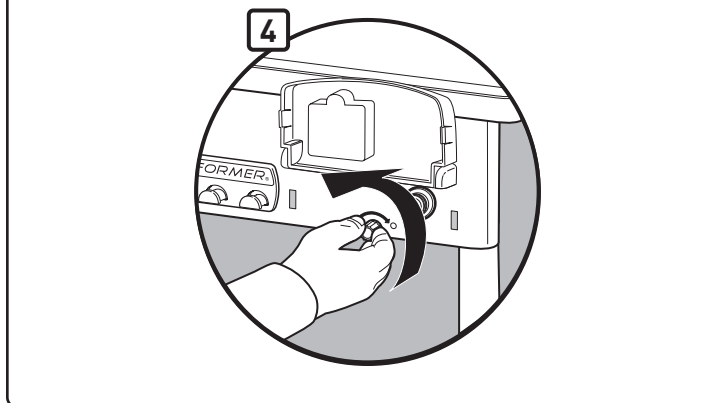
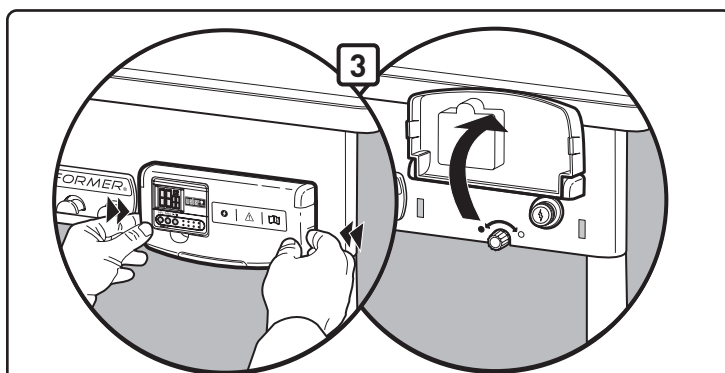
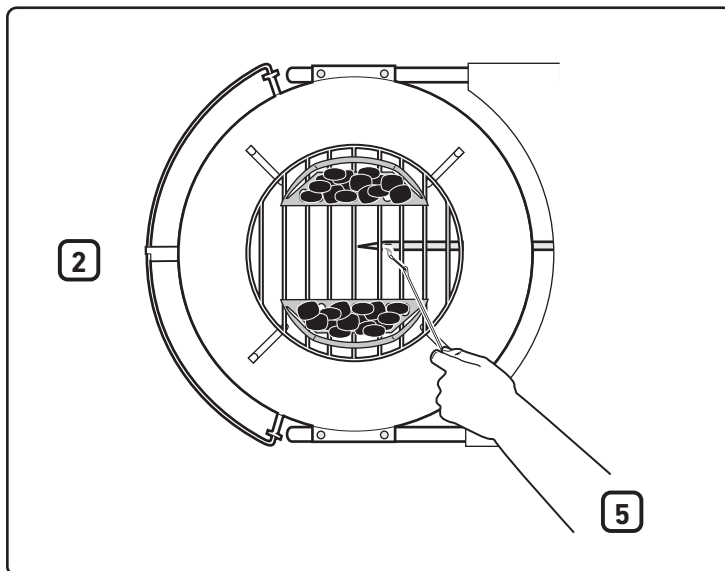
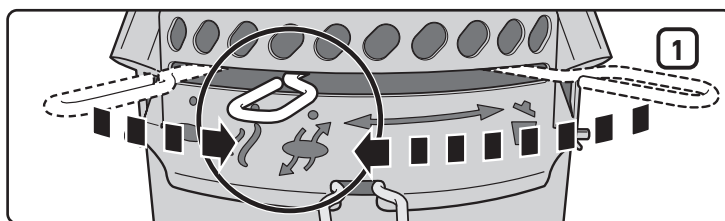
⚠ **PRECAUCIÓN:** Es posible que la llama no se vea bien en un día claro.

- H) Póngase manoplas específicas para barbacoas y utilice unas tenazas para recolocar las CHAR-BASKETS sobre el quemador.
- I) Después de que se haya encendido el carbón (pasados unos 5 minutos), gire el control del gas (en el sentido de las agujas del reloj) hasta cerrarlo.
- J) Puede comenzar a cocinar una vez que las briquetas tengan una ligera capa de ceniza gris (pasados unos 25-30 minutos).

**PARA APAGAR**

Gire el mando de control en la posición OFF (apagado) (derecha) hasta cerrarlo.

⚠ **Use manoplas o guantes de barbacoa (con nivel 2 o superior de resistencia al calor por contacto según la norma EN 407), y emplee pinzas para mover las cestas CHAR-BASKET sobre el quemador.**



## FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR

Este temporizador digital resistente al agua se puede utilizar como temporizador de cuenta atrás o ascendente en horas, minutos y segundos.

### Para configurar el temporizador de cuenta atrás:

- Pulse el botón **Start / Stop** (Comenzar/Apagar): ► / ■ para encender la luz de fondo.
- Pulse el botón **HR (1)** para configurar el número de horas. Mantenga el botón pulsado para un avance rápido de los dígitos (configuración máxima: 99 horas) (4).
- Pulse el botón **MIN (2)** para configurar los minutos. Mantenga el botón pulsado para un avance rápido de los dígitos (configuración máxima: 59 minutos) (5).
- Cuando esté configurado el tiempo, pulse el botón **Start / Stop** (Comenzar/Apagar): ► / ■ (3) para iniciar la cuenta atrás.
- Cuando haya terminado el tiempo, sonará la alarma durante 30 segundos y se reiniciará la cuenta atrás automáticamente desde la configuración de tiempo anterior.

### IMPORTANTE

**Cuando quede más de una hora en la cuenta atrás del temporizador, H y M (horas y minutos) parpadearán; los números bajarán cada minuto. Cuando quede menos de una hora en la cuenta atrás del temporizador, H y M se convertirá en M y S (minutos y segundos) la cuenta atrás de segundos; los números bajarán cada segundo.**

### Para borrar la hora:

- Pulse el botón **Start / Stop** (Comenzar/Apagar): ► / ■ para encender la luz de fondo.
- Pulse los botones **HR** y **MIN**: ⌚ simultáneamente (1)(2).

### Para configurar la cuenta ascendente:

- Pulse el botón **Start / Stop** (Comenzar/Apagar): ► / ■ para encender la luz de fondo.
- Pulse el botón **Start / Stop** (Comenzar/Apagar): ► / ■ de nuevo para iniciar la cuenta ascendente. Mientras se realiza la cuenta ascendente, la pantalla mostrará la lectura en formatos de hora/minutos y minutos/segundos.
- Pulse el botón **Start / Stop** (Comenzar/Apagar): ► / ■ dos veces para detener el temporizador. La cuenta ascendente se detiene después de 99 horas (4), 59 minutos (5).

### Apagado automático:

- Para ahorrar pilas, la luz de fondo se apaga después de 10 segundos. El temporizador se apagará completamente después de 10 minutos de inactividad.

*Nota: Si usa el temporizador en un entorno sujeto a descargas electrostáticas (electricidad estática) puede perderse la configuración del temporizador. Si así sucede, reconfigure el temporizador.*

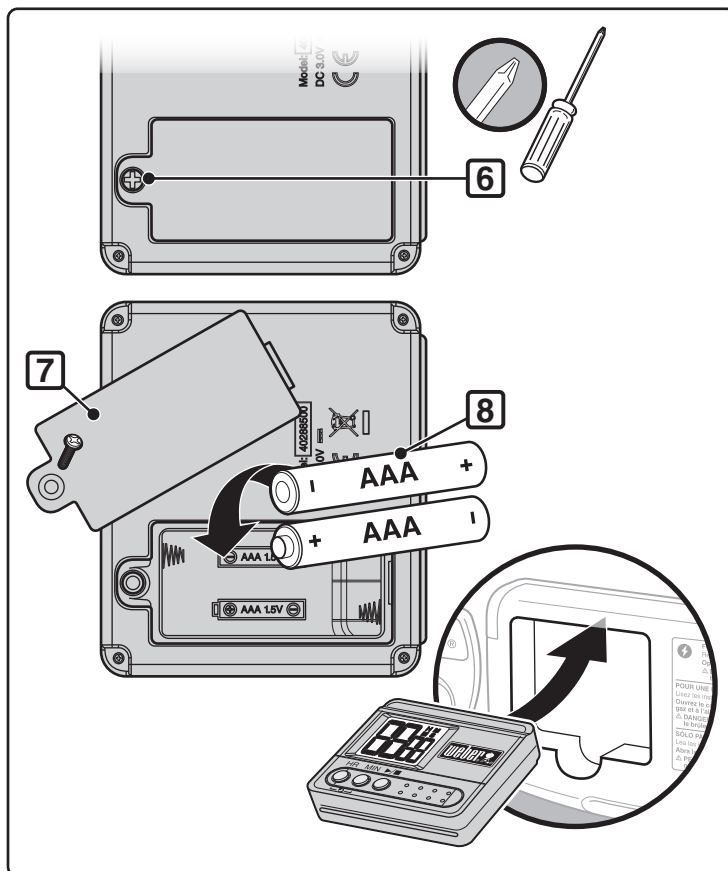
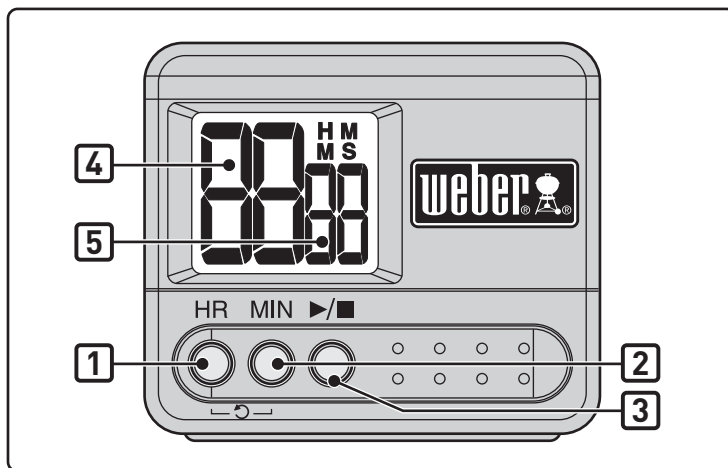
### Instalación de las pilas:

- Use un destornillador con punta de estrella para abrir el compartimento de las pilas en la parte posterior del temporizador (6), girando el tornillo en el sentido de las agujas del reloj.
- Retire la tapa de las pilas de la parte posterior del temporizador (7).
- Ponga o cambie las pilas AAA (8).
- Vuelva a colocar la tapa de las pilas.
- Cierre la tapa de las pilas girando el tornillo en sentido contrario a las agujas del reloj con un destornillador de punta de estrella.
- Una vez instaladas las pilas, aparecerá (0000) en la pantalla de LCD.

### Mantenimiento:

- No limpie el temporizador con un compuesto abrasivo ni corrosivo. Hacerlo podría rayarlo o corroer los circuitos electrónicos.
- No someta al temporizador a fuerza, golpes ni polvo excesivos, ni lo exponga a temperaturas o humedad excesivas. Hacerlo podría provocar fallos de funcionamiento, una vida útil más corta, que se deterioren las pilas o se deformen las piezas.
- No altere los componentes internos del temporizador. Hacerlo podría invalidar la garantía del temporizador y deteriorar innecesariamente las pilas y las piezas internas.
- No someta al temporizador de forma excesiva a la luz solar directa o a lluvias torrenciales.
- No sumerja el temporizador en agua.

**Para un mejor rendimiento, se recomienda guardar el temporizador en interiores cuando no esté en uso.**



PROBLEMA	COMPROBACIÓN	REMEDIO
El quemador arde con una llama amarilla o naranja y despiden olor a gas.	Inspeccione el quemador por si hubiera obstrucciones.	Limpie el quemador. (Consulte la sección "Mantenimiento".)
El quemador no se enciende o la llama es pequeña.	¿Queda poco o nada de combustible de baja presión?	Cambie la bombona de baja presión.
	¿El tubo flexible del combustible está doblado o enroscado?	Enderece el tubo flexible del combustible.
	¿El quemador se enciende con una cerilla?	Si puede encender el quemador con una cerilla, compruebe el sistema de encendido.
	¿La conexión entre el tubo flexible y el quemador es lo suficientemente firme?	Conecte el tubo flexible del gas al tubo del quemador mediante la pinza de retención metálica proporcionada. <b>⚠ PELIGRO: No utilice la función de encendido de gas si falta la pinza de retención. La ausencia de la pinza de retención puede provocar graves daños personales y materiales, e incluso víctimas mortales.</b> Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener otra pinza de retención.
El patrón de la llama del quemador es errático.	¿El quemador está limpio?	Limpie el quemador. (Consulte la sección "Mantenimiento".)
El quemador no se enciende cuando pulsa el botón de encendido.	Asegúrese de que exista flujo de gas a los quemadores cuando intente encenderlos con una cerilla. Consulte "ENCENDIDO MANUAL."	Si consigue encenderlo con una cerilla, el problema está en el sistema de encendido. Consulte "FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA DE ENCENDIDO ELECTRÓNICO."
	¿La pila instalada está cargada?	Verifique que la pila esté en buen estado e instalada correctamente. Consulte "INSPECCIÓN DEL ENCENDEDOR ELECTRÓNICO."
	¿Están los cables correctamente conectados al módulo de encendido?	Asegúrese de que todos los cables estén correctamente insertados en los terminales de la caja de encendido. Consulte "FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA DE ENCENDIDO ELECTRÓNICO."
	¿Hay un envoltorio plástico alrededor de la nueva pila?	Quite el envoltorio plástico.
El temporizador no funciona.	¿Hay pilas nuevas instaladas?	Compruebe que las pilas estén en buen estado e instaladas correctamente. Consulte "FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR".
El interior de la tapa parece que se está pelando. (Parece que la pintura se despega.)	Lo que ve es grasa recocida que se ha convertido en carbón y se está pelando. <b>NO SE TRATA DE UN DEFECTO.</b>	Límpiala cuidadosamente. (Consulte la sección "Limpieza".)
Si no puede resolver los problemas con estos métodos, póngase en contacto con el representante del servicio de atención al cliente de su zona mediante la información de contacto de nuestro sitio web. Visite <a href="http://www.weber.com">www.weber.com</a> .		

## MANTENIMIENTO

Tras un periodo en el que no se haya utilizado la barbacoa, se recomienda llevar a cabo los siguientes procedimientos de mantenimiento para su seguridad.

- Compruebe el tubo flexible antes de cada uso de la barbacoa por si hubiera fisuras, grietas, abrasiones o cortes. Si el tubo flexible está inservible, no utilice la barbacoa. Sustitúyalo sólo con piezas de repuesto autorizadas por WEBER. **Póngase en contacto con el representante del servicio de atención al cliente de su zona mediante la información de contacto de nuestro sitio web. Visite [www.weber.com](http://www.weber.com).**

**⚠ PRECAUCIÓN: Si el tubo flexible de la barbacoa está dañado o presenta escapes, no utilice la barbacoa.**

- Asegúrese de que el quemador tenga el patrón de llama correcto (consulte la sección "Patrón de llama del quemador"). Límpielo, si es necesario, según los procedimientos descritos en esta sección.
- Compruebe que no haya escapes en ninguna de las conexiones de gas (consulte la sección "Comprobar que no haya escapes de gas").

## LIMPIEZA PERIÓDICA

Para retirar las cenizas del recipiente, mueva la varilla de control (1) de un lado a otro para que las paletas del regulador de tiro barran las cenizas hacia las rejillas de ventilación del recipiente y hacia dentro del recogedor de cenizas.

**⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el quemador está apagado y la barbacoa fría antes de proceder a la limpieza.**

No amplíe las ranuras del quemador para limpiarlo.

**Para limpiar el quemador:**

- Cepille el exterior del tubo del quemador (2) y la sección de las ranuras del quemador (3) con un cepillo de alambre.

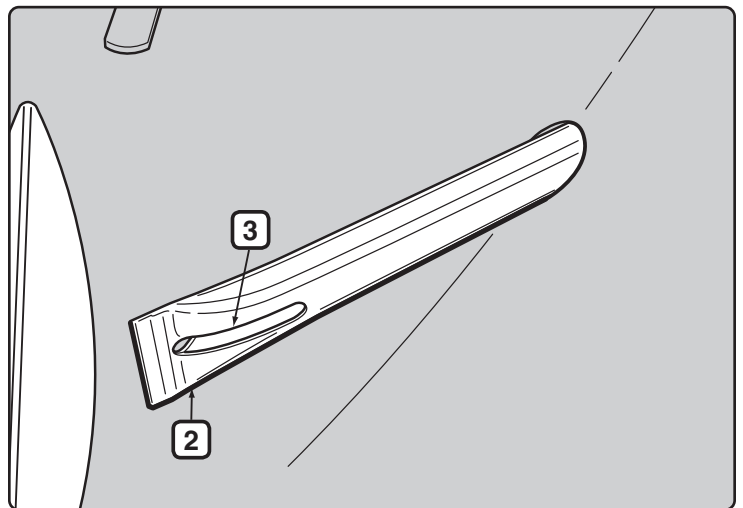
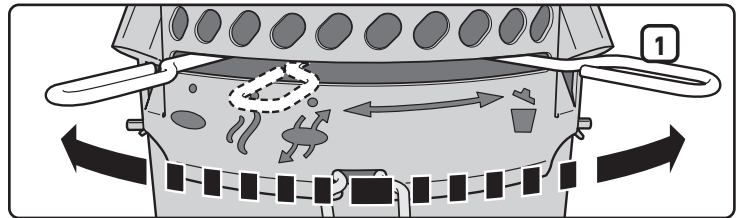
**⚠ PRECAUCIÓN: No amplíe las ranuras del quemador o el orificio del gas cuando los limpie.**

**Para limpiar la olla:**

- Mientras la tapa esté caliente, limpie el interior con una toalla de papel para evitar que se acumule la grasa.
- Para las superficies exteriores, utilice una solución de agua jabonosa y aclare bien con agua limpia.

**Para una limpieza más profunda** (que se debe realizar al menos una vez al año):

- Retire las cenizas una vez se hayan apagado totalmente las brasas de carbón.
- Extraiga las parrillas y las cestas CHAR-BASKET.
- Limpie con servilletas de papel o papel de cocina. Lave con agua y un producto de limpieza suave. Aclare bien con agua limpia y seque con un paño.



## ALMACENAMIENTO

- Cuando la barbacoa Performer se almacene en el interior de un edificio o un garaje, se debe desconectar el suministro de gas y la bombona de baja presión se debe guardar en el exterior, en un espacio bien ventilado.
- Las bombonas de baja presión se deben almacenar en el exterior, en un área bien ventilada y fuera del alcance de los niños, y no dentro de un edificio, garaje ni en ninguna otra área cerrada.
- Después de un periodo de almacenamiento o de no haberla utilizado, se debe comprobar que no haya escapes de gas en la barbacoa ni obstrucciones en el tubo del quemador antes de utilizarla (consulte la sección "Mantenimiento").
- Antes de usar la barbacoa, compruebe que las áreas alrededor del conjunto que forman la bombona, el tubo flexible y el quemador están libres de desechos que puedan obstruir el paso del gas o del aire.

**AVISO DE INSECTOS**

Su barbacoa Performer, como cualquier otro aparato a gas que se use al aire libre, es un objetivo potencial para arañas y otros insectos. Pueden anidar en la sección de venturi (1) del tubo del quemador, lo que provoca que el gas fluya en sentido contrario, saliendo al exterior por la compuerta de aire.

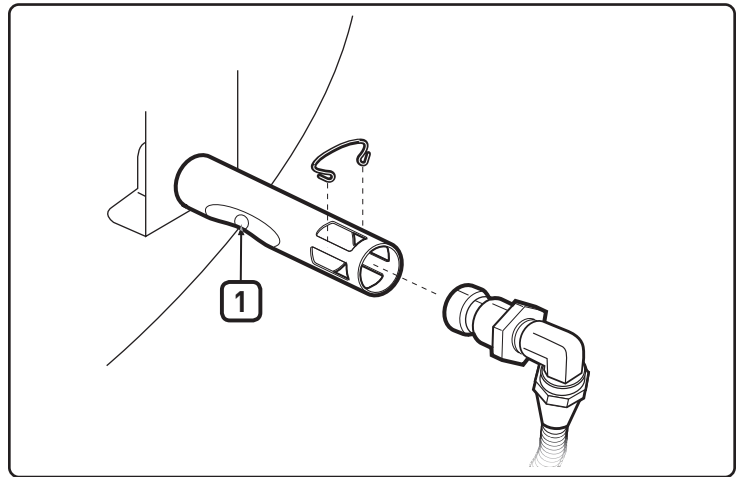
Esto puede provocar que se incendie el tubo del quemador y sus alrededores, la zona que hay debajo el panel del recipiente. El fuego podría dañar seriamente la barbacoa y hacer que resultase peligrosa de utilizar.

Le recomendamos con firmeza que inspeccione y limpie el tubo del quemador al menos una vez al año o si se detecta uno de los siguientes síntomas:

- A) Olor a gas junto con la aparición de llamas amarillentas y lentas en el quemador.
- B) El quemador emite ruidos parecidos a pequeños estallidos.

**⚠ PELIGRO**

**Si no se corrigen estos síntomas, se puede producir un incendio que puede causar graves daños personales o materiales, e incluso víctimas mortales.**

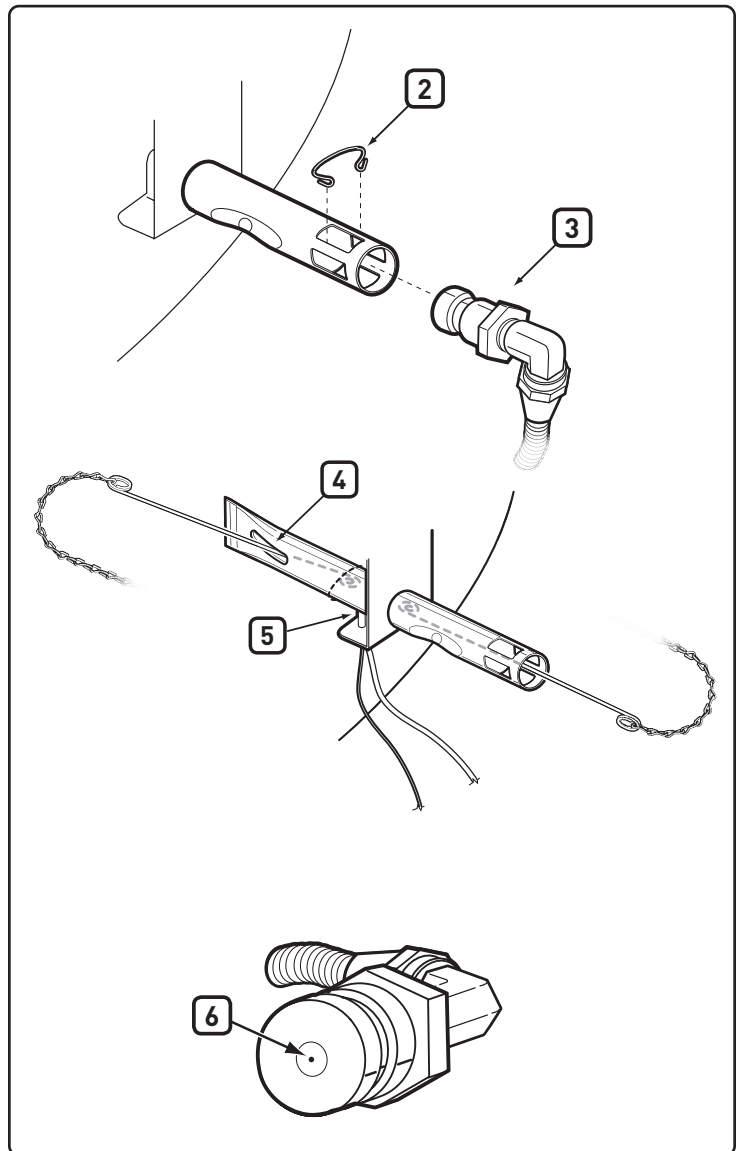


**INSPECCIÓN Y LIMPIEZA DEL QUEMADOR**

- A) Apague el gas.
- B) Retire el contenedor de almacenamiento CHARBIN.
- C) Extraiga la pinza del orificio (2) y el accesorio del tubo flexible (3) del tubo del quemador.
- D) Mire dentro de cada quemador con un linterna.
- E) Limpie el interior de los quemadores empleando el soporte para cerillas de alambre (sujeto tras la placa con el logotipo de WEBER). Utilice el alambre para limpiar el área de la compuerta de aire, la sección venturi y las ranuras del quemador (4) en el interior del recipiente. Tenga cuidado al introducir la herramienta de limpieza del quemador para no dañar el electrodo del encendedor (5).
- F) Vuelva a comprobar los quemadores con la linterna para ver si no hay más obstrucciones.
- G) Si fuese necesario, se puede limpiar la superficie del accesorio del tubo flexible con un cepillo de alambre. El orificio (6) se puede limpiar con una pequeña clavija.

**⚠ PRECAUCIÓN: No amplíe el orificio para limpiarlo.**

- H) Vuelva a montar la barbacoa haciendo lo contrario de lo indicado en los pasos B y C.



### LIMPIEZA RÁPIDA PERIÓDICA

Le recomendamos que limpie periódicamente el exterior de las ranuras del quemador con un cepillo de alambre y que limpie el tubo del quemador hasta la rejilla de ventilación de combustión con el soporte para cerillas que se le ha entregado con la barbacoa.

Esto se puede hacer localizando los respiraderos de combustión del quemador (1), situado debajo del soporte del recipiente, e introduciendo la herramienta por cada respiradero mientras se gira la herramienta. Tenga cuidado al introducir el soporte para cerillas para no dañar el electrodo de encendido.

**⚠ PRECAUCIÓN: Es importante aumentar la frecuencia de este procedimiento de limpieza durante los meses de primavera y verano.**

### INSPECCIÓN DEL SISTEMA DE ENCENDIDO ELECTRÓNICO

Si el sistema de encendido electrónico no se enciende, asegúrese de que fluye gas encendiendo los quemadores con una cerilla. Consulte "ENCENDIDO MANUAL". Si consigue encenderlo con una cerilla, el problema está en el sistema de encendido electrónico.

**⚠ ADVERTENCIA: La válvula de suministro y control del gas debe estar en la posición OFF (apagado).**

- Compruebe que la pila AAA (sólo alcalina) está en buen estado e instalada correctamente (1). Algunas pilas cuentan con un envoltorio plástico protector. Este envoltorio plástico debe quitarse. No confunda este plástico con la etiqueta de la pila.
- Compruebe que los cables de encendido blanco (2) y negro (3) están correctamente conectados.
- Compruebe que el botón de encendido electrónico funciona, escuchando y mirando las chispas en el quemador.
- Compruebe si el encendedor está demasiado suelto en el chasis. Apriételo si fuera necesario; consulte el paso "Instalación" para ver el procedimiento correcto.

### Sustituya La Pila Si Es Necesario

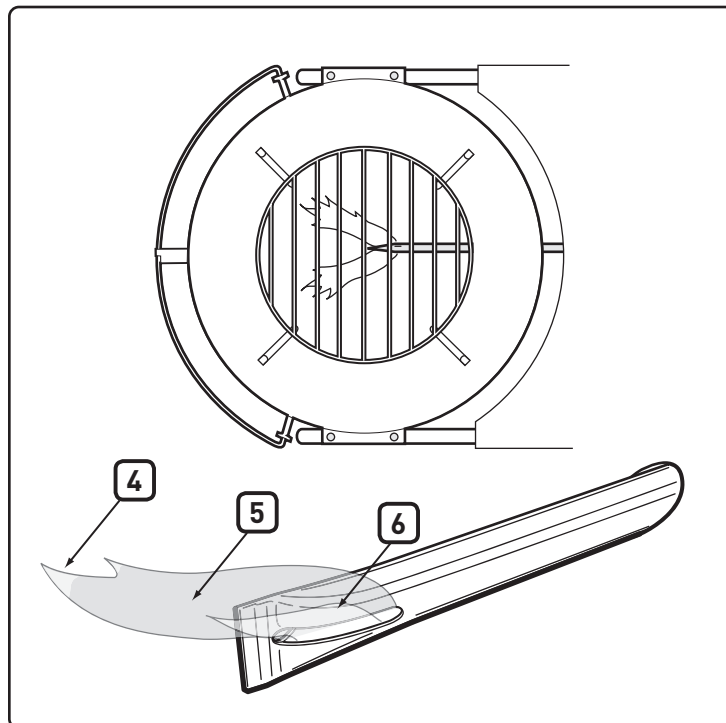
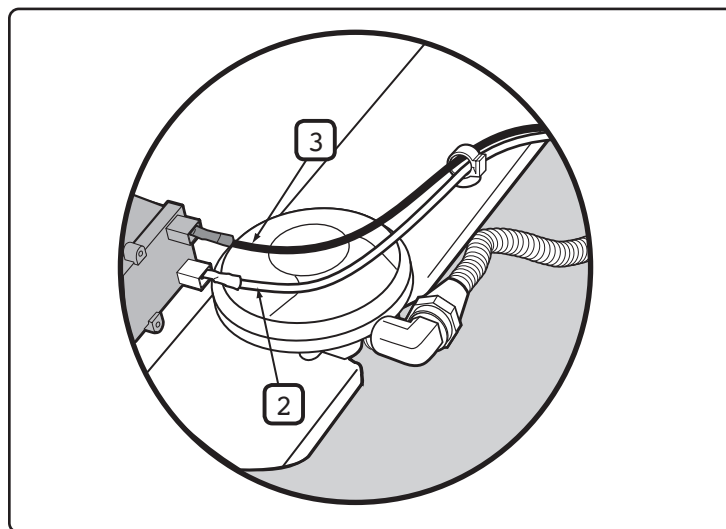
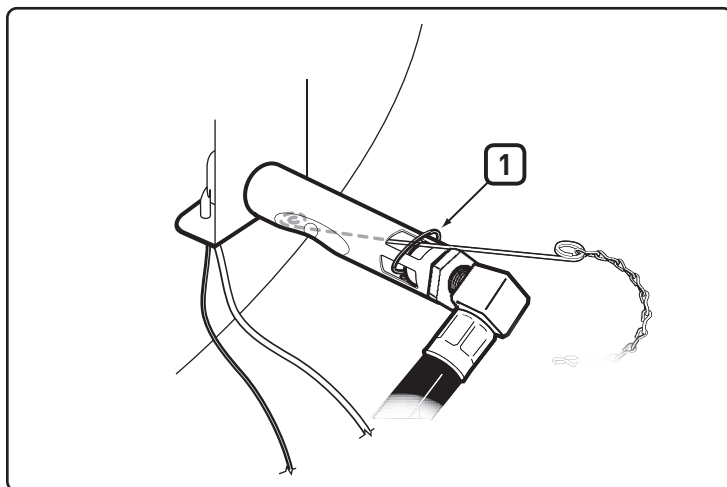
*Sólo pilas alcalinas AAA.*

Si el sistema de encendido electrónico sigue sin encenderse, póngase en contacto con el representante del servicio de atención al cliente de su zona mediante la información de contacto de nuestro sitio Web. Visite [www.weber.com](http://www.weber.com).

### PATRÓN DE LLAMA DEL QUEMADOR

El quemador viene configurado de fábrica para realizar una mezcla correcta de aire y

gas. La llama será correcta si tiene puntas amarillentas (4), es de color azul oscuro en el centro (5) y azul claro en el tubo del quemador (6). Si las llamas no tienen este aspecto, o si se producen ruidos de pequeños estallidos, siga los procedimientos de limpieza del quemador.



# PERFORMER DELUXE

## Guide d'utilisation du barbecue aux briquettes de charbon de bois

**LISEZ ATTENTIVEMENT CE GUIDE D'UTILISATION AVANT D'UTILISER VOTRE BARBECUE AVEC ALLUMAGE AU GAZ**

**⚠ DANGER**

En cas d'odeur de gaz:

1. Fermez l'arrivée de gaz de l'appareil.
2. Éteignez toute flamme.
3. Ouvrez le couvercle.
4. Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et contactez immédiatement votre fournisseur de gaz ou les pompiers.

Une fuite de gaz risque de provoquer un incendie ou une explosion pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles, ou des dommages matériels.

**⚠ AVERTISSEMENT:**

1. Ne stockez et n'utilisez ni pétrole, ni autres gaz / liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
2. Ne conservez aucune bouteille de gaz non connectée à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Avant d'utiliser ce barbecue, effectuez scrupuleusement toutes les vérifications d'étanchéité indiquées dans ce guide. Faites-le même si ce barbecue a été assemblé par le revendeur.

**⚠ AVERTISSEMENT:** N'essayez pas d'allumer

votre barbecue à gaz Weber avant d'avoir lu les instructions figurant dans la section "Allumage" du présent guide.

**INFORMATIONS DESTINEES A L'INSTALLATEUR:**

Ce guide doit être conservé par le propriétaire pour référence ultérieure.

**A UTILISER UNIQUEMENT A L'EXTERIEUR.**

LA NON-OBSERVATION DE CES ÉNONCÉS DE DANGER, D'AVERTISSEMENT ET DE PRÉCAUTIONS RISQUE D'ENTRAÎNER DE GRAVES LÉSIONS CORPORELLES OU LA MORT, VOIRE UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION PROVOQUANT DES DOMMAGES MATÉRIELS.

- ⚠ Les SYMBOLES DE SÉCURITÉ ( ⚠ ) vous avertissent d'informations de SÉCURITÉ importantes.
- ⚠ Les mots DANGER, AVERTISSEMENT ou MISE EN GARDE seront utilisés avec le SYMBOLE DE SÉCURITÉ.
- ⚠ Le mot DANGER identifiera le danger le plus sérieux.
- ⚠ Veuillez lire toutes les informations de sécurité figurant dans le présent Manuel du propriétaire avant d'utiliser ce barbecue.

#### ⚠ DANGERS

- ⚠ N'utilisez pas ce barbecue sous une structure combustible suspendue.
- ⚠ Un assemblage incorrect peut présenter un danger. Veuillez suivre les consignes de montage figurant dans le présent manuel. N'utilisez pas ce barbecue à moins que toutes les pièces ne soient installées. Assurez-vous que le cendrier a été correctement fixé aux pieds, sous la cuve du barbecue, ou que le cendrier de grande capacité a été mis en place avant d'allumer le barbecue.
- ⚠ Aucune matière combustible ne doit se trouver dans un rayon de 60 cm du dessus, du bas, de l'arrière ou des côtés du barbecue.
- ⚠ Ne vous penchez jamais au-dessus du barbecue lorsque vous allumez le brûleur à gaz.
- ⚠ N'utilisez pas le barbecue par grand vent.
- ⚠ Ne faites pas fonctionner le barbecue si une fuite de gaz est présente.
- ⚠ N'utilisez pas une flamme pour vérifier s'il y a une fuite de gaz.
- ⚠ Si le brûleur s'éteint en cours d'utilisation, fermez le robinet de la bouteille. Ôtez le couvercle et patientez cinq minutes avant d'essayer de rallumer le brûleur en suivant les consignes d'allumage présentées dans le présent manuel.
- ⚠ N'essayez pas de déconnecter le détendeur de gaz de la bouteille ou tout autre raccord de gaz pendant l'utilisation du barbecue.
- ⚠ Utilisez le détendeur de gaz propane liquide fourni avec votre barbecue uniquement.

#### ⚠ AVERTISSEMENTS

- ⚠ Suivez les instructions relatives au branchement du détendeur pour votre type de barbecue à gaz.
- ⚠ N'entreposez pas une cartouche jetable de propane liquide de rechange ou débranchée sous ou à proximité de ce barbecue.
- ⚠ Maintenez en permanence le barbecue sur une surface stable et de niveau, loin de toute matière combustible.
- ⚠ Ne mettez pas la housse du barbecue ou toute matière inflammable sur ou à l'intérieur du compartiment de rangement situé sous le barbecue.
- ⚠ Ôtez toujours le couvercle avant d'allumer le brûleur à gaz, que ce soit manuellement ou à l'aide de l'allumeur. Ne remettez pas le couvercle en place avant que le charbon ne soit complètement enflammé.
- ⚠ Utilisez des ustensiles à barbecue appropriés dotés de longs manches, résistants à la chaleur.
- ⚠ Certains modèles peuvent inclure la fonctionnalité porte-couvercle TUCK-AWAY. Le porte-couvercle TUCK-AWAY permet de ranger le couvercle pendant que vous vérifiez la cuisson de vos aliments ou que vous les retournez. N'utilisez pas le porte-couvercle TUCK-AWAY comme poignée pour soulever ou déplacer le barbecue. Ne posez pas un couvercle chaud sur un revêtement de sol ou une pelouse. Ne suspendez pas le couvercle à la poignée de la cuve.
- ⚠ Maniez et entreposez les allumeurs électriques avec précaution.
- ⚠ Maintenez les câbles électriques et les câbles d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes du barbecue et des zones de passage.
- ⚠ Après une certaine période de stockage et/ou de non utilisation, inspectez le barbecue afin de détecter toute fuite de gaz ou une obstruction au niveau du brûleur avant d'utiliser l'appareil. Voir les consignes du présent manuel pour connaître les procédures correctes.
- ⚠ La conversion ou la tentative d'utilisation de gaz naturel dans ce barbecue présente des dangers et entraînera l'annulation de la garantie.
- ⚠ Une cartouche de propane liquide bosselée ou rouillée peut être dangereuse et doit être inspectée par votre fournisseur de propane liquide. N'utilisez pas une cartouche jetable de propane liquide dont le robinet est endommagé.
- ⚠ Même si votre cartouche jetable de propane liquide paraît vide, elle peut encore contenir du gaz. La cartouche jetable de propane liquide doit être transportée et entreposée en conséquence.
- ⚠ Portez des maniques ou gants thermorésistants pour barbecue (conformes à la norme EN 407, Chaleur de contact niveau 2 ou supérieur) pour cuire, ajuster les clapets de ventilation, ajouter du charbon et manipuler le thermomètre ou le couvercle.
- ⚠ Si vous voyez, sentez ou entendez du gaz qui s'échappe de la cartouche jetable de propane liquide :
  1. Éloignez-vous de la cartouche jetable de propane liquide.
  2. Ne tentez pas de remédier à la situation vous-même.
  3. Appelez les pompiers.

#### ⚠ MISES EN GARDE

- ⚠ Le fait de tapisser le fond de la cuve avec du papier d'aluminium entraînera une obstruction du débit d'air. Utilisez à la place un bac de récupération du jus de viande lorsque vous cuisinez avec la méthode de cuisson indirecte.
- ⚠ L'utilisation d'objets coupants pour nettoyer la grille de cuisson ou enlever les cendres risque d'endommager la surface de la grille/du cendrier.
- ⚠ L'utilisation de produits d'entretien abrasifs sur les grilles de cuisson ou sur le barbecue risque d'endommager la surface de la grille/du barbecue.
- ⚠ Le barbecue doit être nettoyé soigneusement à intervalles réguliers.

Merci d'avoir acheté ce produit WEBER. 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA (« WEBER ») est fier de vous fournir un produit sécurisé, endurant et fiable. Cette garantie volontaire de WEBER vous est fournie à titre gracieux. Elle contient des informations dont vous aurez besoin pour faire réparer votre produit WEBER dans le cas peu probable d'une panne ou d'un défaut.

**En vertu des législations applicables, le client dispose de plusieurs droits au cas où le produit serait défectueux. Ces droits comprennent des services supplémentaires ou de remplacement, une réduction du prix d'achat et une indemnisation. Dans l'Union européenne, par exemple, ces droits comprennent une garantie légale de deux ans commençant à la date de la remise du produit. Ces droits et autres droits légaux ne sont pas affectés par les dispositions de la garantie. En fait, cette garantie accorde des droits supplémentaires au Propriétaire qui sont indépendants des dispositions légales de la garantie.**

#### GARANTIE VOLONTAIRE DE WEBER

WEBER garantit, à l'acheteur du produit WEBER (ou dans le cas d'un cadeau ou d'une situation promotionnelle, la personne pour laquelle le produit a été acheté comme cadeau ou comme élément de promotion) que le produit WEBER est sans défaut de matériel et de main d'œuvre pour la ou les périodes de temps spécifiées ci-dessous s'il est monté et utilisé en conformité avec les instructions fournies dans le Guide du Propriétaire accompagnant le produit. (Remarque : si vous perdez ou égarez votre Guide du Propriétaire WEBER, un guide de remplacement est disponible en ligne sur [www.weber.com](http://www.weber.com) ou sur le site Internet spécifique du pays vers lequel l'utilisateur peut être redirigé.) Dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normal pour un seul foyer, WEBER accepte dans le cadre de cette garantie de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses pendant les périodes, les limitations et les exclusions applicables répertoriées ci-dessous. **DANS LE CADRE D'UNE UTILISATION ET D'UN ENTRETIEN NORMAL POUR UN SEUL FOYER, WEBER ACCEPTE DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE DE RÉPARER OU DE REMPLACER LES PIÈCES DÉFECTUEUSES PENDANT LES PÉRIODES, LES LIMITATIONS ET LES EXCLUSIONS APPLICABLES RÉPERTORIÉES CI-DESSOUS.**

#### RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE

Afin d'assurer une couverture de garantie sans soucis, il est important (mais pas obligatoire) d'enregistrer votre produit WEBER en ligne sur [www.weber.com](http://www.weber.com) ou sur le site Internet spécifique du pays vers lequel l'utilisateur peut être redirigé.) Veuillez aussi conserver votre récépissé d'achat et/ou la facture. L'enregistrement de votre produit WEBER confirme votre couverture de garantie et fournit un lien direct entre vous et WEBER au cas où nous aurions besoin de vous contacter.

La garantie ci-dessous ne s'applique que si le Propriétaire prend soin d'une manière raisonnable de son produit WEBER en respectant toutes les instructions de montage, les instructions d'utilisation et l'entretien préventif comme indiqué dans le Guide du Propriétaire ci-joint, à moins que le Propriétaire puisse prouver que le défaut ou la panne sont indépendants du non-respect des obligations précédemment mentionnées. Si vous vivez dans une région côtière ou si votre produit se situe à proximité d'une piscine, l'entretien comprend le lavage et le rinçage réguliers des surfaces externes comme indiqué dans le Guide du Propriétaire ci-joint.

#### GESTION DE LA GARANTIE / EXCLUSION DE LA GARANTIE

Si vous pensez avoir une pièce couverte par cette garantie limitée, veuillez contacter le Service clientèle de WEBER en utilisant les informations de contact fournies sur notre site Internet ([www.weber.com](http://www.weber.com)) ou sur le site Internet spécifique du pays vers lequel l'utilisateur peut être redirigé.) WEBER, après enquête, réparera ou remplacera (à son choix) une pièce défectueuse couverte par cette garantie. Dans l'éventualité où le remplacement ou la réparation ne serait pas possible, WEBER peut décider (à son choix) de remplacer le barbecue concerné par un nouveau barbecue d'une valeur égale ou supérieure. WEBER peut vous demander de renvoyer les pièces à des fins d'inspection, les frais de transport devant être prépayés.

Cette GARANTIE est annulée s'il existe des dommages, des détériorations, des décolorations et/ou de la rouille pour lesquels WEBER n'est pas responsable et qui sont provoqués par :

- l'abus, la mauvaise utilisation, l'altération, la modification, la mauvaise application, le vandalisme, la négligence, le montage ou l'installation incorrecte et l'incapacité à effectuer correctement l'entretien normal et de routine ;
- les insectes (tels que les araignées) et les rongeurs (tels que les écureuils), y compris, mais non limité à l'endommagement des brûleurs et/ou des tuyaux de gaz ;
- l'exposition à l'air marin et/ou à des sources chlorées telles que les piscines et les bains chauds / spas ;
- des conditions météorologiques sévères comme la grêle, les ouragans, les tremblements de terre, les tsunamis ou les surtensions, les tornades ou les fortes tempêtes.

L'utilisation et/ou l'installation des pièces sur votre barbecue WEBER qui ne sont pas de vraies pièces WEBER annuleront cette Garantie et tous les dommages en résultant ne sont pas couverts par cette Garantie. Toute conversion d'un barbecue à gaz non autorisée par WEBER et non effectuée par un technicien d'entretien agréé de WEBER annulera cette Garantie.

#### PÉRIODES DE GARANTIE DES PRODUITS

Cuve, couvercle et diffuseur central :  
10 ans, contre la perforation

Système de nettoyage ONE-TOUCH :  
5 ans, contre la perforation

Composantes en plastique :  
5 ans, à l'exception des pertes d'éclat ou la décoloration

Toutes les autres pièces :  
2 ans

#### AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

**HORMIS CETTE GARANTIE ET CES AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ COMME DÉCRITS DANS CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE, IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE DÉCLARATION DE RESPONSABILITÉ POUR TOUTE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE OU VOLONTAIRE DONNÉE PAR LES PRÉSENTES ALLANT AU-DELÀ DE LA RESPONSABILITÉ LÉGALE S'APPLIQUANT À WEBER. DE MÊME, LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE NE SE LIMITE PAS OU N'EXCLUT PAS LES SITUATIONS OU LES RÉCLAMATIONS POUR LESQUELLES WEBER A UNE RESPONSABILITÉ OBLIGATOIRE COMME STIPULÉ PAR LA LOI.**

**AUCUNE GARANTIE NE SERA APPLICABLE APRÈS LES PÉRIODES APPLICABLES À CETTE GARANTIE. AUCUNE AUTRE GARANTIE DONNÉE PAR LA MOINDRE PERSONNE, Y COMPRIS UN REVendeur OU REPRÉSENTANT EN CE QUI CONCERNE N'IMPORTE QUEL PRODUIT (TEL QUE TOUTES « EXTENSIONS DE GARANTIES ») N'ENGAGERA WEBER. LE SEUL RECOURS DE CETTE GARANTIE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE LA PIÈCE OU DU PRODUIT.**

**EN AUCUN CAS DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE VOLONTAIRE, TOUTE COMPENSATION DE N'IMPORTE QUEL GENRE NE POURRA ÊTRE SUPÉRIEURE AU MONTANT DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT WEBER VENDU.**

**VOUS ASSUMEZ LE RISQUE ET LA RESPONSABILITÉ POUR LA PERTE, LE DOMMAGE OU LES BLESSURES À VOUS ET VOTRE PROPRIÉTÉ ET/OU AUX AUTRES ET À LEURS PROPRIÉTÉS RÉSULTANT DE LA MAUVAISE UTILISATION OU DE L'ABUS DU PRODUIT OU DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS FOURNIES PAR WEBER DANS LE GUIDE DU PROPRIÉTAIRE CI-JOINT.**

**LES PIÈCES ET LES ACCESSOIRES REMPLACÉS DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE NE SONT GARANTIS QUE POUR LA DURÉE RESTANTE PRÉCÉDEMMENT MENTIONNÉE DE LA GARANTIE D'ORIGINE.**

**CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE QU'À UNE UTILISATION PAR UN SEUL FOYER PRIVÉ ET NE S'APPLIQUE PAS AUX BARBECUES WEBER UTILISÉS DANS UN ENVIRONNEMENT COMMERCIAL, COMMUNAL OU À PLUSIEURS FOYERS TELS QUE LES RESTAURANTS, LES HÔTELS, LES CENTRES DE VACANCES ET LES PROPRIÉTÉS LOUÉES.**

**WEBER PEUT DE TEMPS À AUTRE CHANGER LE DESIGN DE SES PRODUITS. AUCUNE DISPOSITION CONTENUE DANS CETTE GARANTIE NE DOIT ÊTRE ENTENDUE COMME OBLIGEANT WEBER À INCORPORER DE TELLES MODIFICATIONS DE DESIGN DANS DES PRODUITS PRÉCÉDEMMENT FABRIQUÉS, DE MÊME QUE DE TELS CHANGEMENTS NE DOIVENT PAS ÊTRE CONSIDÉRÉS COMME L'ADMISSION QUE LES DESIGNS PRÉCÉDENTS ÉTAIENT DÉFECTUEUX.**

## REPLACEMENT DE L'ENSEMBLE ROBINET, FLEXIBLE ET DÉTENDEUR

**⚠ AVIS IMPORTANT : Il est vivement conseillé de remplacer l'ensemble flexible de gaz de votre barbecue à gaz Weber tous les 5 ans. La réglementation de certains pays impose un intervalle de remplacement inférieur à 5 ans. Le cas échéant, la réglementation nationale est prioritaire.**

**Pour le remplacement des ensembles robinet, flexible et détenteur, contactez votre revendeur Weber. Pour connaître les coordonnées du revendeur le plus proche, rendez-vous sur notre site web, à l'adresse suivante : [www.weber.com](http://www.weber.com).**

PAYS		TYPE & PRESSION DU GAZ
Danemark, Suède, Norvège, Finlande, Angleterre, Pays-Bas, Royaume-Uni, France, Espagne, Portugal, Belgique, Irlande, Grèce, Luxembourg, Italie, Allemagne, Autriche		I <sub>3B/P</sub> - 29 mbar
INFORMATIONS RELATIVES A LA CONSOMMATION		
Allumage du brûleur. Max.		
Mélange Propane / Butane	kW	g/h
	2,6	192

Si vous avez des questions ou avez besoin de conseils sur le barbecue ou sur son utilisation en toute sécurité, veuillez consulter le site [www.weber.com](http://www.weber.com).

- Ces instructions décrivent les conditions minimales requises pour l'assemblage de votre barbecue WEBER. Veuillez les lire attentivement avant de vous servir du barbecue WEBER. Un assemblage incorrect peut présenter un danger.
- Ne doit pas être utilisé par des enfants.
- Ce barbecue WEBER est conçu pour une utilisation avec un mélange de gaz propane ou de propane/butane uniquement. N'utilisez pas de gaz naturel. Le robinet et le détendeur sont conçus pour une utilisation avec un mélange de gaz propane ou de propane/butane uniquement.
- Ce barbecue WEBER n'est pas destiné à une utilisation commerciale.
- La consommation d'alcool et/ou de médicaments, prescrits ou en vente libre, peut compromettre la capacité du consommateur à assembler correctement l'appareil ou à l'utiliser en toute sécurité.

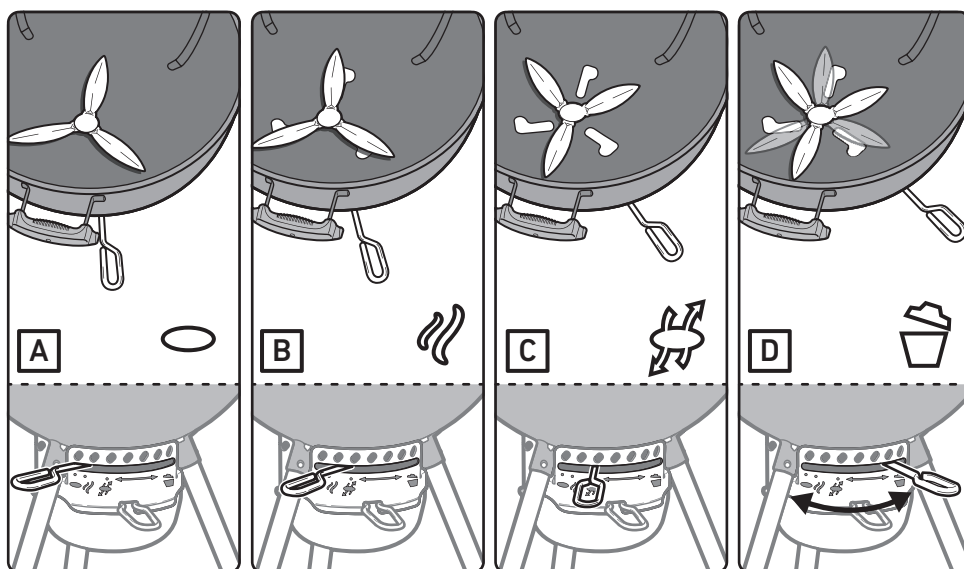
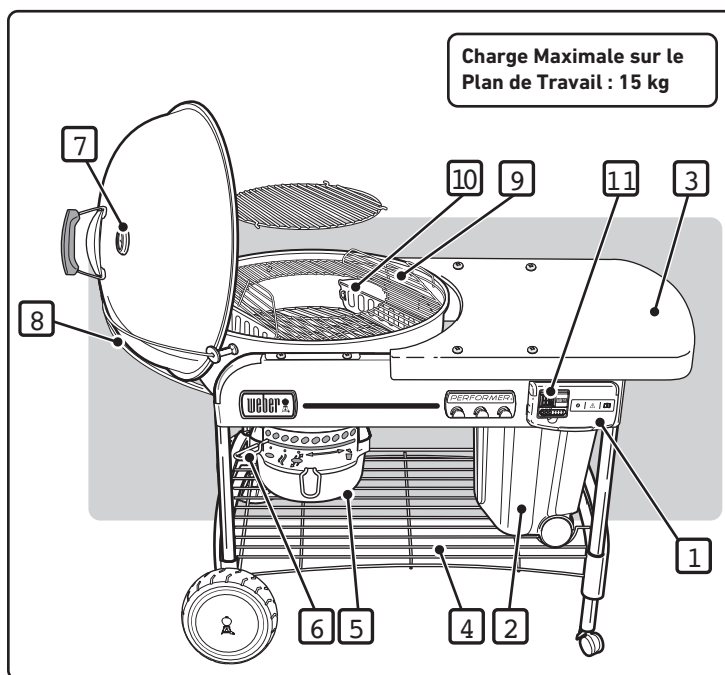
## CARACTÉRISTIQUES

- A) Le système d'allumage au gaz exclusif TOUCH-N-GO facilite l'allumage des briquettes de charbon de bois (1). Il vous suffit d'appuyer et de maintenir enfoncé le bouton et le système allume le brûleur à gaz et le charbon de bois à votre place. Il n'est plus nécessaire d'utiliser ou de conserver d'allume-feu liquide dangereux, et fini l'arrière-goût laissé par ce type de produit sur les aliments.
- B) La cuve de stockage CHARBIN peut contenir un sac de charbon de bois d'un poids maximal de 13,7 kg (2). Le sac de charbon de bois doit être placé directement dans la cuve de stockage CHARBIN.
- C) Le plan de travail en métal constitue une excellente aire de travail et recouvre la cuve de stockage CHARBIN pour garder les briquettes au sec (3).
- D) Étagère de rangement inférieure pratique (4).
- E) Le cendrier de grande capacité s'enclenche, ainsi les cendres ne risquent pas de s'envoler (5).
- F) Le système de nettoyage ONE-TOUCH élimine facilement les cendres, ou ouvre et ferme les aérations (6).
- G) Le thermomètre gère la température de cuisson à l'intérieur du barbecue (7).
- H) Le couvercle TUCK-AWAY se range dans le porte-couvercle en acier inoxydable et sert d'écran de protection lors de l'allumage des briquettes (8).
- I) Les volets d'accès articulés de la grille de cuisson articulée GOURMET BBQ SYSTEM (GBS) (9), s'ouvrent en pivotant sur la grille pour faciliter l'ajout des briquettes ou des copeaux de bois pendant la cuisson. Comprend un insert pour un usage quotidien. Adapté à la gamme complète d'accessoires GOURMET BBQ SYSTEM.
- J) Les porte-charbon de bois CHAR-BASKET permettent une flexibilité de cuisson indirecte ou directe et concentrée pratique avec les copeaux de bois ou le charbon de bois (10).
- K) Minuteur de cuisson numérique (11).

- Ce barbecue WEBER n'est pas conçu pour être utilisé comme appareil de chauffage et ne doit jamais servir à cette fin.
- Ne laissez pas le barbecue WEBER sans surveillance. Éloignez toujours les enfants et les animaux de compagnie du barbecue WEBER.
- Toute pièce scellée par le fabricant ne doit pas être modifiée par l'utilisateur.
- Toute modification de l'appareil peut présenter un danger.
- Débranchez la bouteille si : 1) elle est vide ; 2) le barbecue est entreposé dans un garage ou une autre zone confinée ; 3) l'on doit transporter le barbecue.

**⚠ Ne déplacez pas l'appareil pendant l'utilisation. Attendez que le grill ait refroidi avant de le déplacer.**

**⚠ Cet appareil n'est pas conçu pour servir d'appareil de chauffage et ne doit jamais être utilisé à cette fin.**



FR

A - Événets fermés B - Cuisson lente à basse température C - Événets ouverts D - Nettoyage des cendres

**⚠ AVERTISSEMENT : Si vous utilisez du liquide allume-feu, inspectez toujours le cendrier avant d'allumer. Du liquide peut s'accumuler dans le cendrier et prendre feu sous la cuve. Éliminez tout liquide allume-feu du cendrier avant d'allumer le charbon de bois.**

**RACCORDEMENT DE LA CARTOUCHE DE GAZ A VALVE VISSABLE**

Utilisez une cartouche jetable à valve vissable d'une capacité minimale de 170g et d'une capacité maximale de 350g. La bouteille doit être dotée d'une valve EN417 comme l'indique l'illustration. Vous pouvez utiliser le type de cartouche CG1750, CG3500, Multigas 300 ou Express 555.

**⚠ ATTENTION : Utilisez des bouteilles sur lesquelles figure la mention gaz Propane ou mélange Propane / Butane uniquement.**

Vissez la cartouche jetable sur le détendeur et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'ensemble soit étanche.

**⚠ AVERTISSEMENT : Serrez manuellement. Si vous serrez de manière excessive, vous risquez d'endommager le couplage du détendeur et de provoquer une fuite ou un manque de gaz.**

**RECHERCHEZ LES FUITES DE GAZ EVENTUELLES :**

**⚠ DANGER**

**Ne recherchez pas les fuites de gaz à l'aide d'une flamme. Assurez-vous qu'aucune étincelle ou flamme ne peut se produire à proximité de la zone pendant la procédure de vérification de l'étanchéité. Les étincelles et les flammes provoqueraient un incendie ou une explosion, ce qui risquerait d'être à l'origine de blessures graves, voire mortelles, ainsi que de dommages matériels.**

Vous aurez besoin d'une cartouche de gaz à valve vissable, d'une solution savonneuse,

et d'un chiffon ou d'une brosse.

- A) Mélangez l'eau et le savon.
- B) Tournez le bouton de contrôle du gaz dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- C) Mouillez le raccord avec la solution savonneuse afin de vérifier l'étanchéité en recherchant des bulles. La présence de bulles indique une fuite de gaz.

**VERIFIEZ LES POINTS SUIVANTS :**

- A) Raccord du détendeur et de la cartouche de gaz.

**⚠ AVERTISSEMENT : En cas de fuite au niveau du raccord (1), retirez la cartouche de gaz à valve vissable. Ne faites pas fonctionner le barbecue. Utilisez une autre cartouche de gaz à valve vissable et vérifiez à nouveau l'étanchéité à l'aide de la solution savonneuse. Si la fuite persiste après avoir resserré la cartouche de gaz à valve vissable, fermez le gaz. N'UTILISEZ PAS LE BARBECUE. Contactez votre revendeur. Pour obtenir les coordonnées de notre revendeur le plus proche, rendez-vous sur notre site Web. Rendez-vous sur le site Web [www.weber.com](http://www.weber.com)**

**VERIFIEZ LES POINTS SUIVANTS :**

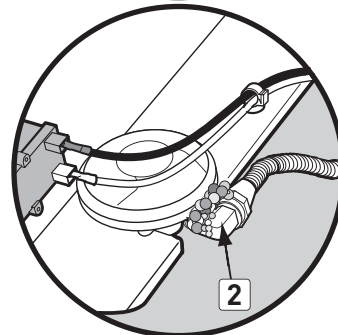
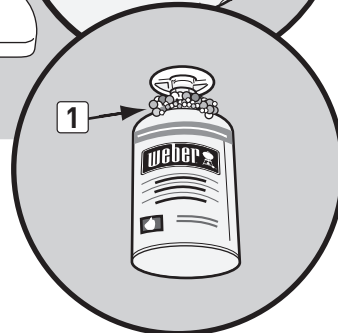
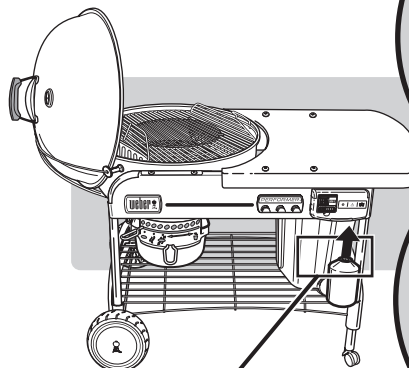
- B) Raccords entre le robinet et le détendeur.

**⚠ AVERTISSEMENT : En cas de fuite au niveau du raccord (2), fermez le robinet de gaz. N'UTILISEZ PAS LE BARBECUE. Contactez votre revendeur Weber. Pour obtenir les coordonnées de notre revendeur le plus proche, rendez-vous sur notre site Web. Consultez le site [www.weber.com](http://www.weber.com)**

Après avoir vérifié l'absence de fuite, coupez l'alimentation de gaz à la source et rincez les raccords à l'eau claire.

**⚠ DANGER**

**Ne stockez pas de cartouche de gaz à valve vissable sous ou à proximité de l'appareil.**



## ALLUMAGE

**⚠ DANGER**

Soulevez le couvercle avant de procéder à l'allumage. N'utilisez pas de liquides inflammables tels qu'un liquide d'allumage, du pétrole ou de l'alcool ou tout autre type de charbon de bois auto-inflammable, même lorsque vous allumez le barbecue manuellement. Vous risqueriez des blessures graves, voire mortelles.

A) Faites basculer le couvercle avant d'allumer le gaz.

**⚠ DANGER : Vous risqueriez de créer une accumulation de gaz qui peut provoquer un incendie ou une explosion, qui peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, ou des dommages matériels.**

B) Ouvrez les aérations inférieures de la cuve (1).

C) Placez les CHAR-BASKETS au-dessus du brûleur (2).

D) Appuyez sur les encoches sur le cache du contrôle du gaz (3) et ouvrez-le en le soulevant.

E) Tournez le bouton d'allumage du gaz dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, au moins un tour complet (4).

**⚠ AVERTISSEMENT : Ne vous penchez pas au-dessus du barbecue pendant l'allumage.**

F) Appuyez sur le bouton d'allumage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le brûleur s'allume (5).

**⚠ ATTENTION : Il peut être difficile de voir la flamme en plein jour.**

G) Une fois les briquettes de charbon de bois (du bas) allumées (environ 5 minutes), fermez le robinet de réglage de gaz (sens des aiguilles d'une montre).

**⚠ ATTENTION : Assurez-vous que le cache est complètement fermé.**

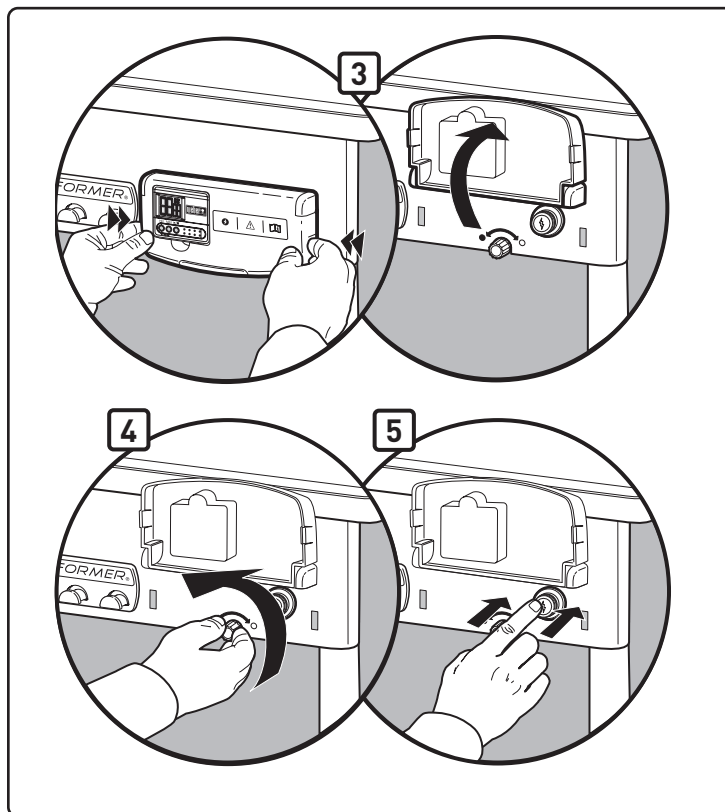
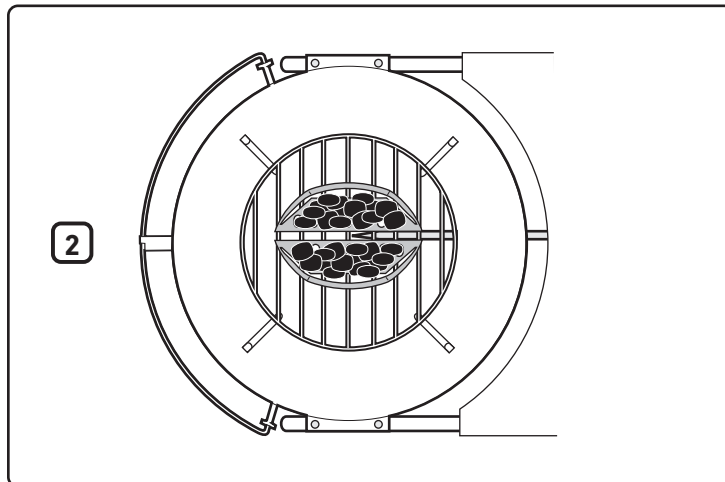
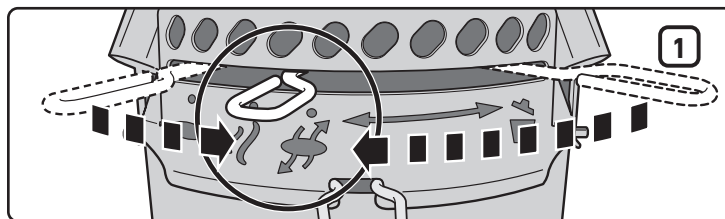
*Remarque - La durée de vie de la bouteille de gaz diminue si cette dernière est utilisée de manière prolongée.*

H) Vous pouvez commencer la cuisson lorsque les briquettes sont recouvertes d'une fine couche de cendres grises (environ 25-30 minutes).

**POUR ETEINDRE LE BARBECUE**

Tournez le robinet de réglage de gaz (dans le sens des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce qu'il soit fermé.

**⚠ Portez des maniques ou gants pour barbecue (conformes à la norme EN 407, Chaleur de contact niveau 2 ou supérieur) et utilisez une pince pour repositionner les CHAR-BASKET au-dessus du brûleur.**



## ALLUMAGE MANUEL

- ⚠ **AVERTISSEMENT** : N'essayez pas d'allumer le barbecue manuellement sans porte-allumette.

⚠ **DANGER**

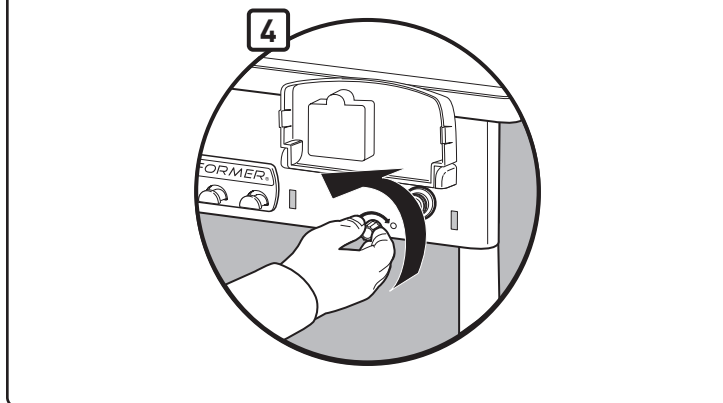
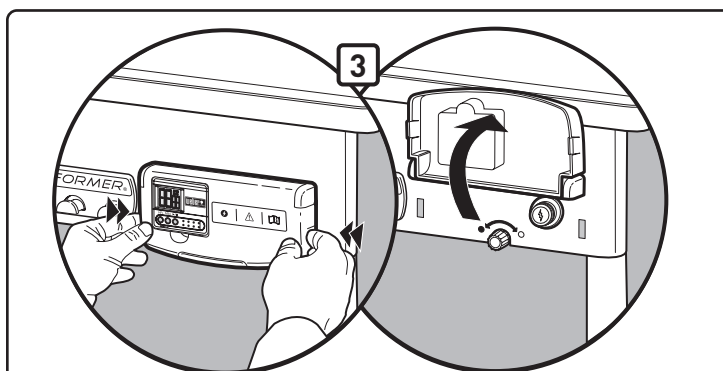
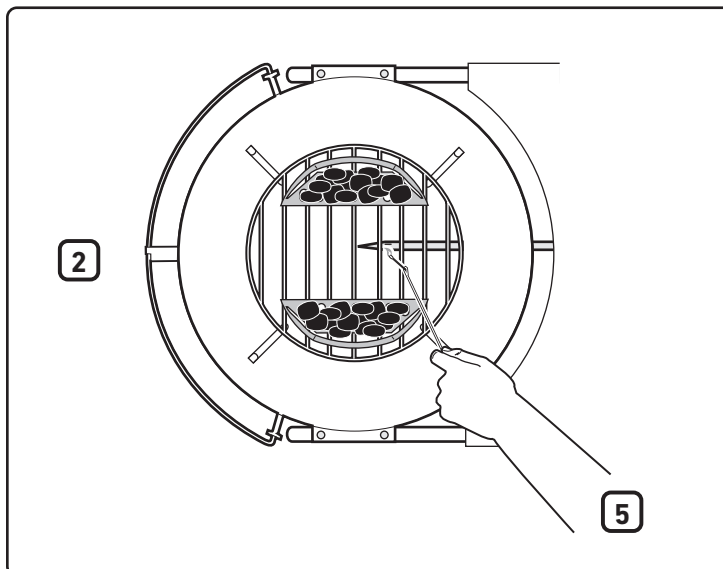
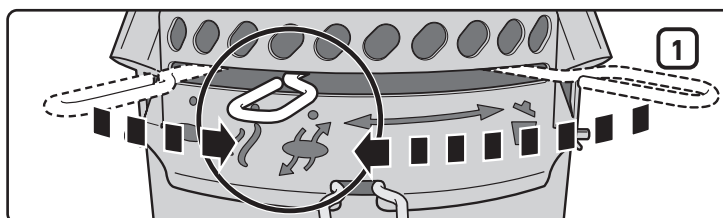
Soulevez le couvercle avant de procéder à l'allumage. N'utilisez pas de liquides inflammables tels qu'un liquide d'allumage, du pétrole ou de l'alcool ou tout autre type de charbon de bois auto-inflammable, même lorsque vous allumez le barbecue manuellement. Vous risqueriez des blessures graves, voire mortelles.

- A) Faites basculer le couvercle avant d'allumer le gaz.
- ⚠ **DANGER** : Vous risqueriez de créer une accumulation de gaz qui peut provoquer un incendie ou une explosion, qui peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, ou des dommages matériels.
- B) Ouvrez les aérations inférieures de la cuve (1).
- C) Eloignez les CHAR-BASKETS du brûleur (2).
- D) Appuyez sur les encoches sur le cache du contrôle du gaz (3) et ouvrez-le en le soulevant.
- E) Mettez une allumette dans le porte-allumette. Allumez l'allumette.
- F) Tournez le bouton d'allumage du gaz dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, au moins un tour complet (4).
- G) Placez la flamme de l'allumette à l'arrière de la fente du brûleur (5).
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne placez pas votre main directement au-dessus du brûleur lorsque vous procédez à un allumage manuel.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne vous penchez pas au-dessus du barbecue pendant l'allumage.
- ⚠ **ATTENTION** : Il peut être difficile de voir la flamme en plein jour.
- H) Mettez des gants pour barbecue et utilisez des pinces pour replacer les CHAR-BASKETS au-dessus du brûleur.
- I) Une fois les briquettes de charbon de bois (du bas) allumées (environ 10 minutes), fermez le robinet d'arrivée de gaz (sens des aiguilles d'une montre).
- J) Vous pouvez commencer la cuisson lorsque les briquettes sont recouvertes d'une fine couche de cendres grises (environ 25-30 minutes).

## POUR ETEINDRE LE BARBECUE

Tournez le robinet de réglage de gaz sur ARRÊT (sens des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce qu'il soit fermé.

- ⚠ **Portez des maniques ou gants pour barbecue (conformes à la norme EN 407, Chaleur de contact niveau 2 ou supérieur) et utilisez une pince pour repositionner les CHAR-BASKET au-dessus du brûleur.**



## FONCTIONNEMENT DU MINUTEUR

Ce minuteur de cuisson numérique étanche peut effectuer un compte progressif et un compte à rebours en heures, minutes et secondes.

### Pour régler la durée du compte à rebours :

- Appuyez sur le bouton **Start/Stop (Marche/Arrêt)** : ► / ■ pour allumer le rétro-éclairage.
- Appuyez sur le bouton **HR (1)** pour régler le nombre d'heures. Maintenez le bouton enfoncé pour faire défiler les chiffres plus rapidement (réglage maximal : 99 heures) (4).
- Appuyez sur le bouton **MIN (2)** pour régler le nombre de minutes. Maintenez le bouton enfoncé pour faire défiler les chiffres plus rapidement (réglage maximal : 59 minutes) (5).
- Une fois la durée réglée, appuyez sur le bouton **Start/Stop (Marche/Arrêt)** : ► / ■ (3) pour démarrer le compte à rebours.
- Une fois la durée souhaitée atteinte, l'alarme retentit pendant 30 secondes et le compte à rebours redémarre automatiquement à partir de la durée paramétrée précédemment.

### IMPORTANT

**Lorsqu'il reste plus d'une heure au compte à rebours, H et M (Heures et Minutes) clignoteront ; le compte à rebours de chaque minute démarre. Lorsqu'il reste moins d'une heure au compte à rebours, H et M deviennent M et S (Minutes et Secondes) et le compte à rebours des secondes apparaît ; le compte à rebours de chaque seconde démarre.**

### Pour effacer la durée :

- Appuyez sur le bouton **Start/Stop (Marche/Arrêt)** : ► / ■ pour allumer le rétro-éclairage.
- Appuyez sur les boutons **HR** et **MIN** : ↻ simultanément (1)(2).

### Pour régler la durée d'un compte progressif :

- Appuyez sur le bouton **Start/Stop (Marche/Arrêt)** : ► / ■ pour allumer le rétro-éclairage.
- Appuyez à nouveau sur le bouton **Start/Stop (Marche/Arrêt)** : ► / ■ pour démarrer le compte progressif. Pendant le compte progressif, l'écran affichera le relevé au format heure/minute et minute/seconde.
- Appuyez deux fois sur le bouton **Start/Stop (Marche/Arrêt)** : ► / ■ pour mettre le minuteur à l'arrêt. Le compte progressif s'arrêtera après 99 heures (4), 59 minutes (5).

### Arrêt automatique :

- Pour prolonger la vie des piles, le rétro-éclairage s'éteint au bout de 10 secondes. Le minuteur s'éteint complètement après 10 minutes d'inactivité.

*Remarque : Si vous utilisez le minuteur dans un environnement propice aux décharges électrostatiques (électricité statique), son réglage risque d'être perdu. Si c'est le cas, réinitialisez le minuteur.*

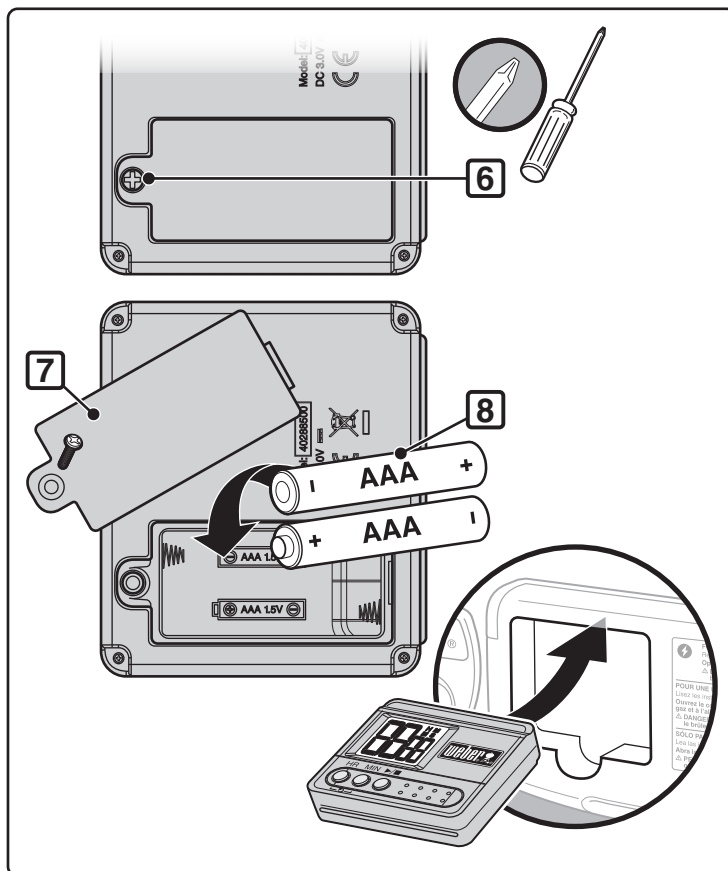
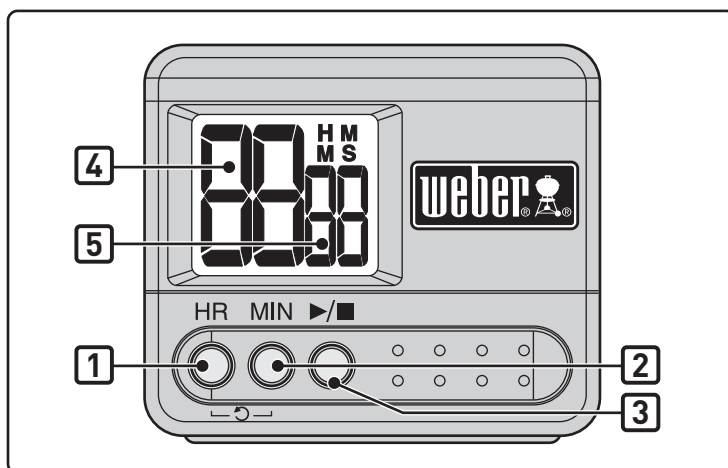
### Installation des piles :

- Utilisez un tournevis cruciforme pour ouvrir le compartiment des piles à l'arrière du minuteur (6) en faisant tourner la vis dans le sens horaire.
- Ôtez le couvercle des piles à l'arrière du minuteur (7).
- Ajoutez ou remplacez les piles AAA (8).
- Remettez le couvercle des piles en place.
- Fermez le couvercle des piles en tournant la vis dans le sens anti-horaire à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- Après avoir installé les piles, (0000) s'affichera sur l'écran à cristaux liquides.

### Entretien :

- Ne nettoyez pas le minuteur avec un composé abrasif ou corrosif. Ceci risque d'entraîner des rayures ou la corrosion des circuits électroniques.
- Ne soumettez pas le minuteur à une force excessive, à des chocs, de la poussière, une température ou une humidité extrêmes. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du dispositif, une durée de vie plus courte des composants électroniques, une détérioration de la pile ainsi qu'une déformation des pièces.
- Ne manipulez pas les composants internes du minuteur. Toute manipulation entraînera l'annulation de la garantie du minuteur et peut provoquer la détérioration inutile de la pile et des pièces internes.
- Ne soumettez pas le minuteur à une exposition excessive à la lumière du soleil ou à de fortes pluies.
- N'immergez pas le minuteur dans l'eau.

**Pour un fonctionnement optimal, il est recommandé de conserver le minuteur à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé.**



PROBLÈME	VERIFICATION	SOLUTION
La flamme du brûleur est jaune ou orange, et une odeur de gaz se dégage.	Vérifiez que le brûleur n'est pas obstrué.	Nettoyez le brûleur. (Voir la section "Entretien")
Le brûleur ne s'allume pas ou la flamme est très faible.	La bouteille de gaz est-elle vide (ou presque) ?	Remplacez la bouteille de gaz.
	Le flexible de gaz est-il plié ou pincé ?	Redressez le flexible de gaz.
	Le brûleur s'allume-t-il avec une allumette ?	S'il est possible d'allumer le brûleur à l'aide d'une allumette, vérifiez le système d'allumage.
	Le raccord entre le brûleur et le tuyau de gaz est-il correct ?	Raccordez le tuyau de gaz au brûleur à l'aide du clip de retenue métallique fourni. <b>⚠ DANGER: N'utilisez pas l'allumeur à gaz si le clip de retenue n'est pas présent. L'absence de clip de retenue peut provoquer des blessures graves, voire mortelles, et causer des dommages matériels.</b> Contactez votre revendeur pour obtenir un clip de retenue de rechange.
La flamme du brûleur est irrégulière.	Le brûleur est-il propre ?	Nettoyez le brûleur. (Voir la section "Entretien")
Le brûleur ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur le bouton d'allumage.	Vérifiez que le gaz arrive aux brûleurs en essayant de les allumer avec une allumette. Reportez-vous à la section « ALLUMAGE MANUEL. »	Si vous parvenez à l'allumer avec des allumettes, le problème se situe au niveau du système d'allumage. Reportez-vous à « FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRIQUE. »
	Une pile neuve a-t-elle été installée ?	Vérifiez que la pile est en bon état et installée correctement. Reportez-vous à « INSPECTION DE L'ALLUMEUR ÉLECTRONIQUE. »
	Les fils sont-ils correctement branchés au module d'allumage ?	Vérifiez que les fils sont bien insérés dans les bornes du boîtier de l'allumeur. Reportez-vous à « FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRIQUE. »
	La nouvelle pile est-elle entourée d'un film de protection en plastique ?	Retirez la protection en plastique.
La minuterie ne fonctionne pas.	A-t-on installé des piles neuves ?	Vérifiez que les piles sont en bon état et correctement installées. Se reporter à « FONCTIONNEMENT DU MINUTEUR ».
L'intérieur du couvercle semble se détériorer. (Il semble s'écailler.)	Il s'agit en réalité d'une accumulation de graisse cuite carbonisée qui s'effrite. <b>CECI N'EST PAS UN DEFAULT.</b>	Nettoyez soigneusement le couvercle. (Voir section "Nettoyage")
Si les solutions proposées ne vous permettent pas de résoudre votre problème, contactez votre revendeur. Pour connaître les coordonnées de notre revendeur le plus proche, consultez notre site Web. Rendez-vous sur le site <a href="http://www.barbecueweber.fr">www.barbecueweber.fr</a>		

## ENTRETIEN

Si vous n'avez pas utilisé le barbecue pendant un certain temps, nous vous recommandons d'effectuer les procédures d'entretien suivantes pour votre sécurité.

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le flexible ne présente pas d'entaille, de cassure, d'abrasion ou de coupure. Si le flexible est hors d'usage, ne vous servez pas du barbecue. Remplacez-le uniquement par une pièce de rechange d'origine WEBER. **Contactez votre revendeur. Pour obtenir les coordonnées de notre revendeur le plus proche, rendez-vous sur notre site Web. Consultez le site [www.barbecueweber.fr](http://www.barbecueweber.fr).**

**⚠ ATTENTION : Si le tuyau de gaz est endommagé de quelque manière que ce soit ou s'il présente une fuite, n'utilisez pas le barbecue.**

- Vérifiez que la flamme du brûleur est régulière (voir section "Flamme du brûleur"). Si nécessaire, nettoyez le brûleur conformément aux procédures décrites dans cette section.
- Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords de gaz (voir section "Recherchez les fuites de gaz éventuelles").

## NETTOYAGE PERIODIQUE

Pour retirer les cendres de la cuve, agitez le levier de commande (1) d'un côté à l'autre afin que les cendres soient évacuées par les aérations de la cuve et déversées dans le cendrier.

**⚠ ATTENTION : Assurez-vous que le brûleur est en position d'arrêt ("OFF") et que le barbecue est froid avant de procéder au nettoyage.**

N'élargissez pas les fentes du brûleur lors du nettoyage.

### Pour nettoyer le brûleur :

- Brossez l'extérieur du tuyau du brûleur (2) et les fentes du brûleur (3) à l'aide d'une brosse en laiton.

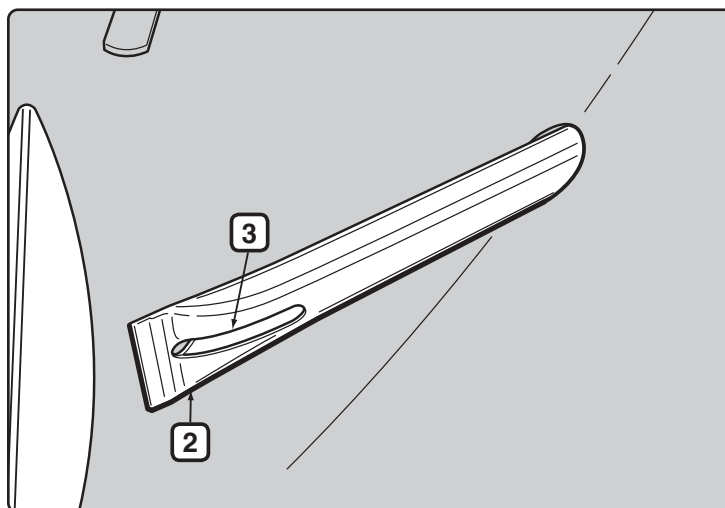
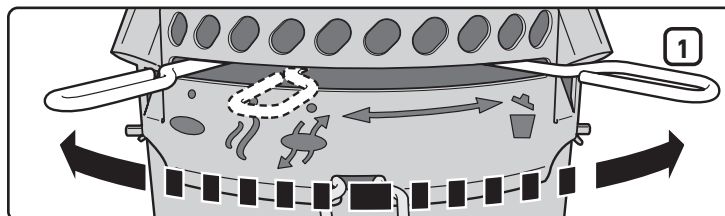
**⚠ ATTENTION : N'élargissez pas les fentes du brûleur ou l'orifice de gaz lors du nettoyage.**

### Pour nettoyer la cuve et le couvercle:

- Pendant que le couvercle est tiède, nettoyez l'intérieur à l'aide d'une éponge pour éviter l'accumulation de graisse.
- Pour les surfaces extérieures, utilisez une solution savonneuse tiède et rincez abondamment à l'eau claire.

### Pour un nettoyage plus approfondi (à effectuer une fois par an) :

- Retirez les cendres une fois qu'elles sont complètement éteintes.
- Retirez les grilles et les paniers à charbon CHAR-BASKETS.
- Essuyez avec une éponge. Nettoyez avec un liquide vaisselle neutre et de l'eau tiède. Rincez abondamment à l'eau claire et essuyez.



## RANGEMENT

- Lorsque le Performer est rangé à l'intérieur, l'arrivée de gaz doit être déconnectée et la bouteille de gaz doit être stockée à l'extérieur dans un espace correctement ventilé.
- Les bouteilles de gaz doivent être stockées à l'extérieur dans un espace correctement ventilé, hors de la portée des enfants. Ils ne doivent pas être stockés dans un bâtiment, un garage ou tout autre espace fermé.
- Si vous avez stocké et / ou n'avez pas utilisé le barbecue pendant une certaine période, vérifiez que le barbecue ne présente aucune fuite de gaz et que le brûleur n'est pas obstrué avant de l'utiliser (voir section "Entretien").
- Assurez-vous que les zones autour de l'assemblage du détendeur - bouteille de gaz et du tuyau de gaz - brûleur ne contiennent pas de résidus qui pourraient obstruer le flux de gaz ou d'air.

**AVERTISSEMENT CONCERNANT LES INSECTES**

Le Performer, comme tout appareil à gaz d'extérieur, peut être une cible pour les araignées et les insectes. Ils peuvent s'installer dans la section du diffuseur (1) du brûleur, ce qui provoquera un retour du gaz arrivé à l'obturateur d'air.

Ceci risque de provoquer un incendie dans le brûleur, à proximité et sous le panneau de la cuve. Le barbecue pourrait être gravement endommagé et il ne serait plus utilisable.

Nous vous recommandons fortement de vérifier et de nettoyer le brûleur au moins une fois par an, ou si les symptômes suivants se produisent :

- A) Odeur de gaz, et flammes du brûleur jaunes et faibles.
- B) Petites explosions dans le brûleur.

**⚠ DANGER**

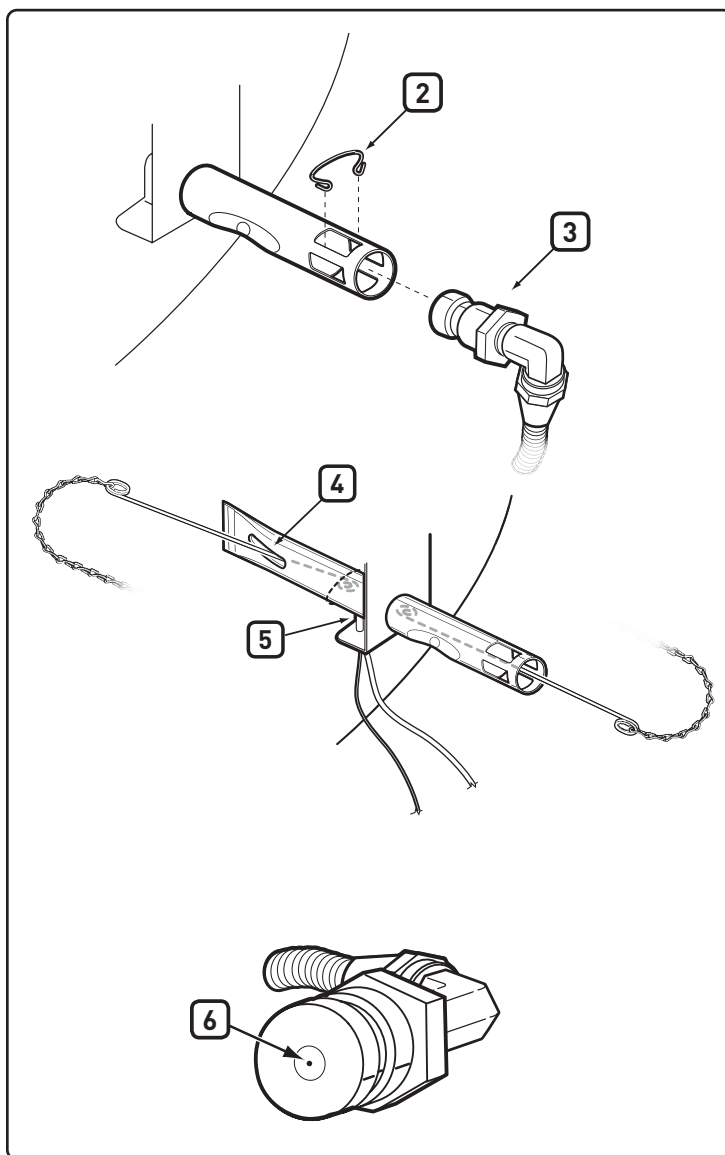
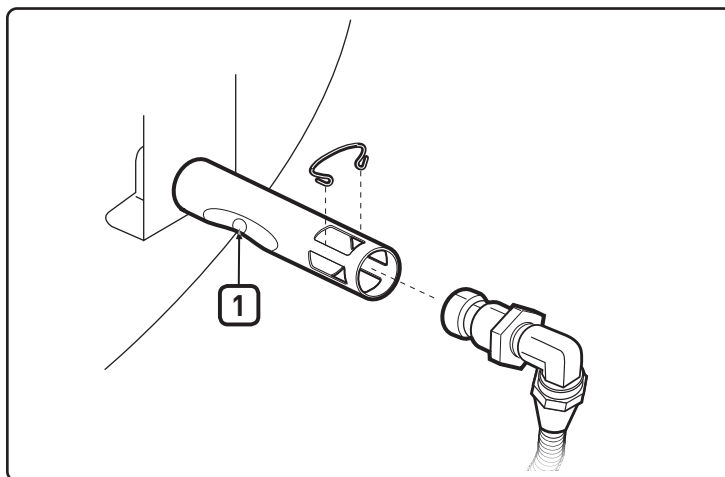
**Si vous ne résolvez pas ces problèmes, vous risquez de provoquer un incendie pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles, et des dommages matériels.**

**INSPECTION ET NETTOYAGE DU BRULEUR**

- A) Eteignez le gaz.
- B) Retirez la cuve de stockage CHARBIN.
- C) Retirez le clip de l'orifice (2) et le raccord du flexible (3) du brûleur.
- D) Inspectez l'intérieur à l'aide d'une lampe torche.
- E) Nettoyez l'intérieur du brûleur à l'aide du porte-allumette métallique (monté derrière la plaque du logo WEBER). Utilisez le support d'allumette pour nettoyer la zone des obturateurs d'air, la section du diffuseur et les fentes du brûleur (4) à l'intérieur de la cuve. Veillez à ne pas endommager l'électrode de l'allumeur lorsque vous insérez l'outil de nettoyage du brûleur (5).
- F) Vérifiez de nouveau avec la lampe torche qu'il n'existe aucune obstruction.
- G) Si nécessaire, la surface du raccord de flexible peut être nettoyée à l'aide d'une brosse en laiton. L'orifice (6) peut être nettoyé avec une petite aiguille.

**⚠ ATTENTION : N'élargissez pas l'orifice lors du nettoyage.**

- H) Assemblez de nouveau les pièces en effectuant les étapes C et B.

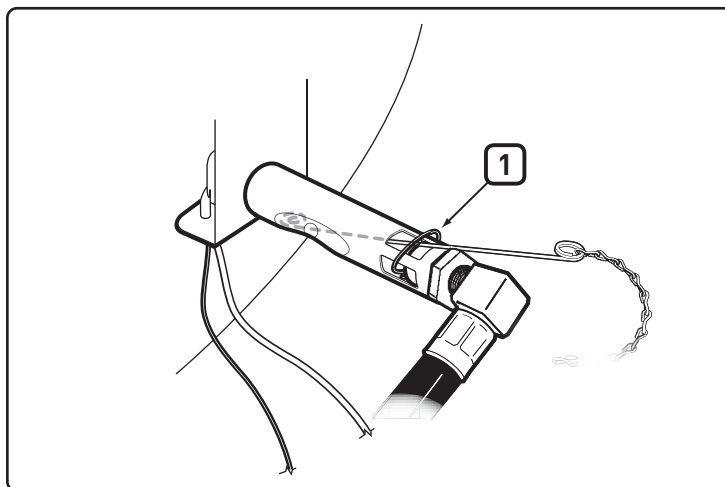


### NETTOYAGE PERIODIQUE RAPIDE

Nous vous recommandons de brosser régulièrement l'extérieur des fentes du brûleur avec une brosse en laiton et de nettoyer le tuyau du brûleur jusqu'à l'aération de combustion avec le porte-allumette fourni.

Pour cela, recherchez l'aération de combustion du brûleur (1) sous l'attache de la cuve et insérez l'outil dans chaque aération de combustion en le faisant tourner. Veillez à ne pas endommager l'électrode de l'allumeur lorsque vous insérez le porte-allumette.

**⚠ ATTENTION : Il est important d'augmenter la fréquence de nettoyage au printemps et en été.**



### INSPECTION DE L'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE

Si le système d'allumage électronique ne fonctionne pas, vérifiez la présence d'un débit de gaz en essayant d'allumer votre brûleur avec une allumette. Reportez-vous à la section « ALLUMAGE MANUEL » Si vous parvenez à l'allumer avec une allumette, le problème se situe au niveau du système d'allumage électronique.

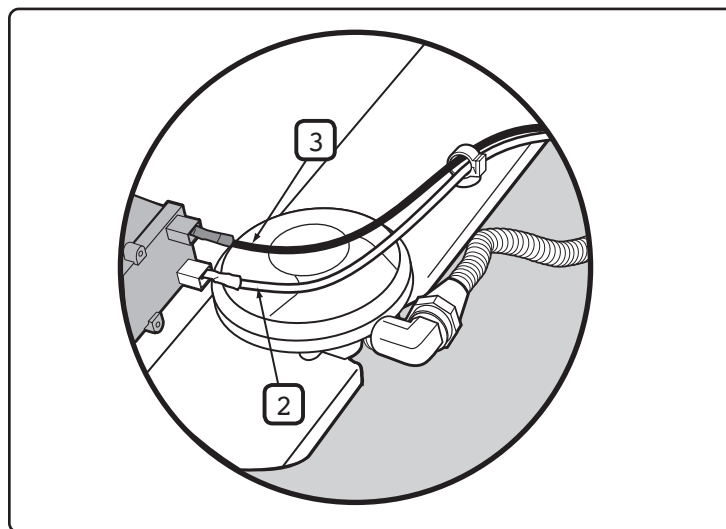
**⚠ AVERTISSEMENT : La vanne d'alimentation en gaz et le bouton de réglage de gaz doivent être en position « OFF » (arrêt).**

- Vérifiez que la pile AAA (alcaline uniquement) est en bon état et qu'elle est correctement installée (1). Certaines piles sont entourées d'un film de protection en plastique, qui doit être enlevée. Ne confondez pas cette protection avec l'étiquette de la pile.
- Vérifiez que les câbles d'allumage blanc (2) et noir (3) sont correctement fixés.
- Vérifiez que le bouton d'allumage électronique fonctionne en écoutant si des cliquetis sont audibles et en vérifiant la présence d'étincelles au niveau du brûleur.
- Vérifiez que l'allumeur est correctement fixé au cadre. Si nécessaire, resserrez ; voir aussi « Installation » pour la bonne procédure.

#### Remplacez La Pile Si Nécessaire

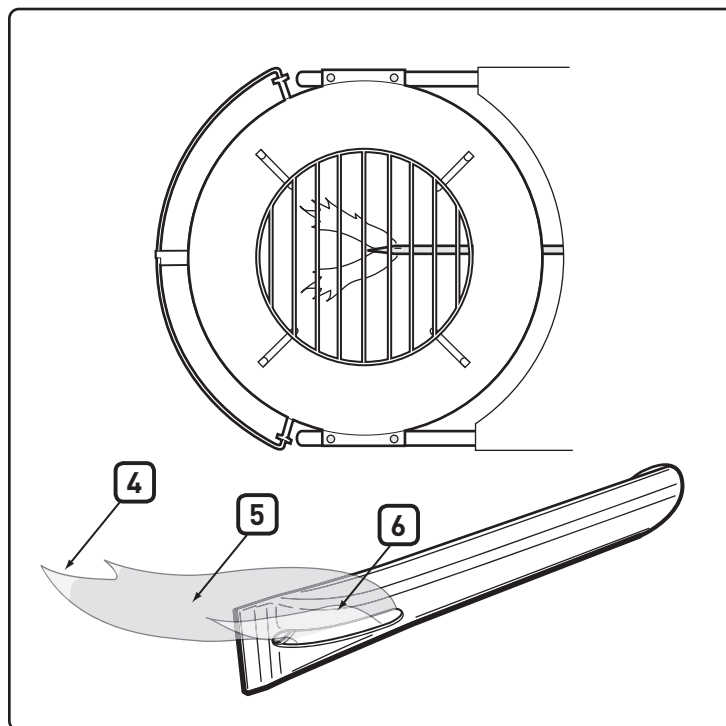
*Pile alcaline AAA uniquement.*

**Si le dysfonctionnement du système d'allumage électronique persiste, contactez le service client Weber de votre région. Vous trouverez ses coordonnées sur notre site Web à l'adresse [www.weber.com](http://www.weber.com).**



### FLAMME DU BRÛLEUR

Le brûleur a été réglé en usine pour le mélange d'air et de gaz correct. Une flamme correcte doit être jaune au bout (4), bleu foncé au milieu (5) et bleu clair à la sortie du tuyau du brûleur (6). Si la flamme ne correspond pas à celle indiquée ou si de petites explosions se produisent, suivez la procédure de nettoyage du brûleur.



# PERFORMER DELUXE

## Manuale d'uso per barbecue a carbone

IT

**PRIMA DI UTILIZZARE IL BARBECUE A GAS  
LEGGERE IL MANUALE D'USO**

**⚠ PERICOLO**

Se si avverte odore di gas:

1. Chiudere il gas.
2. Spegnerne eventuali fiamme libere.
3. Aprire il coperchio.
4. Se si continua ad avvertire odore di gas, tenersi a distanza dall'apparecchio e contattare immediatamente il proprio fornitore del gas o i vigili del fuoco.

Le fughe di gas possono provocare incendi o esplosioni e causare lesioni personali gravi o mortali, o danni alle cose.

**⚠ AVVERTENZA:**

1. Non riporre né utilizzare benzina o altri vapori o liquidi infiammabili nelle vicinanze di questo o altri dispositivi.
2. Eventuali bombole di gas non utilizzate non devono essere riposte nelle vicinanze di questo o altri dispositivi.

**⚠ AVVERTENZA:** prima di utilizzare il barbecue, seguire attentamente tutte le procedure per il rilevamento di perdite di gas contenute nel presente manuale. Attenersi a questa precauzione anche se il barbecue è stato assemblato dal rivenditore.

**⚠ AVVERTENZA:** non tentare di accendere il barbecue a gas Weber senza aver prima letto le istruzioni per l'“Accensione” contenute nel presente manuale.

**INFORMAZIONI PER L'INSTALLATORE:**  
Il proprietario deve conservare il presente manuale per eventuali usi futuri.

**IL BARBECUE DEVE ESSERE UTILIZZATO  
ESCLUSIVAMENTE ALL'APERTO.**



LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE DICHIARAZIONI DI PERICOLO, AVVERTENZA E CAUTELA POTREBBE CAUSARE GRAVI LESIONI FISICHE O LA MORTE, OPPURE PROVOCARE UN INCENDIO O UN'ESPLOSIONE CON CONSEGUENTI DANNI ALLE PROPRIETÀ.

- △ I SIMBOLI DI SICUREZZA ( △ ) forniranno all'utente importanti informazioni di SICUREZZA.
- △ Le parole di segnalazione PERICOLO, AVVERTENZA o CAUTELA saranno usate con il SIMBOLO DI SICUREZZA.
- △ PERICOLO identificherà i rischi più gravi.
- △ Prima di mettere in funzione questa griglia, si prega di leggere tutte le informazioni di sicurezza contenute nella presente Guida del proprietario.

#### △ PERICOLI

- △ Non utilizzare questa griglia sotto una struttura combustibile sopraelevata.
- △ L'assemblaggio errato può essere pericoloso. Si prega di seguire le istruzioni sull'assemblaggio contenute nel presente manuale. Usare la griglia soltanto quando tutte le parti sono in posizione. Prima di accendere la griglia, accertarsi che il collettore della cenere sia propriamente collegato ai piedini sotto la vaschetta della griglia, oppure che il collettore della cenere ad alta capacità sia in posizione.
- △ I materiali combustibili non devono mai essere usati ad una distanza inferiore a 60 cm dal lato superiore, inferiore, posteriore o di fianco della griglia.
- △ Non sporgersi mai sulla griglia quando si accende il bruciatore a gas.
- △ Non usare la griglia in presenza di venti forti.
- △ Non attivare la griglia in caso di fuoriuscita di gas.
- △ Non usare una fiamma per verificare la fuoriuscita di gas.
- △ Se il bruciatore si spegne in qualsiasi momento durante il funzionamento, disattivare la valvola del serbatoio. Rimuovere il coperchio e attendere cinque minuti prima di cercare di riaccendere, usando le istruzioni sull'accensione specificate nel presente manuale.
- △ Non cercare di disconnettere il regolatore del gas dal serbatoio o qualsiasi raccordo del gas mentre la griglia è in funzione.
- △ Usare soltanto il regolatore del gas LP in dotazione con la griglia.

#### △ AVVERTENZE

- △ Seguire le istruzioni sulla connessione del regolatore per il tipo di griglia a gas in dotazione.
- △ Non conservare alcuna cartuccia monouso LP scollegata o di riserva sotto la griglia o vicino ad essa.
- △ Appoggiare sempre la griglia su una superficie piana e sicura, lontana da materiali combustibili.
- △ Non collocare la copertura della griglia o un qualsiasi oggetto infiammabile sull'area o nell'area di stoccaggio sotto la griglia.
- △ Rimuovere sempre il coperchio prima di accendere il bruciatore a gas, manualmente o con il sistema di accensione. Il coperchio deve rimanere a parte SPENTO fino a quando la carbonella non sarà completamente accesa.
- △ Usare utensili per la griglia opportuni, con impugnature lunghe e resistenti al calore.
- △ Alcuni modelli potrebbero essere dotati della caratteristica con ferma coperchio TUCK-AWAY. Il fermacoperchio TUCK-AWAY deve essere usato per appoggiare il coperchio quando si controlla o gira il cibo. Non usare il fermacoperchio TUCK-AWAY come impugnatura per sollevare o spostare la griglia. Non collocare un coperchio caldo sulla moquette o sull'erba. Non appendere il coperchio sull'impugnatura della vaschetta.
- △ Maneggiare e conservare attentamente i dispositivi di avviamento elettrici.
- △ Tenere lontani i fili elettrici e i cavi di alimentazione dalle superfici calde della griglia e a distanza dalle zone molto trafficate.
- △ Dopo un periodo di immagazzinaggio e/o mancato uso del prodotto, accertarsi che non siano presenti fuoriuscite di gas e ostruzioni del bruciatore prima della messa in funzione. Consultare le istruzioni contenute nel presente manuale per informazioni sulle procedure corrette.
- △ La conversione o il tentato utilizzo del gas naturale in questa griglia sono pericolosi e annulleranno la garanzia.
- △ Una cartuccia monouso LP arrugginita o deformata potrebbe essere pericolosa e deve essere fatta controllare dal fornitore di propano liquido. Non usare cartucce monouso LP con la valvola danneggiata.
- △ Anche se la cartuccia monouso LP potrebbe sembrare vuota, il gas potrebbe trovarsi ancora all'interno. La cartuccia monouso LP deve essere trasportata e conservata adeguatamente.
- △ Quando si cucina, si regolano le valvole di tiraggio (prese d'aria), si aggiunge carbonella e si maneggia il termometro o il coperchio, utilizzare guanti o muffole da barbecue resistenti al calore (conformi a EN 407, livello di resistenza al calore da contatto 2 o superiore).
- △ Se si osserva, si sente l'odore o si ascolta il rumore del gas che fuoriesce dalla cartuccia monouso LP:
  1. Allontanarsi dalla cartuccia monouso LP.
  2. Non cercare di risolvere il problema autonomamente.
  3. Chiamare i vigili del fuoco.

#### △ CAUTELE

- △ Rivestendo la vaschetta con foglio di alluminio si ostruirà il flusso dell'aria. Usare invece una bacinella di raccolta per ammassare il gocciolamento proveniente dalla carne quando si cucina usando il metodo indiretto.
- △ L'utilizzo di oggetti affilati per pulire la grata o rimuovere le ceneri danneggerà la finitura.
- △ L'utilizzo di detersivi abrasivi sulle grate o sulla griglia stessa danneggerà la finitura.
- △ La griglia deve essere pulita accuratamente in maniera regolare.

Grazie per aver acquistato un prodotto WEBER. La società 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA (di seguito "WEBER") è orgogliosa di offrirvi un prodotto sicuro, resistente e affidabile. La presente Garanzia volontaria di WEBER viene concessa senza costi aggiuntivi. Contiene le informazioni necessarie per richiedere la riparazione del vostro prodotto WEBER nell'improbabile caso di un guasto o difetto.

**Ai sensi della legge applicabile, nel caso in cui il prodotto si dimostri difettoso, il cliente gode di diversi diritti. Tali diritti comprendono prestazioni supplementari, sostituzione, riduzione del prezzo di acquisto e rimborso. L'Unione Europea, ad esempio, richiede una garanzia legale di due anni a partire dalla data della consegna del prodotto. Questi e altri diritti legali rimangono inalterati dalla presente disposizione di garanzia. Di fatto, questa garanzia concede diritti aggiuntivi al proprietario indipendenti dalle disposizioni della garanzia legale.**

**GARANZIA VOLONTARIA WEBER**

WEBER garantisce all'acquirente del prodotto WEBER (o, in caso di regalo o situazione promozionale, alla persona per la quale è stato acquistato come regalo o oggetto promozionale), che il prodotto WEBER è privo di difetti nei materiali e nella lavorazione per il periodo di tempo specificato di seguito, qualora sia stato montato e utilizzato nel rispetto delle istruzioni del Manuale d'uso fornito a corredo. (Nota: in caso di perdita o smarrimento del proprio Manuale d'uso WEBER, è possibile scaricare un Manuale d'uso sostitutivo online accedendo al sito [www.weber.com](http://www.weber.com) o ai siti specifici dei singoli paesi a cui il proprietario può venire reindirizzato). Se il barbecue viene utilizzato e sottoposto a manutenzione in condizioni normali, ovvero per un utilizzo familiare, ai sensi della presente garanzia WEBER accetta di riparare o sostituire i componenti difettosi nel rispetto del periodo di validità, delle limitazioni e delle esclusioni di garanzia specificati di seguito. **NELLA MISURA IN CUI CIÒ SIA CONSENTITO DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA È VALIDA ESCLUSIVAMENTE PER L'ACQUIRENTE ORIGINALE E NON SI TRASFERISCE AI PROPRIETARI SUCCESSIVI, SALVO SI TRATTI DI UN REGALO O ARTICOLO PROMOZIONALE, COME SOPRA SPECIFICATO.**

**RESPONSABILITÀ DEL PROPRIETARIO AI SENSI DELLA PRESENTE GARANZIA**

Per assicurare una copertura in garanzia ottimale, è importante, benché non obbligatorio, registrare il prodotto WEBER online sul sito [www.weber.com](http://www.weber.com) o sul sito specifico del paese al quale il proprietario può venire reindirizzato. Si raccomanda inoltre di conservare la ricevuta e/o la fattura di vendita. La registrazione del prodotto WEBER funge da conferma per la copertura in garanzia e crea un collegamento diretto qualora WEBER debba contattare l'acquirente.

La garanzia di cui sopra è valida esclusivamente qualora il Proprietario abbia la dovuta cura del prodotto WEBER seguendo le istruzioni di montaggio, utilizzo e manutenzione preventiva specificate nel Manuale d'uso in dotazione, a meno che il Proprietario non sia in grado di dimostrare che il difetto o il guasto è indipendente dalla non conformità agli obblighi di cui sopra. Se il prodotto viene utilizzato in una zona costiera o in prossimità di una piscina, la manutenzione comprende le operazioni di lavaggio e risciacquo delle superfici esterne, come indicato nel Manuale d'uso a corredo.

**GESTIONE DELLA GARANZIA / ESCLUSIONE DI GARANZIA**

Se si ritiene che un componente debba essere coperto dalla presente Garanzia, si prega di contattare il Servizio Assistenza Clienti utilizzando il modulo disponibile sul nostro sito Web ([www.weber.com](http://www.weber.com) o il sito specifico del paese al quale il Proprietario può essere reindirizzato). Svolta la dovuta indagine, a propria discrezione WEBER eseguirà la riparazione o la sostituzione del componente difettoso coperto da Garanzia. Qualora non sia possibile riparare o sostituire il componente difettoso, a propria discrezione WEBER può scegliere di sostituire completamente il barbecue con uno nuovo di pari valore o superiore. Ai fini dell'ispezione, WEBER potrebbe chiedere al proprietario di restituire i componenti con spese di spedizione prepagate.

La presente GARANZIA è nulla in situazioni quali danni, deterioramento, decolorazione e/o ruggine che esulano dalla responsabilità di WEBER e causate da:

- Uso eccessivo, uso errato, trasformazione, modifica, impiego erraneo, atti di vandalismo, negligenza, errori di montaggio o installazione ed effettuazione non corretta esecuzione della manutenzione normale e ordinaria;
- Conseguenze della presenza di insetti, ragni e roditori (ad esempio scoiattoli), ivi compresi, a titolo esemplificativo ma non limitativo, danni ai tubi dei bruciatori e/o ai tubi del gas;
- Esposizione ad aria salmastra e/o sostanze a base di cloro quali piscine e vasche idromassaggio;
- Rigide condizioni meteorologiche quali grandine, uragani, terremoti, tsunami o mareggiate, tornado o forti temporali.

L'utilizzo e/o l'installazione nel prodotto WEBER di componenti diversi dai ricambi originali WEBER rendono nulla la Garanzia, ed eventuali danni provocati in tali situazioni non sono coperti dalla Garanzia stessa. La conversione di un barbecue a gas non autorizzata da WEBER e non eseguita da un tecnico dell'assistenza autorizzato WEBER rende nulla la Garanzia.

**VALIDITÀ DELLA GARANZIA DEI VARI COMPONENTI**

Bruciere, coperchio e anello centrale:  
10 anni, contro perforazione da ruggine o bruciature passanti

Sistema di pulizia ONE-TOUCH:  
5 anni, contro perforazione da ruggine o bruciature passanti

Componenti in plastica:  
5 anni, ad esclusione di sbiadimento o decolorazioni

Tutti gli altri componenti:  
2 anni

**ESCLUSIONI DI GARANZIA**

**FATTE SALVE LA GARANZIA E LE RELATIVE ESCLUSIONI DI CUI ALLA PRESENTE, NON SI RILASCIANO CONTESTUALMENTE ULTERIORI GARANZIE ESPLICITE O DICHIARAZIONI VOLONTARIE DI RESPONSABILITÀ OLTRE LA RESPONSABILITÀ LEGALE IN CAPO A WEBER. INOLTRE LA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA NON LIMITA O ESCLUDE SITUAZIONI O CONTESTAZIONI NELLE QUALI WEBER SIA RESPONSABILE PER LEGGE.**

**NON SONO VALIDE GARANZIE OLTRE I PERIODI DI VALIDITÀ SPECIFICATI. NESSUN'ALTRA GARANZIA SUI PRODOTTI FORNITA DA ALTRE PERSONE, COMPRESI FORNITORI O RIVENDITORI (QUALI LE "GARANZIE ESTESE"), SARÀ VINCOLANTE PER WEBER. L'UNICO RIMEDIO PREVISTO DALLA PRESENTE GARANZIA È LA RIPARAZIONE O SOSTITUZIONE DEL COMPONENTE O DEL PRODOTTO.**

**IN NESSUN CASO PREVISTO DALLA PRESENTE GARANZIA, L'EVENTUALE RISARCIMENTO PUÒ ESSERE SUPERIORE AL VALORE DEL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO WEBER VENDUTO.**

**L'UTILIZZATORE SI ASSUME IL RISCHIO E LA RESPONSABILITÀ PER PERDITE, DANNI O LESIONI FISICHE E MATERIALI PER SE STESSO E/O ALTRE PERSONE DERIVANTI DALL'UTILIZZO ECCESSIVO O ERRATO DEL PRODOTTO O DAL MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI FORNITE DA WEBER NEL MANUALE D'USO IN DOTAZIONE.**

**LE PARTI E GLI ACCESSORI SOSTITUITI NELL'AMBITO DELLA PRESENTE GARANZIA SONO GARANTITI SOLO PER LA PARTE RESTANTE DEI PERIODI DI VALIDITÀ DELLA GARANZIA ORIGINALE SOPRA SPECIFICATI.**

**LA GARANZIA COPRE SOLO L'UTILIZZO FAMILIARE IN AMBIENTE DOMESTICO E NON È VALIDA PER I BARBECUE WEBER UTILIZZATI IN SITUAZIONI COMMERCIALI, COLLETTIVE O DA PIÙ PERSONE, QUALI RISTORANTI, HOTEL, RESORT E IMMOBILI IN AFFITTO.**

**WEBER PUÒ IN QUALSIASI MOMENTO MODIFICARE IL MODELLO DEI PROPRI PRODOTTI. NESSUNA DISPOSIZIONE DELLA PRESENTE GARANZIA POTRÀ ESSERE INTERPRETATA QUALE OBBLIGO DI WEBER A INSERIRE DETTE MODIFICHE NEL MODELLO DEI PRODOTTI FABBRICATI IN PRECEDENZA, NÉ TALI MODIFICHE POSSONO ESSERE INTERPRETATE COME AMMISSIONE DELLA PRESENZA DI DIFETTI NEI MODELLI PRECEDENTI.**

**SOSTITUZIONE GRUPPO VALVOLA, REGOLATORE E TUBO**

**⚠ AVVISO IMPORTANTE: È consigliabile sostituire il tubo del gas del barbecue a gas Weber ogni 5 anni. In alcuni paesi la normativa richiede la sostituzione del tubo del gas a intervalli inferiori ai 5 anni; in questo caso si raccomanda di seguire i requisiti del paese.**

**Per la sostituzione dei gruppi tubo flessibile, regolatore e valvola, contattare il Servizio Assistenza Clienti, consultando l'area contatti del nostro sito web. Visitare [www.weber.com](http://www.weber.com).**

PAESE		TIPO DI GAS E PRESSIONE
Danimarca, Svezia, Norvegia, Finlandia, Inghilterra, Olanda, Regno Unito, Francia, Spagna, Portogallo, Belgio, Irlanda, Grecia, Lussemburgo, Italia, Germania e Austria		I <sub>3B/P</sub> - 29mbar
CONSUMO		
Accensione del bruciatore. Max		
Miscela di propano/ butano	<b>kW</b>	<b>g/h</b>
	2,6	192

Per rivolgere domande o ottenere consulenza in merito alla griglia o al suo funzionamento sicuro, visitare il sito web [www.weber.com](http://www.weber.com).

- Queste istruzioni indicheranno all'utente i requisiti minimi necessari per l'assemblaggio del barbecue WEBER. Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il barbecue WEBER. L'assemblaggio errato potrebbe essere pericoloso.
- Non deve essere utilizzato dai bambini.
- Questo barbecue WEBER è progettato per l'uso soltanto con il propano o con una miscela di gas propano/butano. Non usare con il gas naturale. La valvola e il regolatore sono indicati esclusivamente per il propano o per le miscele di gas propano/butano.
- Questo barbecue WEBER non è stato realizzato per usi commerciali.
- L'utilizzo di alcol e/o l'assunzione di farmaci su ricetta o da banco potrebbe compromettere la capacità dell'utente di assemblare o attivare in sicurezza l'apparecchiatura.

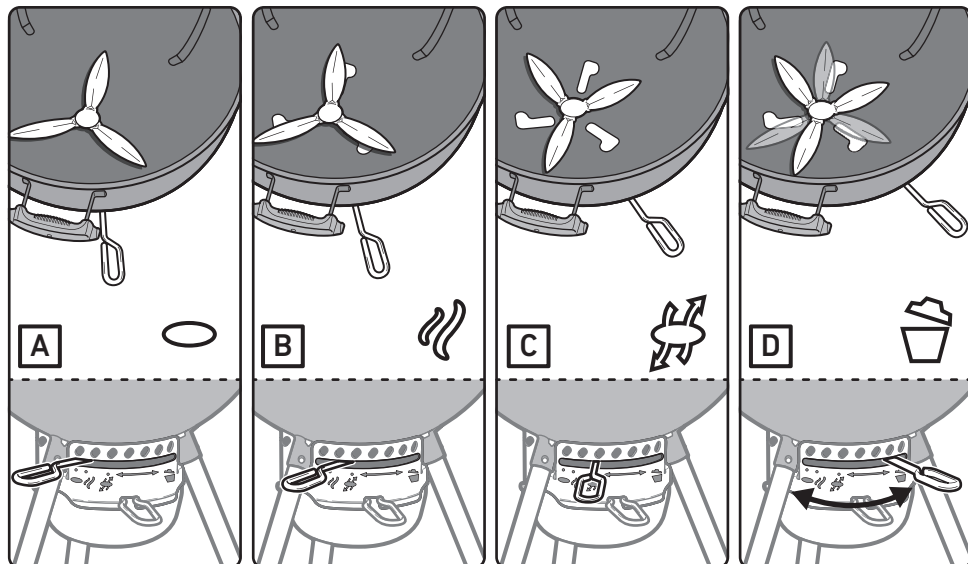
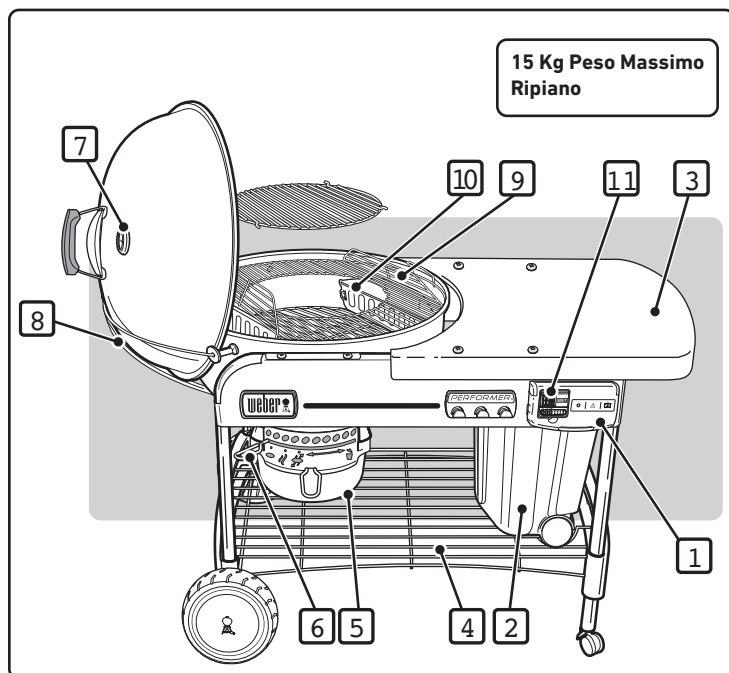
## CARATTERISTICHE

- A) L'esclusivo sistema TOUCH-N-GO di accensione del gas rende più facile l'accensione dei bricchetti di carbonella (1). È sufficiente premere e tenere premuto il pulsante; il bruciatore a gas del sistema si accenderà avviando la carbonella. Non è necessario usare o conservare liquidi di avviamento pericolosi, e il cibo non avrà il retrogusto del liquido di avviamento.
- B) Il contenitore di stoccaggio CHARBIN è in grado di conservare un sacco di carbonella di peso massimo 13,7 kg (2). Il sacco di carbonella deve essere posizionato direttamente nel contenitore di stoccaggio CHARBIN.
- C) La superficie di lavoro metallica offre un'ottima area di lavoro e ricopre il contenitore di stoccaggio CHARBIN per mantenere asciutti i bricchetti (3).
- D) Comodo ripiano inferiore per lo stoccaggio (4).
- E) Il collettore della cenere ad alta capacità si blocca in posizione e impedisce che la cenere voli via (5).
- F) Il sistema di pulizia ONE-TOUCH spazzola via le ceneri con facilità, oppure apre e chiude gli sfiati (6).
- G) Il termometro effettua il monitoraggio della temperatura di cottura all'interno della griglia (7).
- H) Il coperchio TUCK-AWAY scorre all'indietro nel ferma coperchio di acciaio inox e funge da parabrezza quando si accendono i bricchetti (8).
- I) La grata per cucinare GOURMET BBQ SYSTEM (GBS) (9), le linguette di accesso a cerniera si aprono sulla grata per cucinare e facilitano l'aggiunta di bricchetti o trucioli di legno. Include l'inserito per l'uso quotidiano. È idoneo all'intera linea di accessori del GOURMET BBQ SYSTEM.
- J) I supporti per il carburante a carbonella CHAR-BASKET garantiscono una comoda flessibilità di cottura indiretta e diretta concentrata con la legna o la carbonella (10).
- K) Timer di cottura digitale (11).

- Questo barbecue WEBER non è stato realizzato per fungere da calorifero e non deve mai essere usato in questo modo.
- Non lasciare mai il barbecue WEBER incustodito. Tenere sempre i bambini e gli animali domestici a distanza dal barbecue WEBER.
- Le parti sigillate dal produttore non devono essere alterate dall'utente.
- Qualsiasi modifica apportata all'apparecchiatura potrebbe essere pericolosa.
- Disconnettere il cilindro se: 1) è vuoto; 2) la griglia viene riposta in un garage o in un'altra area chiusa; 3) la griglia viene trasportata.

⚠ **Non spostare l'apparecchiatura durante l'uso. Prima di muovere l'apparecchiatura, attendere che la griglia si raffreddi.**

⚠ **Questa apparecchiatura non è stata realizzata per fungere da calorifero e non deve mai essere usata in questo modo.**



IT A - Valvole chiuse B - Basso e lento C - Valvole aperte D - Rimuovere la cenere

⚠ **AVVERTENZA:** quando si utilizza liquido combustibile, controllare sempre il raccogli-cenere prima dell'accensione. Liquido può accumularsi nel raccogli-cenere e potrebbe innescarsi, causando un incendio sotto il braciere. Rimuovere eventuale liquido combustibile dal raccogli-cenere prima dell'accensione.

**COLLEGAMENTO DELLA CARTUCCIA USA E GETTA DI GPL**

Utilizzare cartucce usa e getta di GPL di capacità compresa tra un minimo di 430g e un massimo di 460g. La cartuccia deve essere provvista di una valvola EN417, come mostrato in figura. Tra i tipi di cartuccia utilizzabili vi sono la Primus modello 2202 o la WEBER Q usa e getta per barbecue a gas.

**⚠ ATTENZIONE: utilizzare esclusivamente bombole marcate Propano o miscela Propano-Butano.**

Spingere la cartuccia usa e getta di GPL nel regolatore e ruotarla in senso orario, fino a stringerla bene.

**⚠ AVVERTENZA: serrare solo manualmente. Una forza eccessiva potrebbe danneggiare il raccordo del regolatore e provocare fughe di gas o la mancata fuoriuscita di gas.**

**CONTROLLO DI EVENTUALI PERDITE DI GAS:****⚠ PERICOLO**

**Non utilizzare fiamme libere per controllare eventuali perdite di gas. Assicurarsi che, durante le procedure di verifica di eventuali perdite, non vi siano scintille o fiamme vive nella zona. La presenza di scintille o fiamme può causare incendi o esplosioni con conseguenti lesioni personali gravi o mortali o danni alle cose.**

Cosa serve: una cartuccia usa e getta di GPL, una soluzione di acqua e sapone e uno straccio per applicarla.

- Mescolare l'acqua e il sapone.
- Girare il comando del gas su ON ruotandolo in senso antiorario.
- Verificare che non vi siano perdite bagnando il raccordo con la soluzione di acqua e sapone e controllando che non si formino bolle. Se si formano delle bolle, o se si forma una bolla che aumenta di dimensioni, c'è una perdita.

**CONTROLLARE:**

- L'allacciamento tra il regolatore e la cartuccia usa e getta di GPL.

**⚠ AVVERTENZA: se c'è una perdita in corrispondenza dell'allacciamento (1), rimuovere la cartuccia usa e getta di GPL. Non utilizzare il barbecue. Utilizzare un'altra cartuccia usa e getta di GPL e controllare nuovamente che non vi siano perdite con la soluzione di acqua e sapone. Se dopo aver serrato nuovamente la cartuccia di GPL la perdita persiste, chiudere il gas. NON UTILIZZARE IL BARBECUE. Contattare il responsabile di zona del Servizio Assistenza Clienti, consultando l'area contatti del nostro sito Web. Visitare [www.weber.com](http://www.weber.com).**

**CONTROLLARE:**

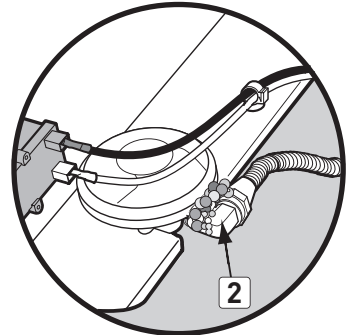
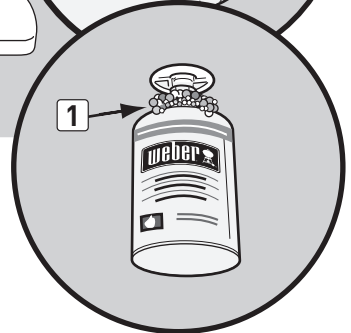
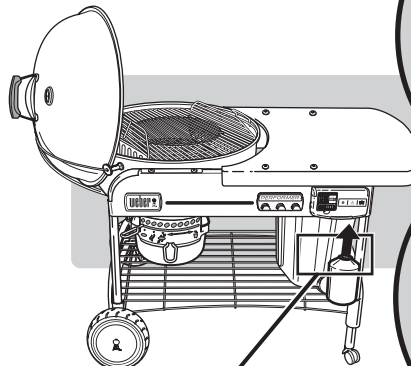
- Gli allacciamenti tra valvola e regolatore.

**⚠ AVVERTENZA: se c'è una perdita in corrispondenza dell'allacciamento (2), chiudere il gas. NON UTILIZZARE IL BARBECUE. Contattare il responsabile di zona del Servizio Assistenza Clienti, consultando l'area contatti del nostro sito Web. Visitare [www.weber.com](http://www.weber.com).**

Una volta completato il test di verifica delle perdite, chiudere il gas alla fonte e risciacquare i collegamenti con acqua.

**⚠ PERICOLO**

**Non riporre cartucce di GPL sotto o vicino al dispositivo.**



## ACCENSIONE

## ⚠ PERICOLO

Prima di procedere all'accensione aprire il coperchio. Non utilizzare alcun liquido infiammabile come liquidi accenditori, benzina, alcol o altra forma di carbone autocombustibile, neppure in caso di accensione manuale. La mancata osservanza di tale indicazione può provocare lesioni personali gravi o mortali.

- A) Rimuovere il coperchio del barbecue prima di utilizzare il sistema di accensione.
- ⚠ **PERICOLO: la mancata osservanza di tale indicazione può causare un accumulo di gas e provocare incendi o esplosioni, con conseguenti lesioni personali gravi o mortali e danni alle cose.**
- B) Aprire le valvole di tiraggio sul fondo del braciere (1).
- C) Posizionare i CHAR-BASKETS sul bruciatore (2).
- D) Premere sulle linguette del coperchio del comando del gas (3) e aprirlo sollevandolo.
- E) Ruotare la manopola di alimentazione del gas (in senso antiorario) su ON di almeno un giro completo (4).
- ⚠ **AVVERTENZA: non chinarsi sul barbecue aperto in fase di accensione.**
- F) Tenere premuto il pulsante di accensione fino a quando non si accende il bruciatore (5).
- ⚠ **ATTENZIONE: in una giornata particolarmente soleggiata potrebbe essere difficile vedere la fiamma.**
- G) Una volta acceso il carbone (dopo circa 5 minuti), ruotare la manopola di controllo del gas in posizione di chiusura (in senso orario), fino a interrompere l'erogazione.

⚠ **ATTENZIONE: assicurarsi che il coperchio sia completamente chiuso.**

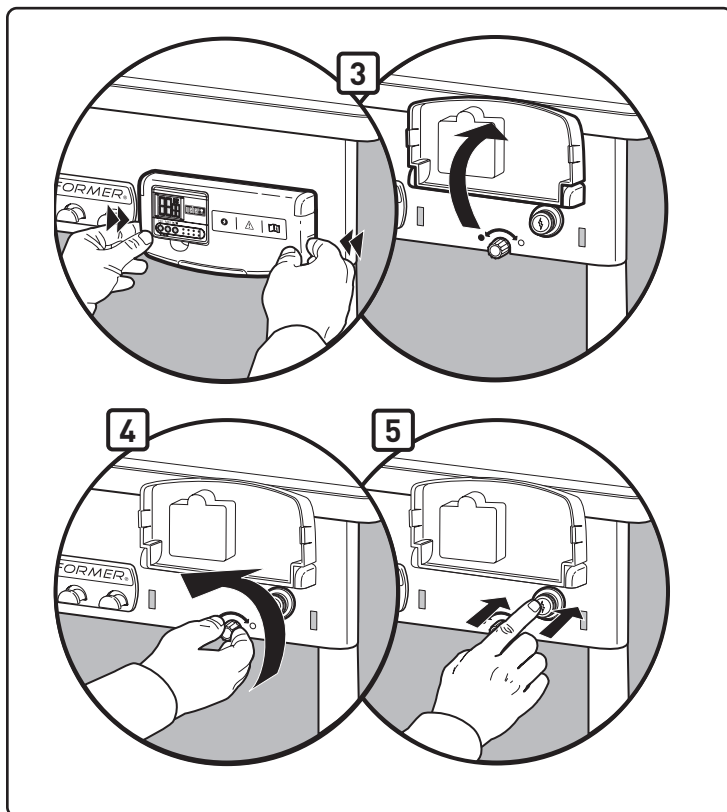
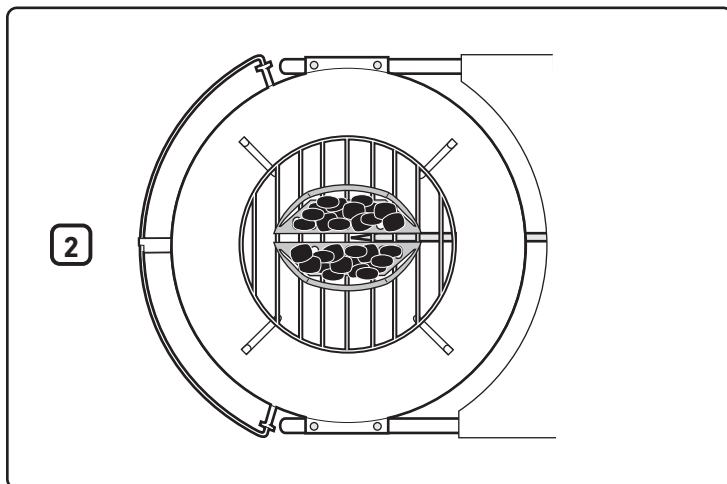
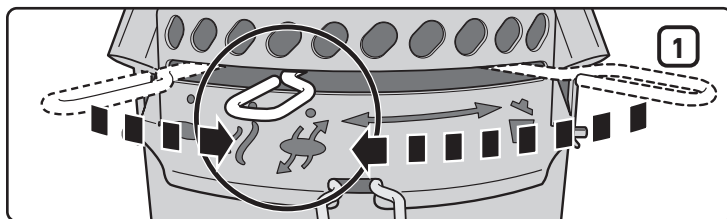
Nota - L'utilizzo prolungato della bombola ne riduce la durata.

H) È possibile iniziare la cottura quando sulle bricchette si sarà formato uno strato sottile di cenere grigia (circa 25-30 minuti).

## PER SPEGNERE

Portare la manopola di controllo del gas fino alla posizione di chiusura (ruotando in senso orario) fino a interrompere l'erogazione.

⚠ **Per riposizionare i CHAR-BASKETS sul bruciatore, indossare guanti o muffole da barbecue (conformi a EN 407, livello di resistenza al calore da contatto 2 o superiore) e utilizzare pinze.**



## ACCENSIONE MANUALE

⚠ **AVVERTENZA:** non tentare di accendere manualmente senza usare il portafiammiferi.

⚠ **PERICOLO**

Prima di procedere all'accensione aprire il coperchio. Non utilizzare alcun liquido infiammabile come liquidi accenditori, benzina, alcol o altra forma di carbone autocombustibile, neppure in caso di accensione manuale. La mancata osservanza di tale indicazione può provocare lesioni personali gravi o mortali.

A) Rimuovere il coperchio del barbecue prima di utilizzare il sistema di accensione.

⚠ **PERICOLO:** la mancata osservanza di tale indicazione può causare un accumulo di gas e provocare incendi o esplosioni, con conseguenti lesioni personali gravi o mortali e danni alle cose.

B) Aprire le valvole di tiraggio sul fondo del bruciatore (1).

C) Allontanare i CHAR-BASKETS dal bruciatore (2).

D) Premere sulle linguette del coperchio del comando del gas (3) e aprirlo sollevandolo.

E) Mettere un fiammifero nel portafiammiferi. Accendere il fiammifero.

F) Ruotare la manopola di regolazione del gas in posizione ON (in senso antiorario) di almeno un giro completo (4).

G) Posizionare la fiamma del fiammifero sul retro del foro del bruciatore (5).

⚠ **AVVERTENZA:** durante l'accensione manuale non posizionare le mani direttamente sul bruciatore.

⚠ **AVVERTENZA:** non chinarsi sul barbecue aperto in fase di accensione.

⚠ **ATTENZIONE:** in una giornata particolarmente soleggiata potrebbe essere difficile vedere la fiamma.

H) Per posizionare nuovamente i CHAR-BASKETS sul bruciatore utilizzare presine per barbecue e delle pinze.

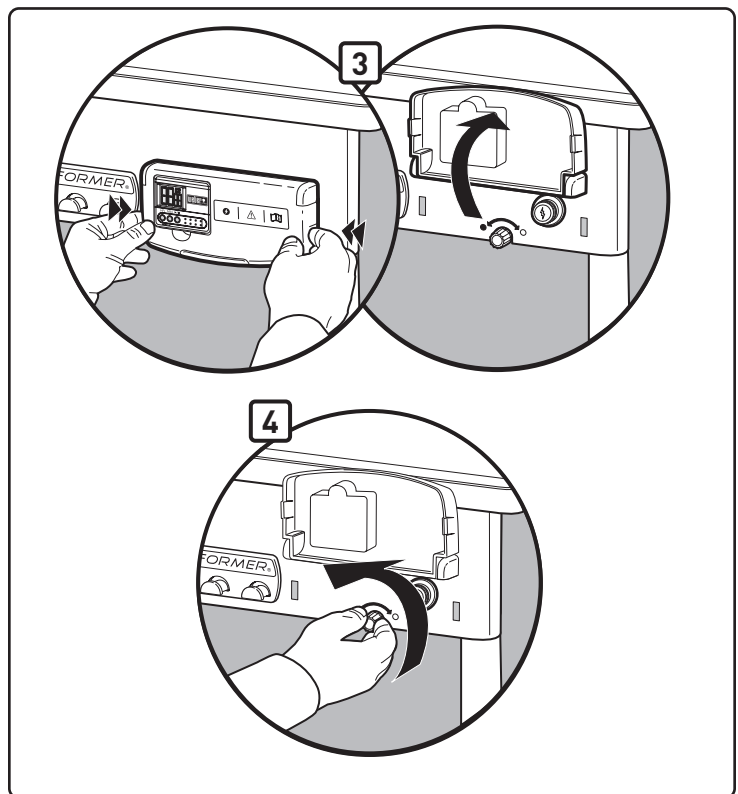
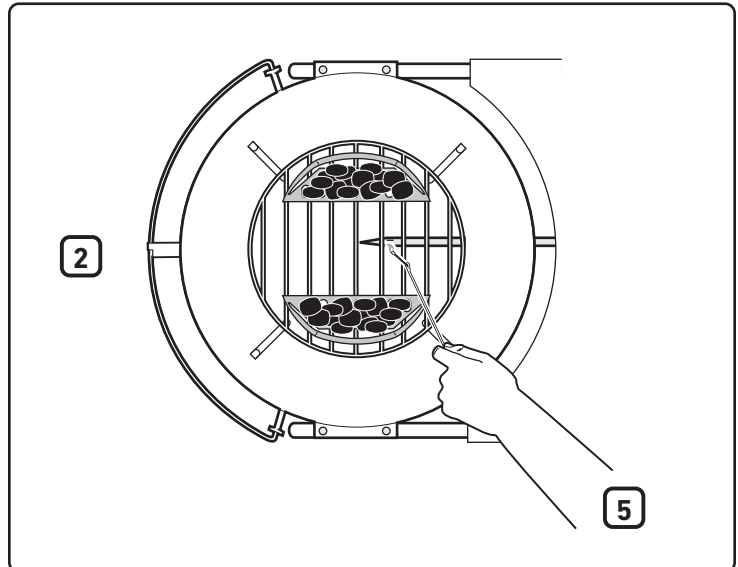
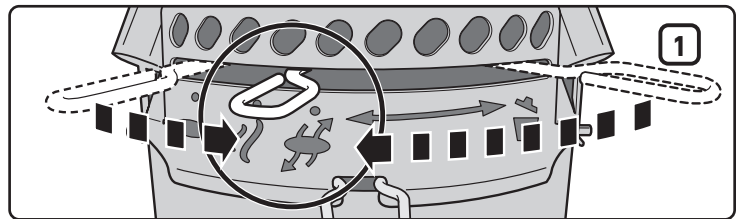
I) Una volta acceso il carbone, (dopo circa 5 minuti), ruotare il comando del gas in posizione OFF (in senso orario) fino a chiuderlo.

J) È possibile iniziare la cottura quando sulle bricchette si sarà formato uno strato sottile di cenere grigia (circa 25-30 minuti).

## PER SPEGNERE

Portare la manopola di controllo del gas fino alla posizione di CHIUSURA (ruotando in senso orario) fino a interrompere l'erogazione.

⚠ **Per riposizionare i CHAR-BASKETS sul bruciatore, indossare guanti o muffole da barbecue (conformi a EN 407, livello di resistenza al calore da contatto 2 o superiore) e utilizzare pinze.**



## FUNZIONAMENTO DEL TIMER

Questo timer per cucinare digitale è resistente all'acqua ed offre funzionalità di conto alla rovescia e in avanti in ore, minuti e secondi.

### Per impostare il tempo per il conto alla rovescia:

- Premere il pulsante **Start/Stop (Avvio/Stop):** ► / ■ per attivare la retroilluminazione.
- Premere il pulsante **HR (1)** per impostare il numero di ore. Tenere premuto il pulsante per far avanzare le cifre (impostazione massima: 99 ore) (4).
- Premere il pulsante **MIN (2)** per impostare il numero di minuti. Tenere premuto il pulsante per far avanzare le cifre (impostazione massima: 59 minuti) (5).
- Quando il tempo è stato impostato, premere il pulsante **Start Stop (Avvio/Stop):** ► / ■ (3) per avviare il conto alla rovescia.
- Quando il tempo è scaduto, l'allarme suonerà per 30 secondi e automaticamente riavvierà il conto alla rovescia dalla precedente impostazione del tempo.

### IMPORTANTE

Quando sul timer rimane più di un'ora nel conto alla rovescia, le lettere **H** e **M** (Ore e Minuti) lampeggeranno; i numeri mostreranno il conto alla rovescia di ciascun minuto. Quando sul timer rimane meno di un'ora di tempo, le lettere **H** e **M** diventeranno **M** e **S** (Minuti e Secondi) e verrà effettuato il conto alla rovescia dei secondi; i numeri cominceranno a mostrare il conto alla rovescia di ogni secondo.

### Per azzerare il tempo:

- Premere il pulsante **Start/Stop (Avvio/Stop):** ► / ■ per attivare la retroilluminazione.
- Premere il **HR** e **MIN:** ↻ simultaneamente (1)(2).

### Per impostare il timer per il conto in avanti:

- Premere il pulsante **Start/Stop (Avvio/Stop):** ► / ■ per attivare la retroilluminazione.
- Premere il pulsante **Start/Stop (Avvio/Stop):** ► / ■ per avviare di nuovo il conto in avanti. Durante il conto in avanti, il display mostrerà la lettura nei formati di ora/minuto e minuto/secondo.
- Premere il pulsante **Start/Stop (Avvio/Stop):** ► / ■ due volte per arrestare il timer. Il conto in avanti si arresterà dopo 99 ore (4), 59 minuti (5).

### Spegnimento automatico:

- Per risparmiare la carica della batteria, la retroilluminazione si spegne dopo 10 secondi. Il timer si spegnerà completamente dopo 10 minuti di inattività.

*Nota: se si utilizza il timer in un ambiente soggetto a scariche elettrostatiche (elettricità statica), l'impostazione del tempo potrebbe andare persa. In questo caso, impostare nuovamente il timer.*

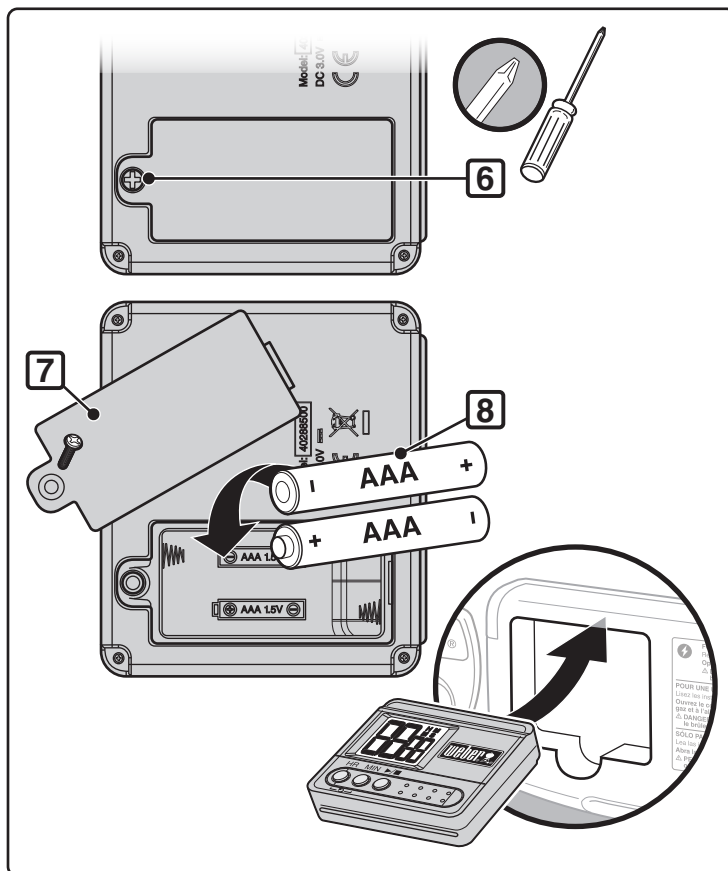
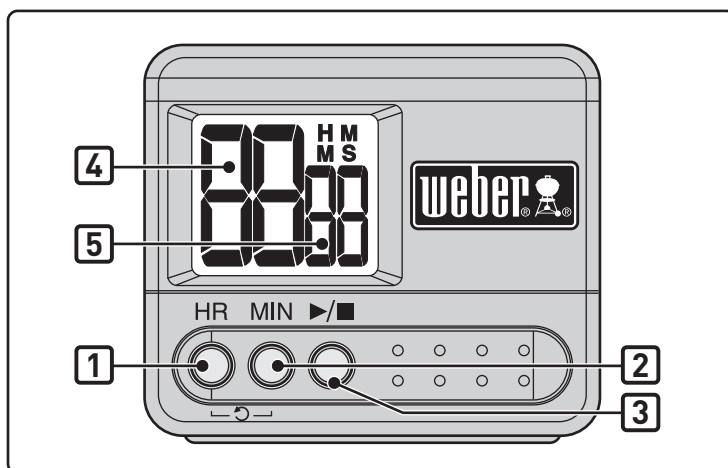
### Installazione della batteria:

- Usare un cacciavite Phillips per sbloccare il vano batteria sul retro del timer (6) girando la vite in senso orario.
- Rimuovere il coperchio della batteria dal retro del timer (7).
- Aggiungere o sostituire le batterie AAA (8).
- Chiudere nuovamente il vano con il coperchio.
- Bloccare il coperchio della batteria girando la vite in senso antiorario con un cacciavite Phillips.
- Quando le batterie sono installate, (0000) apparirà sullo schermo LCD.

### Manutenzione:

- Non pulire il timer con un composto abrasivo o corrosivo. Una tale operazione potrebbe graffiare o corrodere i circuiti elettronici.
- Evitare di sottoporre il timer a forza eccessiva, scosse e polvere e di esporlo a temperature eccessive o umidità. Una tale procedura potrebbe causare malfunzionamento, ridurre la vita utile dei meccanismi elettronici, danneggiare la batteria o deformare le parti.
- Non manomettere i componenti interni del timer. Una tale operazione annullerà la garanzia del timer e potrebbe causare danni non necessari alla batteria e alle parti interne.
- Non esporre eccessivamente il timer alla diretta luce del sole o alla pioggia a diretto.
- Non immergere il timer nell'acqua.

**Per garantire prestazioni ottimali, si consiglia di conservare il timer in ambienti interni quando non è in uso.**



PROBLEMA	CONTROLLO	SOLUZIONE
<b>La fiamma del bruciatore è gialla o arancione e si avverte odore di gas.</b>	Ispezionare il bruciatore e verificare che non vi siano ostruzioni.	Pulire il bruciatore. (Vedere la sezione "Manutenzione")
<b>Il bruciatore non si accende o la fiamma è bassa.</b>	Il livello di GPL è basso o la bombola è vuota?	Sostituire la bombola di GPL.
	Il tubo flessibile del gas è piegato o attorcigliato?	Raddrizzarlo.
	Il bruciatore si accende con un fiammifero?	Se si riesce ad accendere il bruciatore con un fiammifero, controllare il sistema di accensione.
	Il tubo è collegato correttamente al bruciatore?	Collegare il tubo del gas al bruciatore utilizzando il fermo metallico fornito. <b>⚠ PERICOLO: non utilizzare il sistema di accensione se manca il fermo. La mancanza del fermo può provocare lesioni personali gravi o mortali e danni alle cose.</b> Per un fermo di ricambio contattare il Servizio Assistenza Clienti.
<b>La fiamma che esce dal bruciatore ha un aspetto irregolare.</b>	Il bruciatore è pulito?	Pulire il bruciatore. (Vedere la sezione "Manutenzione")
<b>Il bruciatore non si accende quando si preme il pulsante di accensione.</b>	Verificare che il gas arrivi ai bruciatori provando ad accenderli con i fiammiferi. Consultare il capitolo "ACCENSIONE MANUALE."	Se i bruciatori si accendono col fiammifero, si tratta di un problema al sistema di accensione. Consultare il capitolo "FUNZIONAMENTO DEL SISTEMA DI ACCENSIONE ELETTRONICA"..
	Le batterie sono cariche?	Assicurarsi che la batteria sia in buono stato e correttamente installata. Consultare il capitolo "ISPEZIONE DELL'ACCENDITORE ELETTRONICO."
	I fili sono collegati in modo corretto al sistema di accensione?	Verificare che i cavi siano ben inseriti nei morsetti della scatola. Consultare il capitolo "FUNZIONAMENTO DEL SISTEMA DI ACCENSIONE ELETTRONICA."
	La nuova batteria è rivestita in plastica?	Togliere l'involucro in plastica.
<b>Il timer non funziona.</b>	Sono installate batterie nuove?	Accertarsi che le batterie siano in buone condizioni e installate correttamente. Fare riferimento a "FUNZIONAMENTO DEL TIMER".
<b>L'interno del coperchio sembra ricoperto di "scaglie". (Come di vernice scrostata).</b>	Quello si vede è grasso "cotto", diventato carbone, che si sta sfaldando. <b>NON È UN DIFETTO.</b>	Pulire accuratamente. (Vedere la sezione "Pulizia")
<b>Se, dopo aver messo in atto questi accorgimenti, i problemi persistono, contattare il responsabile di zona del Servizio Assistenza Clienti, consultando l'area contatti del nostro sito Web. Visitare il sito <a href="http://www.weber.com">www.weber.com</a>.</b>		

## MANUTENZIONE

Dopo un periodo di non utilizzo, per la vostra sicurezza, vi consigliamo di seguire le seguenti procedure di manutenzione.

- Prima di ogni utilizzo del barbecue controllare che il tubo flessibile non presenti tacche, crepe, abrasioni o tagli. Se il tubo flessibile risulta inutilizzabile, non utilizzare il barbecue. Sostituirlo solo con componenti WEBER autorizzati. **Contattare il responsabile di zona del Servizio Assistenza Clienti, consultando l'area contatti del nostro sito Web. Visitare [www.weber.com](http://www.weber.com).**

**⚠ ATTENZIONE: se il tubo del gas del barbecue risulta in qualche modo danneggiato o presenti delle perdite, non utilizzare il barbecue.**

- Ispezionare il bruciatore e assicurarsi che produca la fiamma caratteristica (vedere la sezione "Fiamma caratteristica del bruciatore"). Se necessario, procedere alla pulizia seguendo le procedure indicate nella presente sezione.
- Controllare che tutti i raccordi del gas e verificare che non vi siano perdite (vedere la sezione "Controllo di eventuali perdite di gas").

## PULIZIA PERIODICA

Per rimuovere le ceneri dal braciere, muovere lateralmente l'asta di regolazione (1) in modo che le pale delle valvole di tiraggio convogliano le ceneri attraverso le prese d'aria del braciere e quindi nel raccoglienerne.

**⚠ ATTENZIONE: assicurarsi che il bruciatore sia spento e che il barbecue sia freddo prima di procedere alla pulizia.**

Non allargare i fori del bruciatore durante la pulizia.

### Per pulire il bruciatore:

- Spazzolare la parte esterna dell'area del bruciatore (2) e del foro del bruciatore (3) con una spazzola metallica.

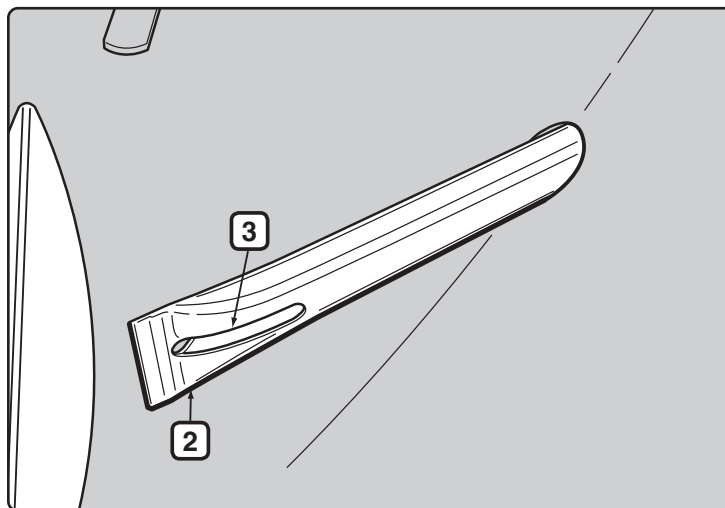
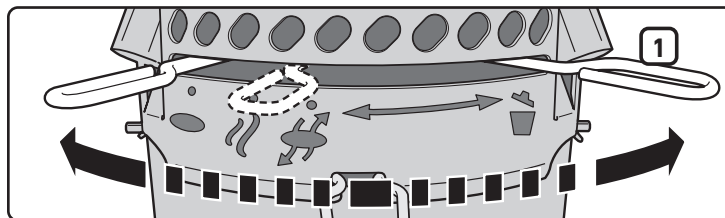
**⚠ ATTENZIONE: non allargare i fori del bruciatore o il foro del gas durante la pulizia.**

### Per pulire il "kettle":

- Quando il coperchio è caldo, passare l'interno con della carta da cucina per evitare accumuli di grasso.
- Per le superfici esterne utilizzare una soluzione di sapone e acqua calda, quindi risciacquare con acqua pulita.

**Per una pulizia più completa** (da effettuarsi almeno una volta all'anno):

- A) Rimuovere le ceneri dopo che le braci si sono spente completamente.
- B) Rimuovere le griglie e i cesti CHAR-BASKETS.
- C) Strofinare con della carta da cucina. Pulire con acqua e detergente non aggressivo. Risciacquare accuratamente con acqua pulita e asciugare completamente.



## IMMAGAZZINAMENTO

- Nel caso in cui il barbecue Performer venga riposto in un ambiente chiuso, scollegare l'alimentazione del gas e posizionare la bombola di GPL all'aperto in un luogo ben ventilato.
- Le bombole di GPL devono essere riposte all'aperto in un'area ben ventilata e fuori dalla portata dei bambini. Non devono essere riposte all'interno di edifici, garage o altri ambienti chiusi.
- Dopo un periodo di immagazzinamento e/o non utilizzo, verificare che non vi siano perdite di gas e che il bruciatore non sia ostruito prima di utilizzare il barbecue (vedere la sezione "Manutenzione").
- Prima dell'uso verificare che nella zona intorno alla bombola, al tubo e al gruppo bruciatore non vi siano residui che possano ostruire il flusso di gas o aria.

**ALLARME INSETTI**

Il barbecue Performer, come qualsiasi altro dispositivo a gas per esterni, è un facile bersaglio per ragni e insetti. Possono annidarsi nella sezione venturi (1) del bruciatore facendo rifluire il gas dalla serranda dell'aria.

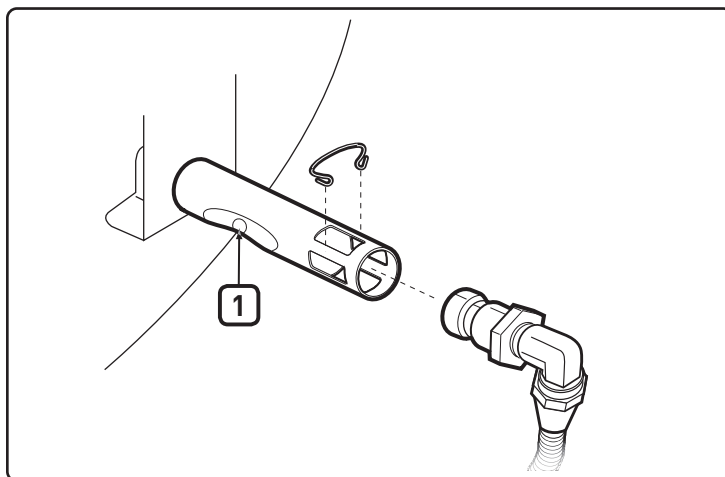
Ciò può provocare un incendio all'interno e intorno al bruciatore sotto il pannello del braciere. Può danneggiare seriamente il barbecue e comprometterne il funzionamento.

Si consiglia vivamente di ispezionare e di pulire il bruciatore almeno una volta all'anno oppure in presenza dei seguenti segnali:

- A) Si avverte contemporaneamente odore di gas e le fiamme del bruciatore sono "lente" e di colore giallo.
- B) Il bruciatore emette rumori "scoppiettanti".

**⚠ PERICOLO**

**Il mancato intervento, alla comparsa di questi segnali, potrebbe provocare incendi o esplosioni e causare lesioni personali gravi o mortali, o danni alle cose.**



**ISPEZIONE E PULIZIA DEL BRUCIATORE**

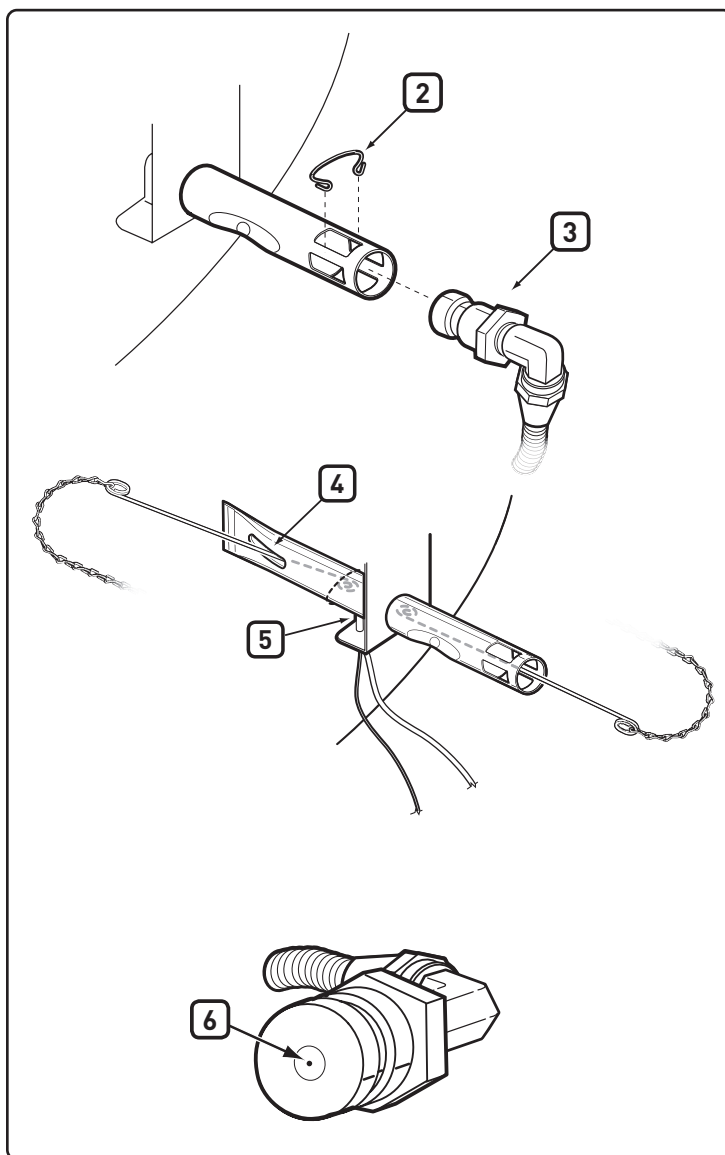
- A) Scollegare il gas.
- B) Estrarre il contenitore antintemperie CHARBIN.
- C) Rimuovere il fermo per foro (2) e il tubo (3) dal bruciatore.
- D) Controllare l'interno del bruciatore servendosi di una torcia elettrica.
- E) Pulire l'interno del bruciatore con il portafiammifero (montato dietro la targhetta con il logo WEBER).

Utilizzare la parte metallica per pulire l'area della serranda, la sezione venturi e i fori del bruciatore (4) all'interno del braciere. Quando si inserisce lo strumento di pulizia del bruciatore fare attenzione a non danneggiare l'elettrodo dell'accenditore (5).

- F) Controllare nuovamente con la torcia elettrica che non vi siano ostruzioni.
- G) Se necessario, pulire la superficie del tubo con una spazzola metallica. Il foro (6) può essere pulito con un piccolo spillo.

**⚠ ATTENZIONE: non allargare il foro durante la pulizia.**

- H) Riassemblare invertendo i punti B e C.

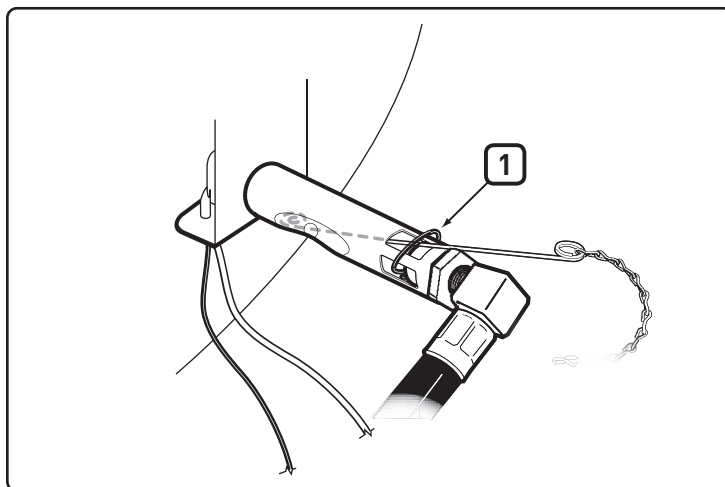


### PULIZIA VELOCE PERIODICA

Si consiglia di spazzolare periodicamente la parte esterna dei fori del bruciatore con una spazzola metallica e pulire il bruciatore attraverso la presa dell'aria di combustione con il portafiammiferi fornito.

L'operazione può essere effettuata posizionando la presa dell'aria di combustione (1) del bruciatore sotto il supporto del braciere e inserendo lo strumento attraverso ciascuna presa dell'aria di combustione, ruotandolo. Quando si inserisce il portafiammiferi fare attenzione a non danneggiare l'elettrodo dell'accenditore.

**⚠ ATTENZIONE: aumentare la frequenza degli interventi di pulizia durante i mesi primaverili ed estivi.**



### ISPEZIONE DEL SISTEMA DI ACCENSIONE ELETTRONICA

Se il sistema di accensione elettronica non funziona, verificare che il gas arrivi provando ad accendere i bruciatori con un fiammifero. Consultare il capitolo "ACCENSIONE MANUALE". Se il fiammifero riesce ad accendere, si tratta di un problema all'accensione elettronica.

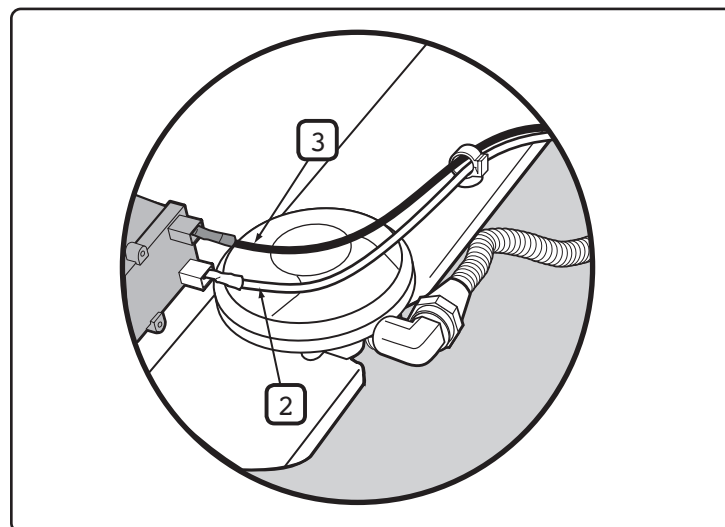
**⚠ AVVERTENZA: le manopole di controllo e le valvole di immissione devono trovarsi in posizione di chiusura.**

- Verificare che la batteria AAA (esclusivamente alcalina) sia in buone condizioni e che sia correttamente installata (1). Alcune batterie sono avvolte in una pellicola protettiva in plastica. La plastica deve essere tolta. Non confondere questa plastica con l'etichetta della batteria.
- Assicurarsi che il cavo di accensione bianco (2) e quello nero (3) siano collegati correttamente.
- Verificare che il pulsante di accensione elettronica funzioni ascoltando e controllando che si producano scintille nel bruciatore.
- Verificare che l'accenditore non sia allentato. Stringere se necessario; per la procedura corretta, vedere il capitolo "Installazione".

### Sostituire Le Batterie Se Necessario

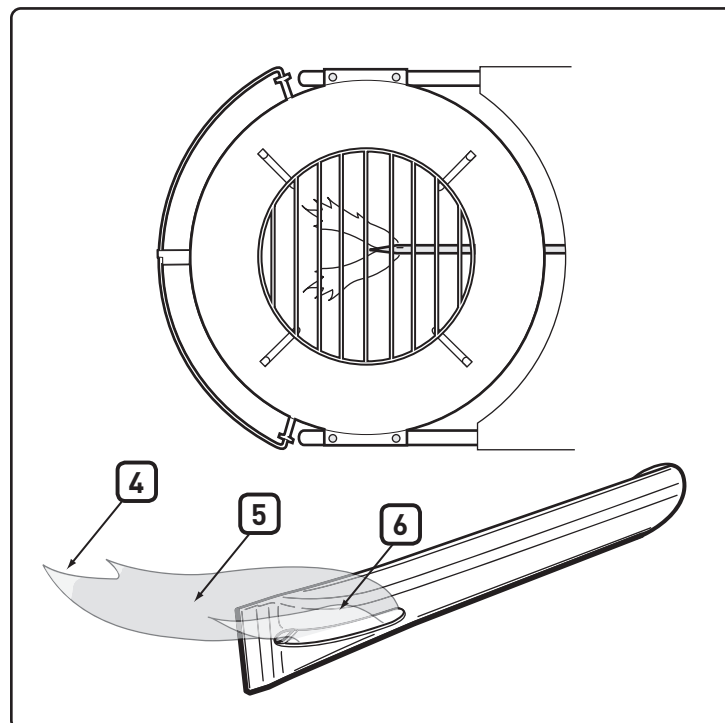
Utilizzare esclusivamente batterie alcaline AAA.

Se il sistema di accensione elettronica non funziona ancora, contattare il responsabile di zona del Servizio Assistenza Clienti, consultando l'area contatti del nostro sito web. Visitare il sito [www.weber.com](http://www.weber.com).



### FIAMMA CARATTERISTICA DEL BRUCIATORE

Il bruciatore è stato regolato dal costruttore per produrre la corretta miscela di aria e gas. La fiamma corretta deve avere le estremità giallastre (4), essere blu scura nella parte centrale (5) e azzurra in corrispondenza del bruciatore (6). Se le fiamme non appaiono come indicato o se si odono rumori "scoppiettanti", seguire la procedura di pulizia del bruciatore.



# PERFORMER DELUXE

## Manual do Utilizador do Grelhador a Carvão

**ANTES DE UTILIZAR O GRELHADOR A GÁS LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DO UTILIZADOR**

### **⚠ PERIGO**

Se sentir o cheiro a gás:

1. Feche imediatamente o gás que alimenta o equipamento.
2. Apague quaisquer chamas que tenham surgido.
3. Abra a tampa.
4. Se o cheiro persistir, afaste-se do equipamento e contacte imediatamente o seu fornecedor de gás ou os bombeiros da sua área.

Uma fuga de gás pode causar um incêndio ou uma explosão com possíveis ferimentos graves ou morte, ou ainda danos materiais.

**⚠ AVISO:** Efectue cuidadosamente todos os procedimentos de verificação de fugas deste manual antes de utilizar o grelhador. Faça-o mesmo que o grelhador tenha sido montado pelo representante.

### **⚠ AVISO:**

1. Não armazene nem utilize combustível ou outro vapor ou líquido inflamável junto deste ou de outro equipamento qualquer.
2. Uma botija de fornecimento de gás não ligada para utilização não deve ser armazenada junto deste ou de outro equipamento qualquer.

**⚠ AVISO:** Não tente acender o grelhador a gás Weber sem ter lido, em primeiro lugar, as instruções de “Acendimento” neste manual.

### **INFORMAÇÃO PARA O INSTALADOR:**

Este manual deverá ficar na posse do proprietário, que deverá guardá-lo para utilização futura.

**UTILIZAR APENAS NO EXTERIOR.**



O NÃO CUMPRIMENTO DESTAS DECLARAÇÕES DE PERIGO, ADVERTÊNCIA E PRECAUÇÃO PODERÁ PROVOCAR LESÕES CORPORAIS GRAVES OU MORTE, OU UM INCÊNDIO OU EXPLOSÃO RESULTANTE EM DANOS À PROPRIEDADE.

- △ SÍMBOLOS DE SEGURANÇA ( △ ) irão alertá-lo para informações de SEGURANÇA importantes.
- △ As palavras PERIGO, ADVERTÊNCIA ou PRECAUÇÃO, serão utilizadas com o SÍMBOLO DE SEGURANÇA.
- △ PERIGO irá identificar os perigos mais graves.
- △ Leia todas as informações de segurança neste Guia de Utilização antes de utilizar o grelhador.

#### △ PERIGOS

- △ Não utilizar o grelhador sob uma estrutura inflamável.
- △ Uma montagem indevida poderá ser perigosa. Siga as instruções de montagem neste manual. Não utilizar o grelhador exceto se todas as peças estiverem no lugar. Certifique-se de que o coletor de cinzas está devidamente fixo nos pés por baixo da tampa do grelhador, ou que o coletor de cinzas de elevada capacidade está no lugar, antes de acender o grelhador.
- △ Os materiais inflamáveis não devem estar a 60 cm da parte superior, inferior, traseira ou lados do grelhador.
- △ Nunca se inclinar sobre o grelhador ao acender o queimador a gás.
- △ Não utilizar o grelhador com ventos fortes.
- △ Não utilizar o grelhador se existir uma fuga de gás.
- △ Não utilizar uma chama para verificar a existência de fugas de gás.
- △ Se o queimador se apagar em qualquer altura durante o funcionamento, desligar a válvula do reservatório. Retirar a tampa e aguardar cinco minutos antes de tentar reacender, utilizando as instruções para acender indicadas neste manual.
- △ Não tente desligar o regulador de gás do reservatório ou qualquer encaixe de gás quando o grelhador estiver em utilização.
- △ Utilizar apenas o regulador de gás LP fornecido com o grelhador.

#### △ ADVERTÊNCIAS

- △ Siga as instruções para a ligação do regulador para o seu tipo de grelhador a gás.
- △ Não armazenar um cartucho descartável LP suplente ou desligado sob ou perto do grelhador.
- △ Manter sempre o grelhador numa superfície segura e nivelada, sem materiais inflamáveis.
- △ Não colocar uma cobertura para grelhador nem nenhum material inflamável sob o grelhador ou na área de armazenamento por baixo dele.
- △ Retirar sempre a tampa antes de acender o queimador a gás, quer manualmente, quer o com a ignição. A tampa deve permanecer DESLIGADA até que o carvão esteja completamente aceso.
- △ Utilizar utensílios adequadas para grelhar, com pegas compridas e resistentes ao calor.
- △ Alguns modelos poderão incluir a funcionalidade de suporte de tampa TUCK-AWAY. O suporte de tampa TUCK-AWAY é utilizado para armazenar a tampa ao verificar ou virar os alimentos. Não utilizar o suporte de tampa TUCK-AWAY como uma pega para levantar ou mover o grelhador. Não colocar uma tampa quente sobre carpetes ou relva. Não pendurar a tampa na pega da tampa.
- △ Manusear e armazenar ignições elétricas quentes com cuidado.
- △ Manter os fios elétricos e os cabos de alimentação distantes de superfícies quentes do grelhador e distantes de áreas com bastante movimentação.
- △ Depois de um período de armazenamento e/ou não utilização, verifique se existem fugas de gás e obstruções no queimador antes de utilizar. Consulte as instruções neste manual para procedimentos corretos.
- △ A conversão ou tentativa de utilização de gás natural neste grelhador é perigosa e irá anular a garantia.
- △ Um cartucho LP descartável dentado ou ferrugento poderá ser perigoso e deve ser verificado pelo fornecedor de propano líquido. Não utilizar um cartucho LP descartável com uma válvula danificada.
- △ Embora o cartucho LP descartável possa parecer vazio, poderá ainda conter gás. O cartucho LP descartável deve ser armazenado tendo isto em consideração.
- △ Use luvas termorresistentes para barbecue (de acordo com a EN 407, nível de resistência ao calor de contacto 2 ou superior) ao cozinhar, ajustar a ventilação (válvulas de ventilação), adicionar carvão e manusear o termómetro ou a tampa.
- △ Se vir, cheirar ou ouvir gás a escapar do cartucho LP descartável:
  1. Afaste-se do cartucho LP descartável.
  2. Não tente corrigir o problema sozinho.
  3. Telefone aos bombeiros.

#### △ PRECAUÇÕES

- △ Forrar a tampa com folha de alumínio irá obstruir o fluxo de ar. Em alternativa, utilize uma caçarola para pingos, para apanhar os pingos da carne, ao cozinhar utilizando o método indireto.
- △ A utilização de objetos pontiagudos para limpar a grelha de confeção ou retirar cinzas irá danificar o acabamento.
- △ A utilização de agentes de limpeza abrasivos nas grelhas de confeção ou no próprio grelhador irão danificar o acabamento.
- △ O grelhador deve ser limpo cuidadosamente com regularidade.

Obrigado por adquirir um produto WEBER. A Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA ("WEBER") orgulha-se por fornecer um produto seguro, durável e fiável.

Esta Garantia Voluntária da WEBER é-lhe fornecida sem custos adicionais. Contém as informações necessárias para reparar o produto WEBER na eventualidade de uma falha ou defeito.

**Em conformidade com as leis aplicáveis, o cliente tem vários direitos caso o produto esteja com defeito. Esses direitos incluem desempenho suplementar ou substituição, redução do preço de compra e indemnização. Na União Europeia, por exemplo, tal seria uma garantia legal de dois anos com início na data da entrega do produto. Estes e outros direitos legais permanecem inalterados pela disposição desta garantia. Na verdade, esta garantia concede direitos adicionais ao proprietário, independentemente das disposições da garantia legal.**

**GARANTIA VOLUNTÁRIA DA WEBER**

A WEBER garante, ao comprador do produto WEBER (ou no caso de uma oferta ou promoção, à pessoa a quem foi oferecido), que o produto WEBER está livre de defeitos de material e mão-de-obra no(s) período(s) de tempo especificado(s) abaixo quando montado e utilizado de acordo com o Manual do Utilizador que acompanha o produto. (Nota: se perder o Manual de Utilizador da WEBER, encontra-se disponível uma cópia online em [www.weber.com](http://www.weber.com) ou site Web específico do país para o qual o Proprietário possa ser redireccionado.) Caso a utilização e manutenção seja efectuada numa residência familiar ou apartamento, a WEBER concorda ao abrigo da presente garantia, em reparar ou substituir peças defeituosas nos períodos de tempo aplicáveis, limitações e exclusões listados abaixo. NA MEDIDA ADMISSÍVEL PELA LEI APLICÁVEL, ESTA GARANTIA LIMITADA SÓ SE APLICA AO COMPRADOR ORIGINAL E NÃO É TRANSFERÍVEL A FUTUROS UTILIZADORES, SALVO EM SITUAÇÕES DE OFERTAS OU PROMOÇÕES CONFORME MENCIONADO ACIMA.

**RESPONSABILIDADES DO PROPRIETÁRIO AO ABRIGO DESTA GARANTIA**

Para garantir uma cobertura de garantia sem problemas, é importante (mas não necessário) que registe o seu produto WEBER online em [www.weber.com](http://www.weber.com) ou no site Web específico do país para o qual o Proprietário possa ser redireccionado). Guarde o recibo de compra original e/ou factura. Registrar o produto WEBER confirma a cobertura da garantia e fornece uma ligação directa entre o utilizador e a WEBER caso seja necessário entrar em contacto consigo.

A garantia acima só se aplica se o Proprietário tomar medidas razoáveis com o produto WEBER seguindo as instruções de montagem, de utilização e de manutenção preventiva conforme delineado no Manual do Utilizador fornecido, salvo se o Proprietário conseguir provar que o defeito ou avaria não foi provocado por inobservância das obrigações supracitadas. Se residir numa área costeira ou o produto estiver perto de uma piscina, a manutenção inclui a lavagem e enxaguamento regular das superfícies exteriores conforme indicado no Manual do Utilizador que acompanha o produto.

**TRATAMENTO/EXCLUSÃO DA GARANTIA**

Se considerar que possui uma peça abrangida por esta Garantia, entre em contacto com o Serviço de Assistência da WEBER utilizando as informações de contacto do nosso site Web ([www.weber.com](http://www.weber.com) ou do site Web específico do país para o qual o Proprietário possa ser redireccionado). A WEBER, após investigação, reparará ou substituirá (ao seu critério) uma peça defeituosa ao abrigo da presente Garantia. Caso não seja possível a reparação ou substituição, a WEBER pode optar (ao seu critério) por substituir o grelhador em questão por um novo ou por um grelhador de valor igual ou superior. A WEBER pode solicitar-lhe a devolução de peças para inspecção, sendo as despesas de envio pré-pagas.

Esta GARANTIA caduca se houver danos, deteriorações, descolorações e/ou ferrugem pelos quais a WEBER não é responsável provocados por:

- Abuso, utilização incorrecta, alteração, modificação, aplicação incorrecta, vandalismo, negligência, montagem ou instalação incorrecta e falha na realização da manutenção normal e de rotina;
- Insectos (tal como aranhas) e roedores (tal como esquilos), incluindo mas não limitado a, danos dos tubos do queimador e/ou manguerias de gás;
- Exposição a maresia e/ou fontes de cloro tais como piscinas e banheiras de hidromassagem/spas;
- Condições climáticas rigorosas tais como granizo, furacões, terremotos, tsunamis ou explosões, tornados ou fortes tempestades.

A utilização e/ou instalação de peças no produto WEBER que não sejam peças genuínas da WEBER anularão a presente Garantia Limitada e quaisquer danos resultantes não serão abrangidos pela Garantia. Qualquer transformação de um grelhador a gás não autorizada pela WEBER e realizada por um técnico de assistência autorizado da WEBER anulará a presente Garantia.

**PERÍODOS DE GARANTIA DO PRODUTO**

Cuba, tampa e anel central:  
10 anos, contra ferrugem/aberturas

Sistema de limpeza ONE-TOUCH:  
5 anos, contra ferrugem/aberturas

Componentes de plástico:  
5 anos, excluindo desgaste ou descoloração

Todas as restantes peças:  
2 anos

**ISENÇÕES DE RESPONSABILIDADE**

**ALÉM DA GARANTIA E DAS ISENÇÕES DE RESPONSABILIDADE DESCRITAS NESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, NÃO EXISTEM EXPLICITAMENTE MAIS DECLARAÇÕES DE GARANTIA OU VOLUNTÁRIAS DE RESPONSABILIDADE AQUI PRESENTES QUE VÃO ALÉM DA RESPONSABILIDADE ESTATUTÁRIA APLICÁVEL À WEBER. A DECLARAÇÃO DE GARANTIA PRESENTE TAMBÉM NÃO LIMITA NEM EXCLUI SITUAÇÕES OU REIVINDICAÇÕES NAS QUAIS A WEBER POSSUI RESPONSABILIDADE OBRIGATÓRIA CONFORME PRESCRITO PELA LEI.**

**NÃO SERÃO APLICÁVEIS QUAISQUER GARANTIAS APÓS OS PERÍODOS APLICÁVEIS DA PRESENTE GARANTIA. NENHUMAS GARANTIAS FORNECIDAS POR QUALQUER PESSOA, INCLUINDO UM FORNECEDOR OU REVENDEDOR REFERENTES A QUALQUER PRODUTO (TAIS COMO QUAISQUER "GARANTIAS ALARGADAS") VINCLAM A WEBER. O ÚNICO RECURSO DA PRESENTE GARANTIA É A REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO DA PEÇA OU PRODUTO.**

**EM CASO, AO ABRIGO DA PRESENTE GARANTIA VOLUNTÁRIA, ALGUM A INDEMNIZAÇÃO SERÁ SUPERIOR AO VALOR DO PREÇO DE COMPRA DO PRODUTO WEBER VENDIDO.**

**O UTILIZADOR É RESPONSÁVEL PELA PERDA, DANOS, LESÕES PESSOAIS E DANOS MATERIAIS E/OU LESÕES DE TERCEIROS E DANOS À SUA PROPRIEDADE RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO INCORRECTA, ABUSO DO PRODUTO OU NÃO CUMPRIMENTO DAS INSTRUÇÕES FORNECIDAS PELA WEBER NO MANUAL DO UTILIZADOR QUE ACOMPANHA O PRODUTO.**

**AS PEÇAS E ACESSÓRIOS SUBSTITUÍDOS AO ABRIGO DA PRESENTE GARANTIA SÃO GARANTIDAS APENAS PARA O(S) PERÍODO(S) DE GARANTIA ORIGINAL(IS) SUPRACITADO(S).**

**ESTA GARANTIA APLICA-SE APENAS À UTILIZAÇÃO EM RESIDÊNCIAS FAMILIARES OU APARTAMENTOS E NÃO SE APLICA A GRELHADORES WEBER UTILIZADOS EM AMBIENTES COMERCIAIS, COMUNITÁRIOS OU COM VÁRIAS UNIDADES TAIS COMO RESTAURANTES, HOTÉIS, ESTÂNCIAS OU PROPRIEDADES DE LOCAÇÃO.**

**A WEBER PODE, PERIODICAMENTE, ALTERAR O DESIGN DOS SEUS PRODUTOS. NADA QUE ESTEJA CONTIDO NESTA GARANTIA SERÁ INTERPRETADO COMO OBRIGAÇÃO DA WEBER PARA INCORPORAR ALTERAÇÕES DE DESIGN EM PRODUTOS ANTERIORMENTE FABRICADOS, NEM ESSAS ALTERAÇÕES PODEM SER INTERPRETADAS COMO UM RECONHECIMENTO DE QUE OS DESIGNS ANTERIORES ESTAVAM DEFEITUOSOS.**

**TUBO, REGULADOR E VÁLVULA DE SUBSTITUIÇÃO**

**⚠ AVISO IMPORTANTE: Recomendamos que substitua o tubo do gás do seu grelhador a gás Weber cada 5 anos. Alguns países podem requerer que o tubo do gás seja substituído num espaço inferior a 5 anos e, nesse caso, o requisito desse país tem precedência.**

**Para obter um tubo, regulador e válvula de substituição, contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua zona através da informação de contacto contida no nosso Web site. Aceda a [www.weber.com](http://www.weber.com).**

PAÍS		TIPO E PRESSÃO DE GÁS	
Dinamarca, Suécia, Noruega, Finlândia, Inglaterra, Holanda, Reino Unido, França, Espanha, Portugal, Bélgica, Irlanda, Grécia, Luxemburgo, Itália, Alemanha, Áustria		I <sub>3B/P</sub> - 29 mbar	
DADOS DE CONSUMO			
Acendimento do queimador. Máx.			
Mistura de propano/butano	kW	g/h	
	2,6	192	

Se tiver questões ou precisar de conselhos em relação ao grelhador ou ao respetivo funcionamento seguro, inicie sessão em [www.weber.com](http://www.weber.com).

- Estas instruções irão fornecer-lhe os requisitos mínimos para montar a churrasqueira WEBER. Leia as instruções cuidadosamente antes de utilizar a churrasqueira WEBER. Uma montagem indevida poderá ser perigosa.
- Não se destina à utilização por crianças.
- Esta churrasqueira WEBER foi concebida para utilização apenas com uma mistura de gás propano/butano. Não utilizar com gás natural. A válvula e o regulador destinam-se apenas a uma mistura de gás propano/butano.
- Esta churrasqueira WEBER não se destina a uso comercial.
- O uso do álcool e de drogas vendidas com e sem receita podem prejudicar a capacidade do utilizador na montagem correta ou na utilização do aparelho com segurança.

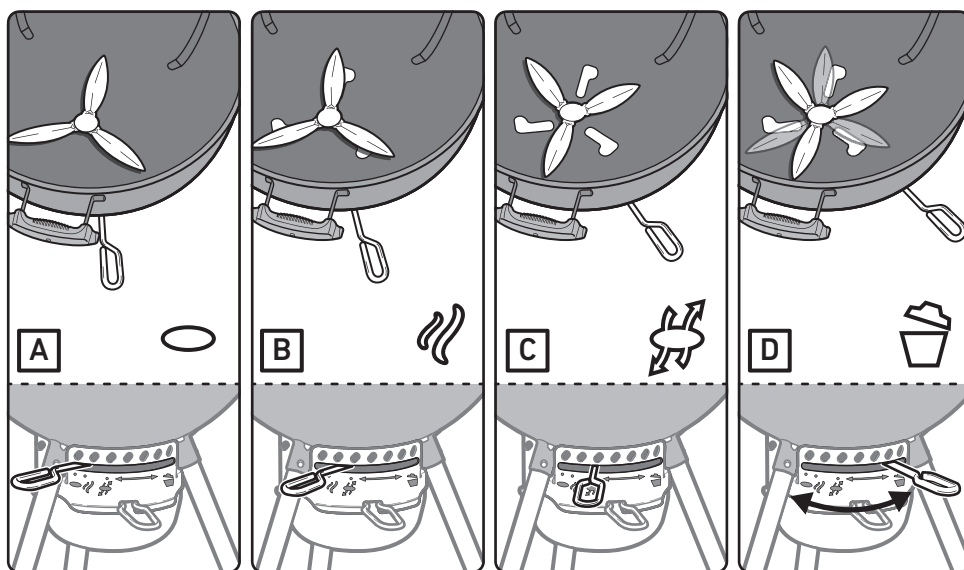
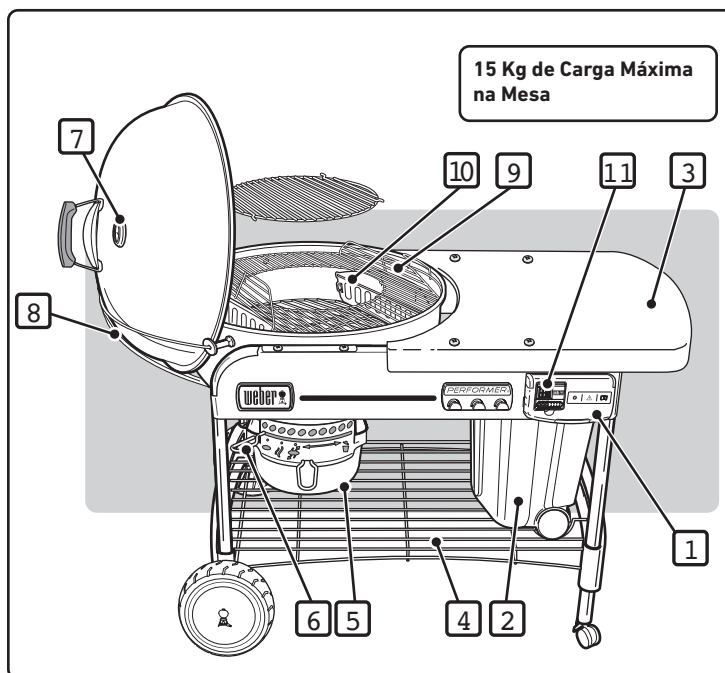
## FUNCIONALIDADES

- A) Sistema exclusivo de ignição a gás TOUCH-N-GO retira o incómodo de acender briquetes de carvão (1). Basta premir e manter o botão premido e o queimador a gás do sistema acende-se, ateando o carvão. Não são necessários líquidos de ignição perigosos na utilização ou no armazenamento e os alimentos não ficarão com gosto a líquido de ignição.
- B) O recipiente de armazenamento CHARBIN contém um saco de carvão com um peso máximo de 13,7 kg (2). O saco de carvão deve ser colocado no recipiente de armazenamento CHARBIN.
- C) A superfície de trabalho em metal funciona como uma excelente área de trabalho e cobre o recipiente de armazenamento CHARBIN para manter os briquetes secos (3).
- D) Prático suporte inferior para armazenamento (4).
- E) Coletor de cinzas de elevada capacidade bloqueia no lugar, eliminando cinzas sopradas (5).
- F) Sistema de limpeza ONE-TOUCH limpa facilmente as cinzas ou abre e fecha os orifícios de ventilação (6).
- G) Termómetro controla a temperatura de confeção no grelhador (7).
- H) Tampa TUCK-AWAY desliza para o suporte da tampa em aço inoxidável e age como um para-brisas ao acender os briquetes (8).
- I) A grelha de confeção com dobradiças GOURMET BBQ SYSTEM (GBS) (9), abas de acesso com dobradiças abrem-se na grelha de confeção para adição fácil de briquetes ou pedaços de madeira durante a confeção. Inclui aplicação para utilização diária. Adapta-se à gama completa dos acessórios GOURMET BBQ SYSTEM.
- J) CHAR-BASKET™ os suportes de combustível de carvão permitem uma flexibilidade de confeção indireta prática e direta concentrada com madeira ou carvão (10).
- K) Temporizador digital de confeção (11).

- Esta churrasqueira WEBER não se destina a aquecimento e nunca deverá ser utilizada como um aquecedor.
- Não deixe a churrasqueira WEBER sem vigilância. Mantenha sempre as crianças e os animais distantes da churrasqueira WEBER.
- Quaisquer partes seladas pelo fabricante não devem ser alteradas pelo utilizador.
- Qualquer modificação do aparelho pode ser perigosa.
- Desligue o cilindro se: 1) estiver vazio; 2) o grelhador for armazenado numa garagem ou outro espaço fechado; 3) o grelhador estiver a ser transportado.

⚠ **Não mova o aparelho durante a utilização. Deixe o grelhador arrefecer antes de movê-lo.**

⚠ **Este aparelho não se destina a aquecimento e nunca deverá ser utilizado como um aquecedor.**



PT A - Orifícios de ventilação fechados B - Low and Slow C - Orifícios de ventilação abertos D - Limpar as cinzas

⚠ **AVISO:** Se usar um acendedor líquido verifique sempre o tabuleiro de recolha de cinzas antes de acender. O líquido pode acumular-se no tabuleiro de recolha de cinzas e pode incendiar-se, resultando em fogo sob a cuba. Retire qualquer acendedor líquido que se encontre no tabuleiro de recolha de cinzas antes de acender o carvão.

**LIGAR O CARTUCHO DESCARTÁVEL DE GPL**

Utilize cartuchos descartáveis de GPL com um mínimo de capacidade de 430 g e um máximo de capacidade de 460 g. O cartucho deverá possuir uma válvula EN417, conforme ilustrado. Um tipo de cartucho que se pode utilizar é o modelo Primus 2202 ou o cartucho descartável de gás WEBER Q.

**⚠ ATENÇÃO:** Utilize apenas bilhas marcadas com gás propano ou mistura de butano-propano.

Empurre o cartucho descartável de GPL para o interior do regulador e rode no sentido dos ponteiros do relógio até ficar apertado.

**⚠ AVISO:** Apertar apenas à mão. Se utilizar demasiada força, poderá danificar o acoplamento do regulador e provocar uma fuga ou falta de fluxo de gás.

**VERIFIQUE SE EXISTEM FUGAS DE GÁS:****⚠ PERIGO**

Não utilize uma chama aberta para verificar se existem fugas de gás. Certifique-se de que não existem faíscas ou chamas abertas na área enquanto estiver a verificar a existência de fugas. As faíscas ou chamas poderão resultar em incêndio ou explosão, que poderá causar ferimentos graves ou morte ou ainda danos materiais.

É necessário: um cartucho descartável de GPL, uma solução de água e detergente e um pano ou escova para a aplicar.

- Misture a água com detergente.
- Rode o controlo de gás para ON (ligado) rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
- Verifique se existem fugas molhando o acessório com a solução de água e detergente e verificando se surgem bolhas. Se surgirem bolhas, ou se uma bolha aumentar, é sinal de que existe uma fuga.

**VERIFIQUE:**

- Ligação entre o regulador e o cartucho descartável de GPL.

**⚠ AVISO:** Se existir uma fuga na ligação (1), retire o cartucho descartável de GPL. Não utilize o grelhador. Utilize outro cartucho descartável de GPL e volte a verificar se existem fugas utilizando a solução de água com detergente. Se continuar a existir uma fuga após apertar o cartucho de GPL, desligue (OFF) o gás. **NÃO UTILIZE O GRELHADOR.** Contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua área através da informação de contacto disponível no nosso website.

Aceda a [www.weber.com](http://www.weber.com).

**VERIFIQUE:**

- As ligações da válvula para o regulador.

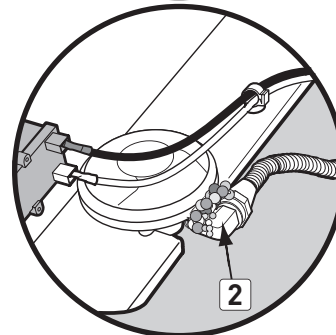
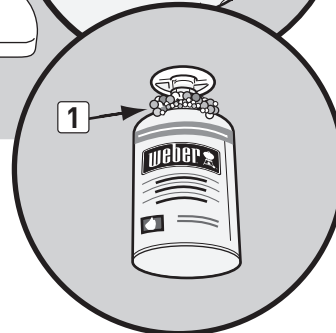
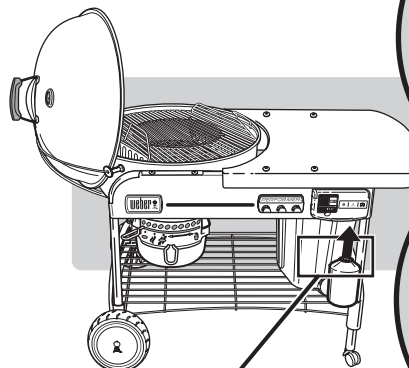
**⚠ AVISO:** Se existir uma fuga na ligação (2), **DESLIGUE** o gás. **NÃO UTILIZE O GRELHADOR.** Contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua região através da informação de contacto disponível no nosso website.

Aceda a [www.weber.com](http://www.weber.com).

Quando a verificação da existência de fugas estiver terminada, **DESLIGUE** o fornecimento de gás na fonte e enxágue as ligações com água.

**⚠ PERIGO**

Não armazene cartuchos de reserva de GPL por baixo ou perto do equipamento.



## ACENDER

## ⚠ PERIGO

Abra a tampa antes de acender o grelhador. Nunca utilize líquidos inflamáveis, tais como fluido de ignição, gasolina, álcool ou qualquer forma de carvão auto-combustível, inclusive quando se acende o grelhador manualmente. Caso contrário, poderá provocar ferimentos graves ou morte.

A) Retire a tampa da grelha antes de utilizar o gás.

⚠ **PERIGO: Se não retirar a tampa, verifica-se uma acumulação de gás, que pode provocar um incêndio ou explosão, ferimentos graves ou morte, bem como danos materiais.**

B) Abra os amortecedores da taça inferior (1).

C) Posicione os CHAR-BASKETS sobre o queimador (2).

D) Prima as patilhas na tampa de controlo de gás (3) e leve-a para abrir.

E) Ligue o fornecimento de gás (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio) pelo menos uma volta completa (4).

⚠ **AVISO: Não se incline sobre o grelhador aberto quando o acender.**

F) Prima continuamente o botão de ignição até o queimador acender (5).

⚠ **ATENÇÃO: Pode ser difícil ver a chama num dia de sol.**

G) Quando o carvão se acender (cerca de 5 minutos), DESLIGUE o manípulo de controlo de gás (no sentido dos ponteiros do relógio) até fechar.

⚠ **ATENÇÃO: Certifique-se de que a tampa está totalmente fechada.**

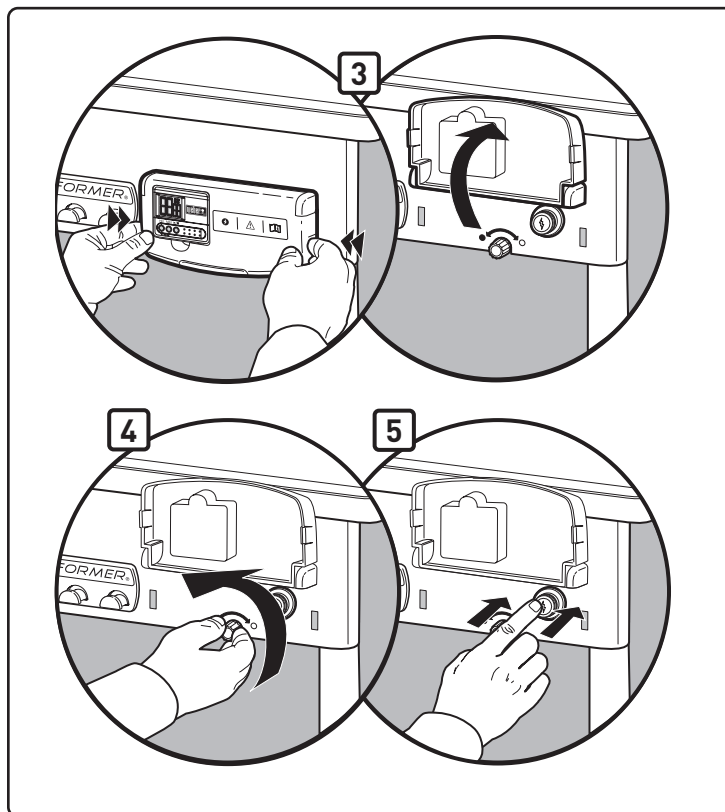
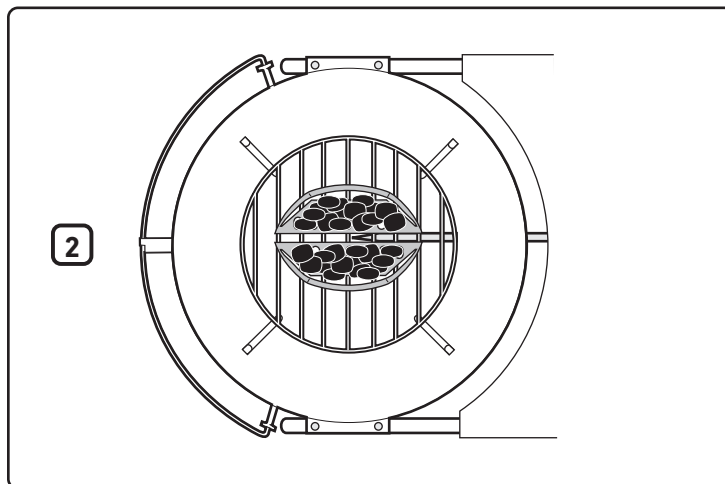
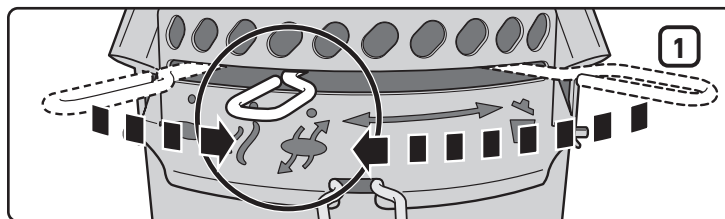
Nota - O funcionamento prolongado do depósito reduz a respectiva vida útil.

H) Pode começar a grelhar quando os briquetes apresentarem uma fina camada de cinza cinzenta (cerca de 25-30 minutos).

## PARA APAGAR

DESLIGUE o manípulo de controlo de gás (no sentido dos ponteiros do relógio) até fechar.

⚠ **Use luvas para barbecue (de acordo com a EN 407, nível de resistência ao calor de contacto 2 ou superior) e use pinças para reposicionar os CHAR-BASKETS sobre o queimador.**



**ACENDIMENTO MANUAL**

⚠ **AVISO:** não tente acender manualmente sem usar o suporte para fósforos.

**⚠ PERIGO**

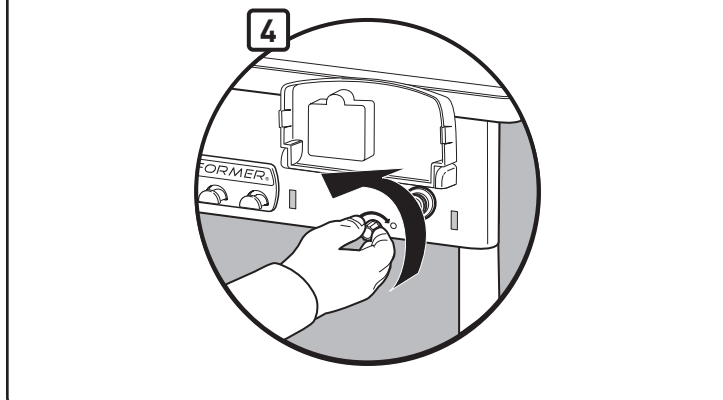
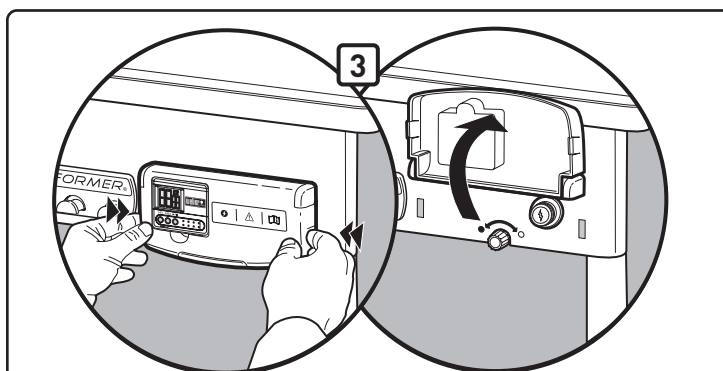
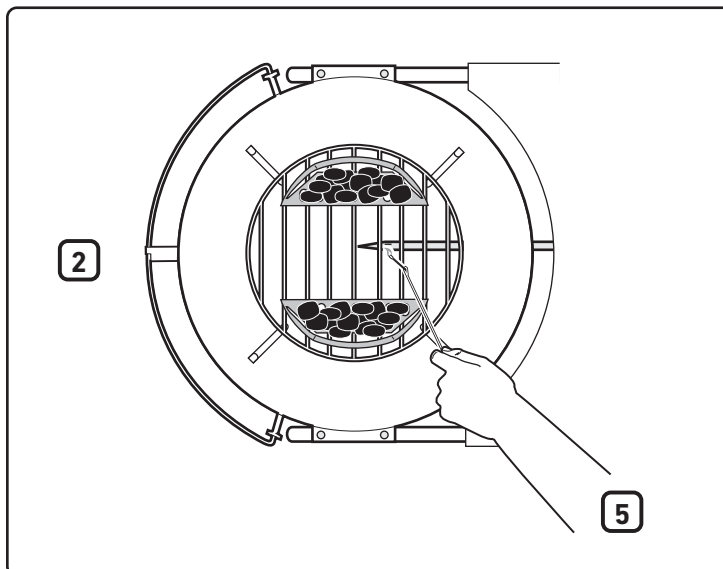
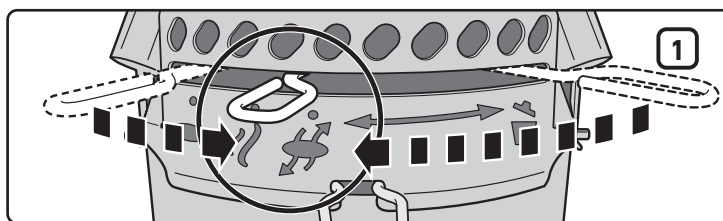
Abra a tampa antes de acender o grelhador. Nunca utilize líquidos inflamáveis, tais como fluido de ignição, combustível, álcool ou qualquer forma de carvão auto-combustível, inclusive quando se acende o grelhador manualmente. Caso contrário, poderá provocar ferimentos graves ou morte.

- A) Retire a tampa da grelha antes de utilizar o gás.
- ⚠ **PERIGO:** Se não retirar a tampa, verifica-se uma acumulação de gás, que pode provocar um incêndio ou explosão, ferimentos graves ou morte, bem como danos materiais.
- B) Abra os amortecedores da taça inferior (1).
- C) Afaste os CHAR-BASKETS do queimador (2).
- D) Prima as patilhas na tampa de controlo de gás (3) e eleve-a para abrir.
- E) Coloque um fósforo no suporte. Acenda o fósforo.
- F) Ligue o fornecimento de gás (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio) pelo menos uma volta completa (4).
- G) Posicione a chama do fósforo na parte de trás da abertura do queimador (5).
- ⚠ **AVISO:** Não mantenha a mão directamente sobre o queimador ao acender manualmente.
- ⚠ **AVISO:** Não se incline sobre o grelhador aberto quando o acender.
- ⚠ **ATENÇÃO:** Pode ser difícil ver a chama num dia de sol.
- H) Use luvas de churrasco e pinças para reposicionar os CHAR-BASKETS sobre o queimador.
- I) Quando o carvão se acender, (cerca de 5 minutos), DESLIGUE o controlo de gás (no sentido dos ponteiros do relógio) até fechar.
- J) Pode começar a grelhar quando os briquetes apresentarem uma fina camada de cinza cinzenta (cerca de 25-30 minutos).

**PARA APAGAR**

DESLIGUE o manípulo de controlo de gás (no sentido dos ponteiros do relógio) até fechar.

⚠ **Use luvas para barbecue (de acordo com a EN 407, nível de resistência ao calor de contacto 2 ou superior) e use pinças para reposicionar os CHAR-BASKETS sobre o queimador.**



## FUNCIONAMENTO DO TEMPORIZADOR

O temporizador digital resistente à água fornece contagens crescentes e decrescentes em horas, minutos e segundos.

### Para definir o tempo para contagem decrescente:

- Prima o botão **Start/Stop (Iniciar/Parar):** ► / ■ para acender a luz de apoio.
- Prima o botão **HR button (1)** para definir o número das horas. Mantenha o botão premido para avançar nos dígitos (definição máxima: 99 horas) (4).
- Prima o botão **MIN button (2)** para definir o número de minutos. Mantenha o botão premido para avançar nos dígitos (definição máxima: 59 minutos) (5).
- Quando o tempo estiver definido, prima o botão **Start/Stop: ► / ■ button (3)** para iniciar a contagem decrescente.
- Quando o tempo estiver definido, o alarme irá tocar durante 30 segundos e reiniciar automaticamente a contagem decrescente a partir da definição anterior de tempo.

### IMPORTANTE

**Quando faltar mais de uma hora no temporizador da contagem decrescente, H e M (Horas e Minutos) irão piscar intermitentemente; os números irão fazer a contagem decrescente a cada minuto. Quando faltar menos de uma hora no temporizador, H e M passam para M e S (Minutos e Segundos) e os segundos fazem a contagem decrescente; os números irão fazer a contagem decrescente a cada segundo.**

### Para apagar o tempo:

- Prima o botão **Start/Stop (Iniciar/Parar):** ► / ■ para acender a luz de apoio.
- Prima os botões **HR e MIN:** ↻ simultaneamente (1)(2).

### Para definir o tempo para contagem crescente:

- Prima o botão **Start/Stop (Iniciar/Parar):** ► / ■ para acender a luz de apoio.
- Prima o botão **Start/Stop (Iniciar/Parar):** ► / ■ novamente para iniciar a contagem crescente. Ao fazer a contagem crescente, o visor irá apresentar a leitura nos formatos de hora/minuto e minuto/segundo.
- Prima o botão **Start/Stop (Iniciar/Parar):** ► / ■ duas vezes para parar o temporizador. A contagem crescente irá parar após 99 horas (4), 59 minutos (5).

### Desligar automaticamente:

- Para poupar as pilhas, a luz de apoio desliga-se após 10 segundos. O temporizador irá desligar-se completamente após 10 minutos de inatividade.

*Observação: Se estiver a utilizar o temporizador num ambiente sujeito a descargas eletrostáticas (eletricidade estática), a definição do temporizador poderá perder-se. Se tal acontecer, redefina o temporizador.*

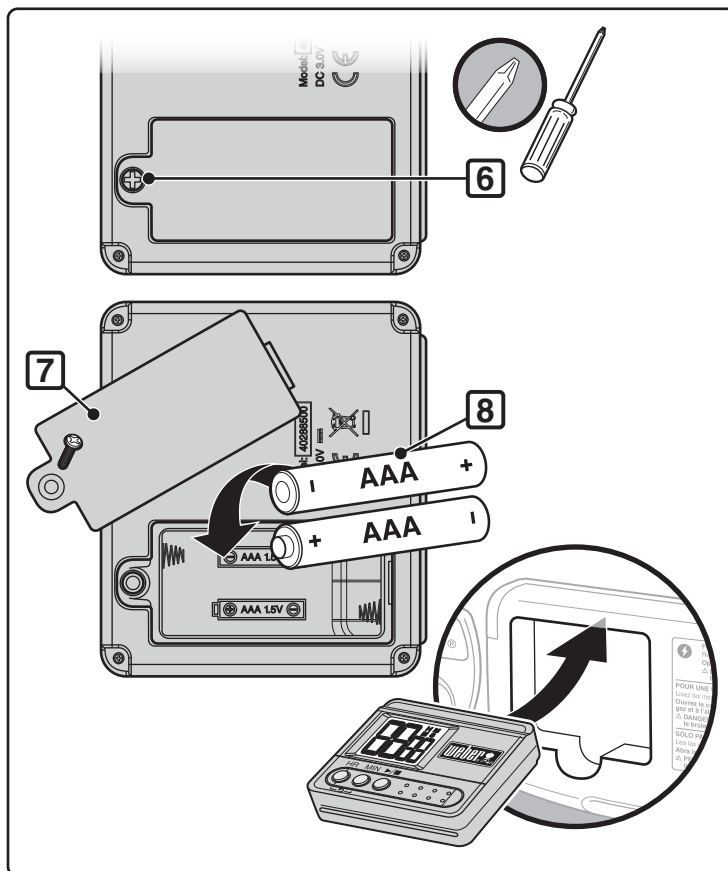
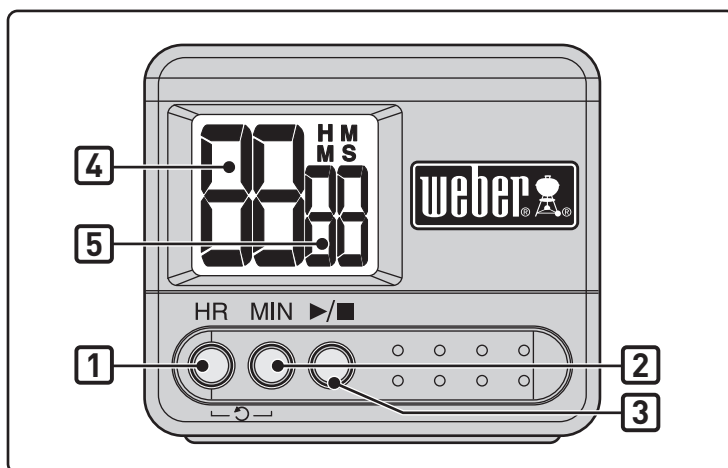
### Instalação das pilhas:

- Utilize uma chave de fenda para soltar o compartimento de pilhas na parte traseira do temporizador (6) rodando o parafuso para a direita.
- Retire a tampa das pilhas da parte traseira do temporizador (7).
- Coloque ou substitua as pilhas AAA (8).
- Coloque a tampa das pilhas.
- Aperte a tampa das pilhas, rodando o parafuso para a esquerda com uma chave de fenda.
- Após a instalação das pilhas, (0000) será apresentado no ecrã LCD.

### Manutenção:

- Não limpar o temporizador com um composto abrasivo ou corrosivo. Tal poderá riscá-lo ou corroer os circuitos eletrónicos.
- Não sujeite o temporizador a força excessiva, impactos, pó nem o exponha a temperaturas ou humidade excessivas. Tal poderá resultar em funcionamento indevido, vida reduzida dos componentes eletrónicos, danos nas pilhas ou peças danificadas.
- Não altere os componentes internos do temporizador. Tal poderá invalidar a garantia do temporizador e poderá provocar danos desnecessário nas pilhas e componentes internos.
- Não sujeite o temporizador à exposição excessiva a luz solar direta ou a chuva intensa.
- Não imerja o temporizador em água.

**Para melhor desempenho, é recomendável levar o temporizador para o interior quando não estiver em utilização.**



PROBLEMA	VERIFIQUE	SOLUÇÃO
O queimador queima com uma chama amarela ou cor-de-laranja, juntamente com o cheiro a gás.	Inspeccione o queimador relativamente a obstruções.	Limpe o queimador. (Consulte a secção "Manutenção")
O queimador não se acende ou a chama está fraca.	O nível de combustível GPL está baixo ou vazio?	Substitua a botija de GPL.
	O tubo flexível de combustível está dobrado?	Endireite o tubo flexível de combustível.
	O queimador acende-se com um fósforo?	Se conseguir acender o queimador com um fósforo, verifique o sistema de ignição.
	A ligação entre o tubo flexível e o tubo do queimador está segura?	Ligue o tubo de gás ao tubo do queimador utilizando o grampo de retenção em metal fornecido. <b>⚠ PERIGO: Não utilize a ignição de gás se o grampo de retenção estiver ausente. A ausência do grampo de retenção pode provocar ferimentos graves ou morte, bem como danos materiais.</b> Contacte o serviço de assistência ao cliente para substituir o grampo de retenção.
O padrão de chama do queimador não é constante.	O queimador está limpo?	Limpe o queimador. (Consulte a secção "Manutenção")
O queimador não acende quando prime o botão de ignição.	Certifique-se de que existe um fluxo de gás para os queimadores tentando acender os queimadores através de fósforos. Consulte "IGNIÇÃO MANUAL."	Se o acendimento através de fósforos for bem sucedido, o problema reside no sistema de ignição. Consulte: "FUNCIONAMENTO DO SISTEMA DE IGNIÇÃO ELECTRÓNICA."
	Tem um pilha nova instalada?	Certifique-se de que a pilha está em bom estado e instalada correctamente. Consulte "INSPECÇÃO DA IGNIÇÃO ELECTRÓNICA."
	Os fios estão bem ligados ao módulo de ignição?	Certifique-se de que os fios estão bem introduzidos nos terminais na caixa de ignição. Consulte: "FUNCIONAMENTO DO SISTEMA DE IGNIÇÃO ELECTRÓNICA."
	Existe uma película de plástico a envolver a pilha nova?	Retire a película de plástico.
O temporizador não funciona.	Foram colocadas pilhas novas?	Verifique se as pilhas estão em boas condições e instaladas correctamente. Consulte "FUNCIONAMENTO DO TEMPORIZADOR."
O interior da tampa parece estar a descascar. (Semelhante a tinta a descascar.)	O que provavelmente está a ver é gordura já cozida que se transformou em carvão e está agora a cair em flocos. <b>NÃO SE TRATA DE UM DEFEITO.</b>	Limpe cuidadosamente. (Consulte a secção "Limpeza")
Se os problemas não puderem ser resolvidos com estes métodos, contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua área através da informação de contacto contida no nosso website. Aceda a <a href="http://www.weber.com">www.weber.com</a> .		

## MANUTENÇÃO

Após um período de não utilização, recomendamos que efectue os seguintes procedimentos de manutenção, para sua própria segurança.

- Verifique sempre a existência de amolgadelas, fissuras, abrasões ou cortes no tubo flexível, antes de utilizar o grelhador. Se o tubo flexível estiver de alguma forma danificado, não utilize o grelhador. Substitua utilizando apenas peças de substituição aprovadas pela WEBER. **Contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua área através da informação de contacto disponível no nosso website. Aceda a [www.weber.com](http://www.weber.com).**

**⚠ ATENÇÃO: Se o tubo de gás do grelhador estiver danificado ou apresentar fugas, não utilize o grelhador.**

- Inspeccione o queimador relativamente ao padrão de chama correcto (consulte a secção "Padrão de chama do queimador"). Se necessário, limpe o queimador de acordo com os procedimentos indicados nesta secção.
- Verifique todos os acessórios de gás relativamente a fugas (consulte a secção "Verificar fugas de gás").

## LIMPEZA PERIÓDICA

Para remover cinzas da taça, desloque a haste de controlo (1) de um lado para o outro de modo a que as lâminas do amortecedor varram as cinzas através das aberturas da taça para o interior do colectador de cinzas.

**⚠ ATENÇÃO: Certifique-se de que o queimador está DESLIGADO e de que o grelhador está frio antes de limpar.**

Durante a limpeza, não alargue as aberturas do queimador.

**Para limpar o queimador:**

- Escove o exterior do tubo do queimador (2) e a secção de abertura do mesmo (3) com uma escova metálica.

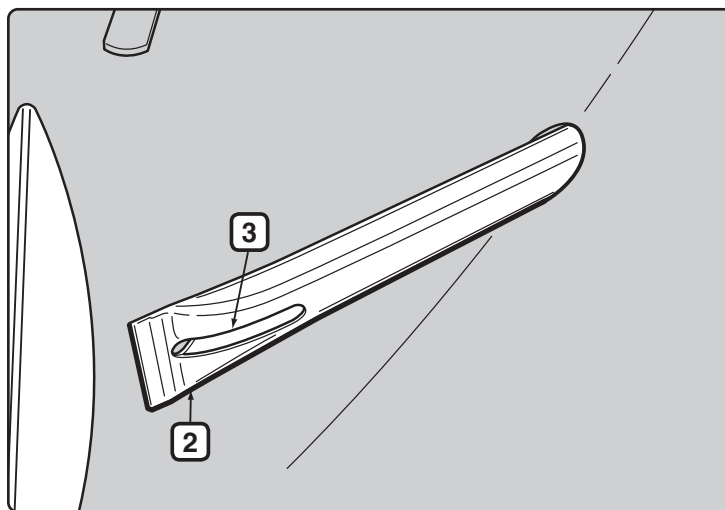
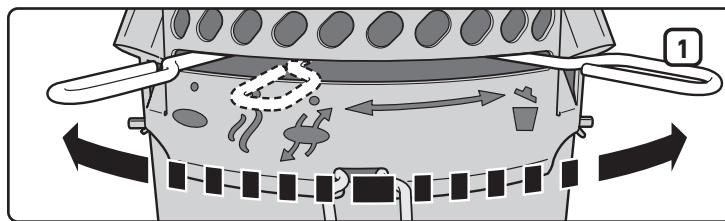
**⚠ ATENÇÃO: Durante a limpeza, não alargue as aberturas do queimador nem o orifício de saída do gás.**

**Para limpar a chaleira:**

- Com a tampa morna, limpe o interior com um guardanapo de papel para evitar a acumulação de sujidade.
- Para a superfície exterior, use uma solução de água morna com detergente e enxágue bem com água limpa.

**Para uma limpeza mais profunda** (pelo menos uma vez por ano):

- Remova as cinzas quando as brasas estiverem totalmente apagadas.
- Remova as grelhas e os CHAR-BASKETS.
- Limpe com guardanapos de papel. Lave o grelhador com um detergente suave e água. Passe bem por água limpa e seque.



## ARMAZENAMENTO

- O grelhador é guardado no interior, o fornecimento de gás tem de ser desligado e a botija de GPL guardada no exterior, num espaço bem ventilado.
- As botijas de GPL devem ser guardadas no exterior, num espaço bem ventilado, fora do alcance das crianças, não devendo ser guardadas em edifícios, garagens ou outras áreas fechadas.
- Após um período de armazenamento e/ou não utilização, o grelhador deve ser verificado relativamente a fugas de gás e obstruções no tubo do queimador antes de o utilizar (consulte a secção "Manutenção").
- Verifique se as áreas em torno do depósito, o tubo e o queimador estão isentas de resíduos que possam obstruir o fluxo de gás ou ar antes da utilização.

**ALERTA DE INSECTOS**

O seu grelhador, bem como qualquer outro equipamento a gás para exteriores, é um alvo para aranhas e outros insectos. Estes insectos podem fazer ninho na secção venturi (1) do tubo do queimador, fazendo com que o gás flua para fora do interruptor de ar.

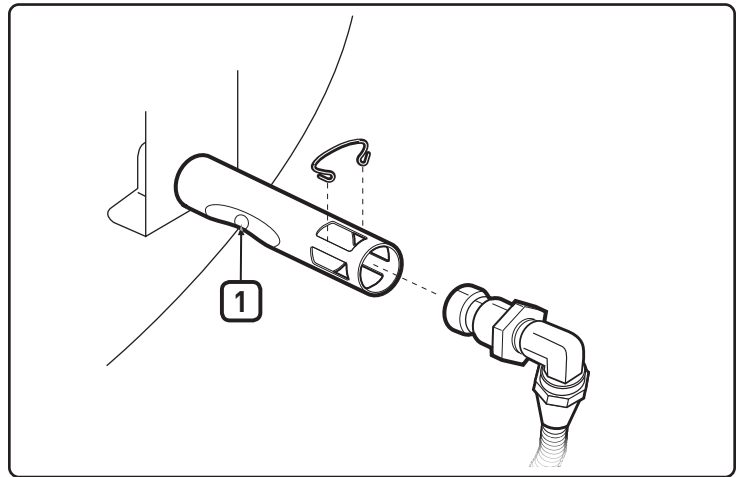
Este facto pode provocar um incêndio em torno do tubo do queimador por baixo do painel da taça. Podem ocorrer graves danos no grelhador, tornando-o pouco seguro para utilização.

Recomendamos que inspeccione e limpe o tubo do queimador pelo menos uma vez por ano ou caso se verifique algum dos sintomas.

- A) Cheiro a gás em conjunto com chamas do queimador lentas e de cor muito amarela.
- B) O queimador faz estalidos.

**⚠ PERIGO**

**A não correcção destes sintomas pode ter como resultado um incêndio, com possíveis ferimentos graves ou morte ou ainda danos materiais.**

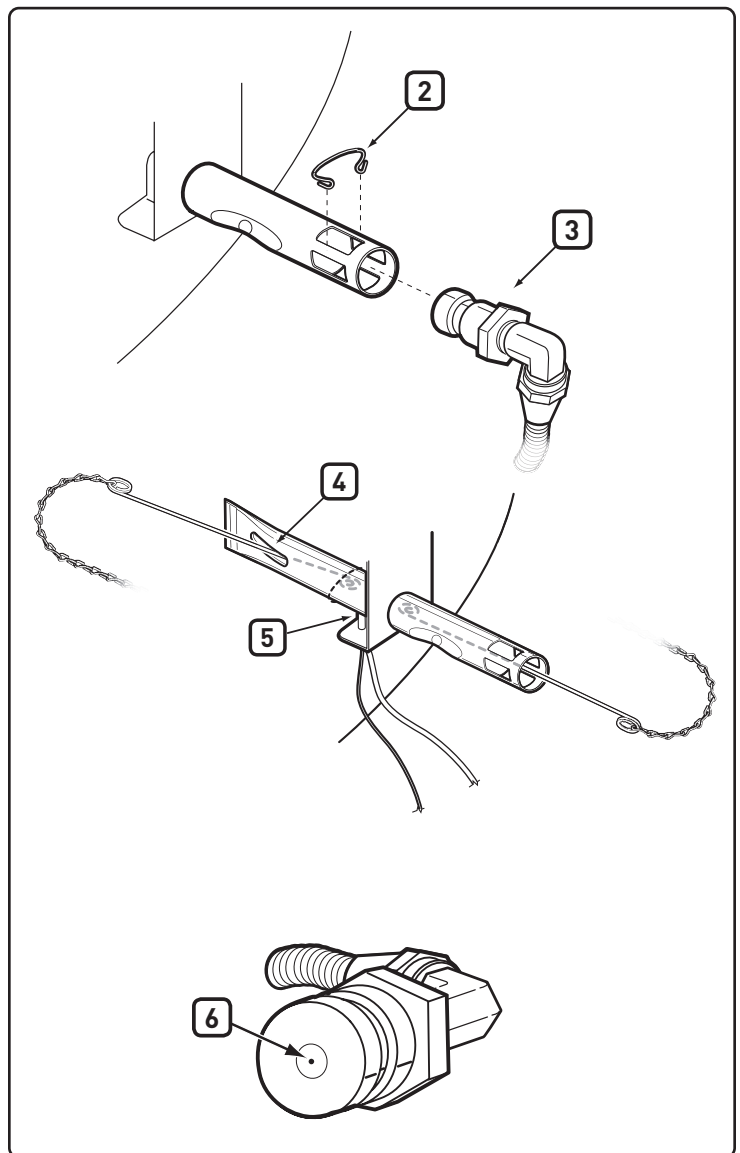


**INSPECCIONAR E LIMPAR O QUEIMADOR**

- A) Desligue (OFF) o gás.
- B) Retire o recipiente de armazenamento CHARBIN.
- C) Retire o grampo do orifício (2) e o acessório (3) do tubo do queimador.
- D) Observe o interior do queimador com uma lanterna.
- E) Limpe o interior do queimador com o suporte para fósforos em arame (montado atrás da placa de logótipo WEBER). Utilize o cabo para limpar a área do interruptor do ar, a secção venturi e as aberturas do queimador (4) no interior da taça. Tenha cuidado ao inserir a ferramenta de limpeza do queimador para não danificar o eléctrodo do distribuidor (5).
- F) Verifique novamente com uma lanterna se não existem obstruções.
- G) Se necessário, a superfície do acessório do tubo pode ser limpa com uma escova metálica. O orifício (6) pode ser limpo com um pequeno pino.

**⚠ ATENÇÃO: Durante a limpeza, não alargue o orifício.**

- H) Volte a montar invertendo os passos B e C.

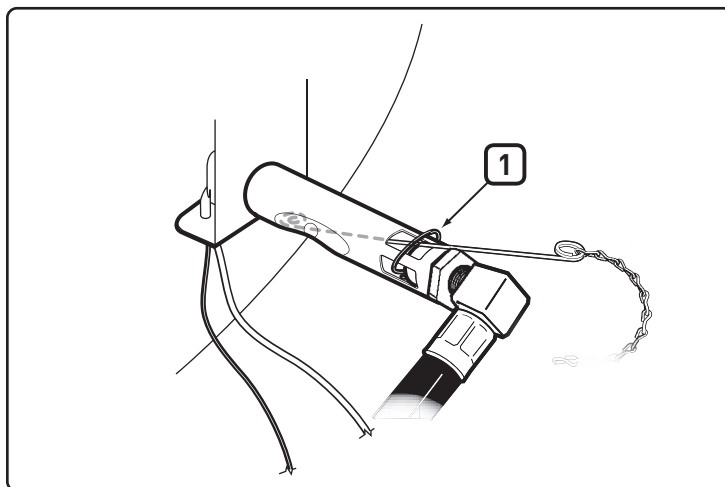


### LIMPEZA RÁPIDA PERIÓDICA

Recomendamos que escove periodicamente o exterior das aberturas do queimador com uma escova metálica e limpe o tubo do queimador através da abertura do ar de combustão com o suporte para fósforos fornecido.

Este procedimento pode ser realizado posicionando a abertura do ar de combustão (1) por baixo do suporte da taça e introduzindo a ferramenta através de cada abertura do ar de combustão, rodando a ferramenta. Tenha cuidado ao inserir o suporte para fósforos para não danificar o eléctrodo do acendedor.

**⚠ ATENÇÃO: É importante aumentar a frequência deste procedimento de limpeza durante os meses de primavera e verão.**



### INSPECÇÃO DA IGNIÇÃO ELECTRÓNICA

Se o sistema de ignição electrónica não conseguir acender, certifique-se de que existe fluxo de gás tentando acender os queimadores através de fósforos. Consulte "ACENDIMENTO MANUAL". Se o acendimento através de fósforos for bem sucedido, o problema reside na ignição electrónica.

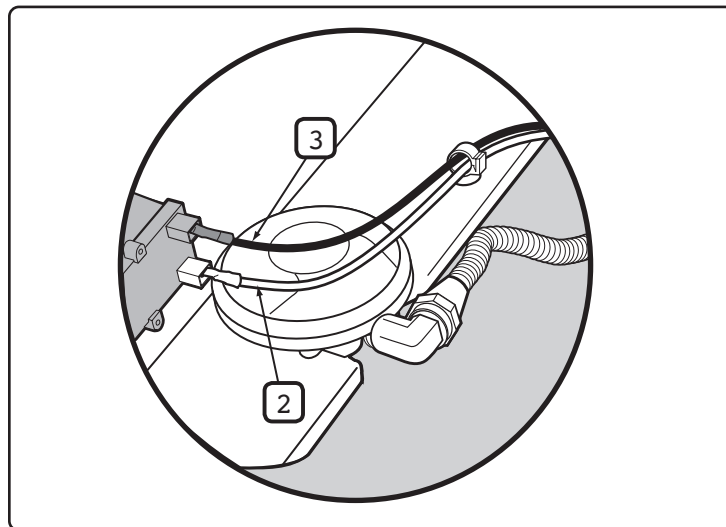
**⚠ AVISO: A válvula de fornecimento e controlo de gás deve estar na posição DESLIGADA.**

- Certifique-se de que a pilha AAA (apenas alcalina) está em bom estado e bem instalada (1). Algumas pilhas estão envolvidas numa película de protecção de plástico. Este plástico tem de ser retirado. Não confunda este plástico com o rótulo da pilha.
- Verifique se os fios de ignição branco (2) e preto (3) estão devidamente ligados.
- Verifique se o botão da ignição electrónica está a funcionar, ouvindo e procurando faíscas no queimador.
- Verifique se o botão de ignição está solto na estrutura. Se necessário, aperte; consultar o passo: "Instalar" para consultar o procedimento correcto.

#### Substitua A Pilha, Se Necessário

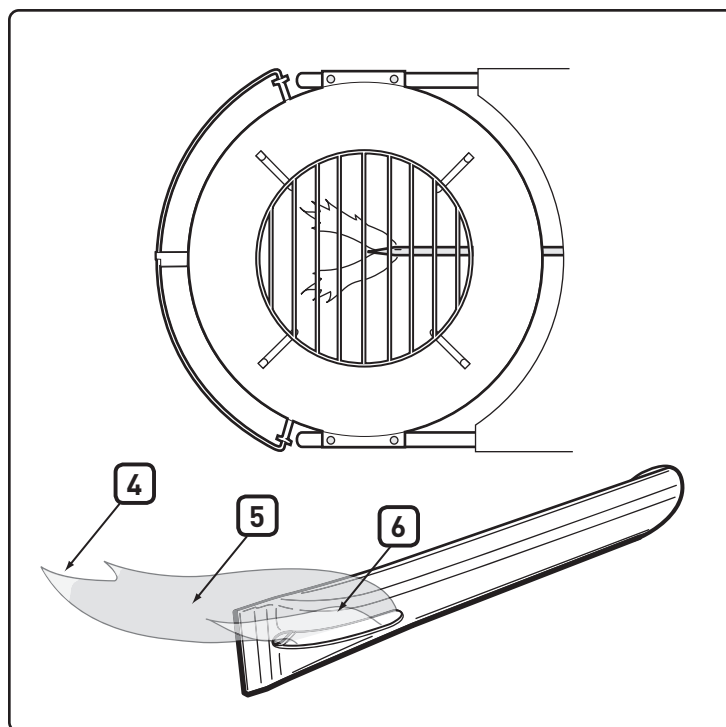
Utilize apenas pilhas alcalinas AAA.

Se o sistema de ignição electrónica continuar a não acender, contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua área através das informações de contacto no nosso website. Aceda a [www.weber.com](http://www.weber.com).



### PADRÃO DE CHAMA DO QUEIMADOR

O queimador já vem preparado de fábrica para a mistura correcta de ar e gás. O padrão de chama correcto deve ter extremidades amareladas (4), deve ser azul escuro no meio (5) e azul claro no tubo do queimador (6). Se as chamas não surgirem como indicado ou caso ocorram "estalidos", siga os procedimentos de limpeza do queimador.









**⚠ ATTENTION: This product has been safety-tested and is only certified for use in a specific country. Refer to country designation located on outside of box.**

These parts may be gas-carrying or gas-burning components. Please contact Weber-Stephen Products LLC Customer Service Department for genuine Weber-Stephen Products LLC replacement part(s) information.

**⚠ WARNING: Do not attempt to make any repair to gas-carrying or gas-burning components without contacting Weber-Stephen Products LLC Customer Service Department. Your actions, if you fail to follow this product warning, may cause a fire or an explosion resulting in serious personal injury or death and damage to property.**

**⚠ ATENCIÓN: Este producto ha pasado pruebas de seguridad y está certificado para su uso en un país específico. Consulte el nombre del país que se encuentra en la caja exterior.**

Estas piezas pueden ser componentes que transportan o queman gas. Póngase en contacto con Weber-Stephen Products LLC, Departamento de servicio al cliente, para obtener información sobre piezas de repuesto originales de Weber-Stephen Products LLC.

**⚠ ADVERTENCIA: No intente reparar componentes que transportan o queman gas sin ponerse en contacto con Weber-Stephen Products LLC, Departamento de servicio al cliente. Si no sigue las advertencias de este producto, sus acciones pueden provocar incendios o explosiones que pueden producir daños materiales y personales graves o la muerte.**

**⚠ ATTENTION : ce produit a été soumis à des tests de sécurité. Il est homologué uniquement pour une utilisation dans un pays donné. Consultez l'emballage extérieur pour plus d'informations sur le pays d'utilisation correspondant.**

Ces pièces peuvent être des composants de transfert ou de combustion de gaz. Contactez le service clientèle de Weber-Stephen Products LLC pour en savoir plus sur les pièces de rechange Weber-Stephen Products LLC d'origine.

**⚠ AVERTISSEMENT : ne tentez pas d'effectuer des réparations sur des composants d'acheminement ou de combustion de gaz sans contacter préalablement le service clientèle de Weber-Stephen Products LLC ou votre revendeur WEBER. Le non-respect du présent avertissement peut donner lieu à un incendie ou à une explosion susceptible de provoquer des blessures graves, voire mortelles, ainsi que des dommages matériels.**

**⚠ ATTENZIONE: questo prodotto è stato sottoposto a controlli di sicurezza ed è certificato solo per l'utilizzo nel paese specificato. Consultare l'indicazione del paese sull'esterno della confezione.**

Le parti indicate possono contenere gas e sono utilizzate per il trasporto e la combustione di gas. Contattare il Servizio Assistenza Clienti Weber-Stephen Products LLC per informazioni sulle parti di ricambio originali Weber-Stephen Products LLC.

**⚠ AVVERTENZA: non tentare di eseguire riparazioni di qualsiasi genere sui componenti atti al trasporto e alla combustione di gas, senza aver preventivamente consultato il Servizio Assistenza Clienti Weber-Stephen Products LLC. Il vostro intervento, in caso di mancata osservanza della presente avvertenza, potrebbe causare incendi o esplosioni con conseguenti lesioni personali gravi o mortali o danni alle cose.**

**⚠ ATENÇÃO: Este produto foi testado relativamente à segurança e está certificado para utilização num determinado país. Consulte a designação do país localizada no exterior da caixa.**

Estas peças podem ser componentes de transporte de gás ou de queima de gás. Contacte a Weber-Stephen Products LLC Departamento de Assistência a Clientes para obter informações sobre peças sobressalentes originais Weber-Stephen Products LLC.

**⚠ AVISO: Não tente efectuar quaisquer reparações em componentes de transporte ou de queima de gás sem ter contactado a Weber-Stephen Products LLC Departamento de Assistência a Clientes. No caso de não respeitar este aviso, as suas acções podem dar origem a incêndio ou explosão que pode resultar em ferimentos pessoais graves ou morte ou ainda danos materiais.**



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

[www.weber.com](http://www.weber.com)